



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

ЖУРНАЛЪ
МИНИСТЕРСТВА
НАРОДНОГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

АПРѢЛЬ.

1878.

ПЯТОЕ ДЕСЯТИЛѢТИЕ.

ЧАСТЬ СХСVI.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ В. С. ВАЛАШЕВА

Екатерин. каналъ, между Воснес. и Маріинскими мостами, д. № 90 - 1.

1878.

СОДЕРЖАНИЕ.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ РАСПОРЯЖЕНИЯ:

Сказания о красавице въ теремѣ и русская
былина о подсолнечномъ царствѣ. . . . А. Н. Веселовскаго.

Исторія Болгаръ въ трудахъ К. О. Иречка . В. Макушева.

Критическая и библиографическая заметки:

Geschichte der Serben von ältesten Zeiten bis 1815.
von Benjamin von Kallay, General-Consul in
Belgrad. (Исторія Сербовъ съ древнейшихъ
временъ до 1815 г. Беніамина фонъ-Калая,
генерального консула въ Бѣлградѣ. . . . В. Коцановскаго.

Теорія словесности, какъ научный и учеб-
ный предметъ. И. Вѣкоруссовъ.

Къ вопросу о преподаваніи математики. . К. Мазинга.

Отчетъ Императорской Академіи Наукъ по
физико-математическому и историко-
филологическому отдѣленіямъ за 1876
и 1877 годы.

Ізвѣстія о дѣятельности и состояніи на-
шихъ учебныхъ заведеній: а) универ-
ситеты.

Письмо изъ Шарика Л. Л.—ра.

Начальная дѣятельность Общества любите-
лей древней письменности.

Объ участіи городскихъ обществъ въ по-
жертвованіяхъ на дѣло образования.

Отдѣль КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГИИ и ПРИЛОЖЕНИЕ.

(См. на 3-й стр. обертки.)

ИСТОРИЯ БОЛГАРЪ ВЪ ТРУДЪ Н. О. ИРЕЧНА.

Иречекъ К. Исторія Булгаръ. Переводъ съ цѣнзскаго подъ редакціей В. А. Яковлѣва. Два выпуска. Варшава. 1877.

Появленіе русскаго перевода труда К. О. Иречка въ настоящее время какъ нельзя болѣе кстати: наше общество едва ли когда столько интересовалось Болгаріей, какъ нынѣ. Имѣя въ виду, что по нынѣшнимъ обстоятельствамъ этимъ переводомъ будуть пользоваться между прочимъ и такие читатели, которые не занимались специально болгарской исторіей и притомъ не имѣютъ въ рукахъ подлинника, считаемъ полезнымъ разсмотрѣть слѣдующіе два вопроса: впервыхъ, на сколько вѣренъ сть подлинникомъ переводъ, изданный подъ редакцію г. Яковлева, и во вторыхъ, на сколько удовлетворителенъ въ научномъ отношеніи самый трудъ К. О. Иречка.

Надъ первымъ вопросомъ мы не будемъ долго останавливаться. Переводъ вообще удовлетворителенъ, хотя далеко не безупрченъ. Главный его недостатокъ заключается въ неправильномъ склоненіи и чтеніи славянскихъ названій; такъ читаемъ: къ Призрѣ (стр. 24) вмѣсто къ Призрену, отъ города Прилѣпъ (стр. 26) вмѣсто Прилѣпа, между Ловечемъ и Плевно (стр. 52) вмѣсто Ловчею и Плевною и т. п.; имя хорватскаго ученаго Рачкаго почему-то не склоняется: „на основапії труда Рачки (стр. 165 и др.)“ чешскій учепый Гинцель называется Гинзелемъ (стр. 143), вмѣсто Дубровчане читаемъ Рагузане (стр. 436 и др.) и т. п. Встрѣчается и невѣрный переводъ, особенно въ концѣ 2-го выпуска; такъ напримѣръ, на стр. 485 читамъ слѣдующую безсмыслицу: „Григоровичъ въ 1845 году пашель въ монастырѣ св. Наума одного только игумена безъ монаховъ; Грекъ (то-есть, игуменъ) свободно распоряжался съ 30 монахами въ обширномъ монастырѣ“, чтѣ

по нѣмецки читается такъ: „Grigorovič traf 1845 in Kloster St. Naum am Ochrida-See den Igumen allein ohne Mönche; der Griechen schaltete mit 30 Knechten frei in dem geräumigen Kloster (s. 513)“: изъ knecht'о въ (парики по болгарски, крѣпостные) переводчикъ сочинилъ монаховъ; на той же страницѣ, нѣсколько выше, читаемъ: „Онъ... наль въ Добруджѣ въ борьбѣ съ Москвитянами“, чому соответствуетъ въ нѣмецкомъ подлиннику: „Er... fiel in der Dobrudža in Kampfe gegen die „Moskov“: переводчикъ не обратилъ вниманія на то, что слово не нѣмецкое „Moskov“ поставлено въ кавычкахъ, чѣмъ уже указывалось на то, что этому слову придается особое значеніе, и ему легко было бы справиться, что это слово у Туровъ, Болгаръ и Сербовъ обозначаетъ вообще Русскаго, а у Туровъ! Московъ—гларь бранное слово, а у южныхъ Славянъ (у Сербовъ) Московъ одѣтъ Москова—высшая похвала (наилучшій изъ Русскихъ); на стр. 488 читаемъ: „самые греческие свертки теперь уже давно растасканы. (=jene griechischen Pergamente sind jetzt schon längst verschleppt“, стр. 516)“ Встрѣчаются также германизмы; напримѣръ: „гдѣ онъ самъ исполнялъ должность проигумена (стр. 490=wo er selbst das Amt eines Proigumen verwaltete)“. Есть и пропуски, измѣняющіе смыслъ, такъ напримѣръ, на стр. 93—94 читаемъ: „они (южные Славяне) сражались болѣею частію пѣши, часто совершенно нагіе“, чѣмъ по нѣмецки читается такъ: „Sie kämpften zuweist zufuss, oft bis auf's Beinkleid unbekleidet“ (стр. 100). Но чѣмъ всего удивительнѣе, редакторъ перевода позволялъ себѣ, нѣсколько не стѣсняясь, дѣлать прибавленія въ примѣчаніяхъ и даже въ текстѣ, вовсе этого не отмѣчая. Приведемъ нѣсколько примѣровъ. Въ примѣчаніи на стр. 90, г. Яковлевъ приводить сочиненія трехъ русскихъ ученыхъ, о которыхъ не упоминаетъ г. Иречекъ ни въ чешскомъ, ни въ нѣмецкомъ изданіи своей „Исторіи Болгаръ“. Въ примѣчаніи 3-мъ на стр. 121, онъ ссылается на Д. И. Иловайскаго, „Разысканія о началѣ Руси“, между тѣмъ какъ г. Иречекъ въ примѣчаніи на стр. 137 ясно говоритьъ, что трудъ г. Иловайскаго былъ ему неизвѣстенъ: „Die Abhandlung des russischen Historikers Novajski über den Slavismus der alten Bulgaren ist uns bis zur Stunde nicht zu Gesicht gekommen“. Въ примѣчаніяхъ на стр. 156—161 упоминается изслѣдованіе М. С. Дринова, „Южные Славяне и Византія въ X вѣкѣ“, которымъ также не могъ воспользоваться г. Иречекъ, какъ видно изъ слѣдующихъ его словъ въ „Nachträge und Berichtigungen“: „Die soeben im Druck befindliche Abhandlung des Herrn Drinov „Die Slaven und die Byzantinier““

tiner im XII Jahrhundert“ stellt die Geschichte Symeon's in ein ganz neues Licht, vorzüglich durch Aufdeckung neuen Quellenmaterials“. На стр. 163, какъ въ текстѣ такъ и въ примѣчаніи, упоминается изслѣдованіе г. Веселовскаго: „Славянскія сказанія о Соломонѣ и Китоврасѣ“, о существованіи котораго г. Иречекъ вовсе не зналъ. На стр. 174 въ примѣч. 1 находимъ ссылку на „новое изслѣдованіе профессора С.-Петербургскаго университета Васильевскаго“ (подразумѣвается „Византія и Печенѣги“ въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1872 года), которое также было неизвѣстно г. Иречку, и т. д. Приведенныхъ примѣровъ достаточно, чтобы убѣдиться, что на переводѣ д. Яковлева не всегда можно полагаться, и что необходимо иногда провѣрять его съ подлинникомъ.

Замѣтимъ наконецъ, что въ самомъ заглавіи перевода: „Исторія Булгаръ“, находится ошибка противъ русскаго языка: г. Яковлеву должно бы быть извѣстно, что старо-славянское сочетаніе лъ переходитъ у насъ въ ол., а не въ ул., а слѣдовательно старо-славянскому Булгаре будеть соответствовать въ русскомъ языкѣ форма Булгаре, а не Булгаре.

Русскій переводъ сдѣланъ по изданію на нѣмецкомъ языкѣ (Geschichte der Bulgaren, Prag. 1876, стр. XI, 587). Одновременно съ нимъ вышло чешское изданіе (Dějiny národa Bulharského, v Praze 1876, стр. VII, 536). Въ обоихъ изданіяхъ находятся предисловіе, не переведенное г. Яковлевымъ, и алфавитный указатель, облегчающій справки и опущенный, къ сожалѣнію, переводчикомъ.

Тотчасъ по выходѣ въ свѣтъ „Исторіи Болгаръ“ М. С. Дриновъ написалъ въ Болгарское ученое общество въ Браилѣ письмо (Прага, февраль 1876 года), въ которомъ изложилъ свое мнѣніе о трудѣ г. Иречка. Это письмо было напечатано въ изданіи Браиловскаго общества: Периодическо списание на Блъгарското Книжовно Дружество (1876 г., кн. XI—XII), и вслѣдъ затѣмъ, появилось въ переводахъ чешскомъ (Časopis Českcho Musea 1876) и нѣмецкомъ. (Archiv für Slavische Philologie, II Bd., 1 Heft). Помѣщая въ своемъ журнальной рецензіи г. Дринова, профессоръ Ягичъ сдѣлалъ отъ себя слѣдующее замѣчаніе: „Es wird wohl keiner Rechtfertigung bedürfen, dass ich diese Anzeige eines in erster Linie allerdings geschichtlichen, aber auch für die Literaturgeschichte und Alterthumskunde des betreffenden Volkes viel wichtiges enthaltenden Werkes in unsere der slav. Philologie gewidneten Zeitschrift aufgenommen habe. Die Anzeige röhrt von einem Manne her, der wohl heut als der competenteste Beurtheiler

dieses Werkes angesehen werden darf, nicht blos darum, weil ihm als geborenen Bulgaren die heutigen Verhältnisse am nächsten liegen; sondern auch weil er selbst durch eine Reihe von Beiträgen gerade für die Erforschung der bulg. Geschichte bahnbrechendes geleistet hat". Изъ этихъ словъ видно, какъ высоко цѣнитъ г. Ягичъ трудъ г. Иречка и рецензію г. Дринова. Въ двухъ другихъ примѣчаніяхъ почтенный редакторъ Архива Славянской Филологіи упоминаетъ объ изслѣдованіяхъ гг. Иловайскаго (О началѣ Руси) и Дринова (Южные Славяне и Византія въ X вѣкѣ). Кроме того, въ примѣчаніи на стр. 171 онъ обращаетъ вниманіе на болгарскія собственныя имена въ рукописномъ Евангеліи въ Cividale. Такъ какъ г. Ягичъ придаетъ большое значеніе для болгарской исторіи одной записи въ этой рукописи, то мы позволимъ себѣ немного остановиться на ней.

По мнѣнію Бетмана и Ваттенбаха, чивидальская рукопись относится къ V—VI столѣтію, а записи, состоящія изъ именъ поклонниковъ, „qui venerunt in isto monasterio“ (вѣроатно, въ Аквилѣ), не старше конца VIII и не моложе конца X вѣка. Въ числѣ этихъ именъ встрѣчаемъ имена болгарскія, хорватскія, паннонскія и моравскія: по мнѣнію К. О. Иречка, эти имена были внесены въ чивидальскую рукопись въ конецъ IX вѣка (Časop. Česk. Mus. 1876, str. 776). Между болгарскими именами находятся имена Болгарскаго царя Георгія Михаила (Hic sunt nomina de Bulgaria, imprimis rex illorum Georg Michael), двухъ его братьевъ (Dox et Gabriel), жены Маріи, четырехъ сыновей (Rasate, Gabriel, Simeon et Jacob) и двухъ дочерей (Praxi et Anna). Г. Ягичъ, подобно г. Иречку (стр. 775), подъ Георгіемъ Михаиломъ разумѣеть Бориса-Михаила, первого христіанскаго государя Болгаръ. Имена болгарскаго княжескаго семейства внесены въ чивидальскую рукопись, какъ полагаетъ г. Ягичъ, по просьбѣ первого болгарскаго поклонника, о коемъ упоминается въ записи, писанной тою же рукой, которая вписала имена членовъ этого семейства: De Bulgaria qui primus venit in isto monasterio nomen ejus Sondoke (далѣе слѣдуютъ имена двухъ его женъ, отца, матери, двухъ сыновей и пятерыхъ дочерей, а потомъ читаемъ):... et alius homo bonus Petrus... et Georgius. Г. Иречекъ утверждаетъ, что подъ именами Petrus и Sondoke въ этой запискѣ разумѣются Петръ, родственникъ Бориса и посолъ его къ папѣ въ 869 году, и Sundicus, болгарскій боляринъ, присутствовавшій на Константинопольскомъ соборѣ 870 года; но такому объясненію противорѣчатъ слова: „et alius homo bonus (Petrus)“: известно, что въ западной

Европѣ богомилы назывались *boni homines*; слѣдовательно, Petrus былъ богомилъ, но по записи второй (*alias*) изъ посѣтившихъ монастырь, первымъ же, конечно, былъ выше его записанный Sondoke (Сѣдѣкъ). Наша догадка оправдывается еще тѣмъ, что одна изъ дочерей Сѣдѣка называлась, по записи, Bogomilla,— имя, указывающее на принадлежность къ богомильской ереси (Богомилъ == Феофиль, ученикъ апостола Павла, былъ въ особомъ почитаніи у богомиловъ и павликіанъ). Если же Сѣдѣкъ и Петръ были богомилы, то запись не можетъ относиться къ IX вѣку, и упоминаемый въ ней geh Bul-gagogum не можетъ быть Борисъ Михаилъ. По нашему мнѣнію, вышепомянутыи записи относятся къ началу XI вѣка, когда стало распространяться богомильское ученіе въ Италии вообще и въ сѣверной части въ особенности (въ Веронѣ, Тревизѣ, Бергамо, Мантуй, Миланѣ) и когда впервые появились въ ней миссионеры болгарскихъ богомиловъ. Къ болѣе позднему времени эти записи нельзя отнести, потому что съ 1018 года у Болгаръ не было уже царей (до возстановленія царства въ концѣ XII вѣка); а въ это время, то-есть, въ началѣ XI вѣка, въ Болгаріи царствовалъ Гавріилъ Радомиръ, который выѣхалъ съ женою своею, былъ самымъ ревностнымъ послѣдователемъ богомильского ученія, и мы полагаемъ, что его слѣдуетъ разумѣть подъ geh Georg Michael, не смотря на несходство имени (что можетъ быть различнымъ образомъ объясняемо), ибо немыслимо, чтобы богомилъ сталъ вносить въ такую священную книгу, какъ Евангеліе, имя православнаго царя, особенно же Бориса-Михаила, жившаго почти за два вѣка передъ тѣмъ. Въ пользу нашей догадки говорить еще то обстоятельство, что у Романа Гавріила было столько же дѣтей, сколько упоминается въ записи: пять сыновей и двѣ дочери. (пятый сынъ, вѣроятно, родился позже записи). Намъ могутъ возразить, что невозможно допустить, чтобы богомилы, отвергавшіе церковную іерархію, не почитавши иконъ и мощей, ходили на поклоненіе въ католической монастырь. На это мы отвѣтимъ, что чи-видальская рукопись приписывалась къ средніе вѣка апостолу Марку, что апостолы и особенно евангелисты были въ большомъ почитаніи у богомиловъ, и что поэтому нельзѣ ничего удивительного, если они ходили въ католической монастырь вписывать свои имена въ такую священную книгу, какъ собственноручное Евангеліе апостола Марка.

Что касается рецензіи г. Дринова, то при всемъ уваженіи къ его знаніямъ, мы далеко не раздѣляемъ мнѣнія о ней г. Ягича. Она написана подъ первымъ впечатлѣніемъ—поспѣшно и необдуманно. По

всей въроятности; онъ не предполагалъ, что она приобрѣтѣтъ такую извѣстность, и вслѣдствіе того, будетъ подвергнута критикѣ Г. Дриновъ, какъ Болгаринъ и притомъ писавшій для Болгаріи, слишкомъ увлекся: онъ приписалъ труду г. Иречка таихъ достоинства, какихъ книга не имѣть, и унизилъ предшественниковъ ея автора. Не отрицая трудолюбія и извѣстнаго литературнаго таланта г. Иречка, допускалъ даже некоторую долю самостоятельности въ его трудахъ, мы не можемъ согласиться съ отзывомъ г. Дринова о научномъ значеніи „Исторіи Болгаръ“ и объ отношеніи ея къ предшествовавшимъ ей изслѣдователямъ. Его „Исторія Болгаръ“, говорить рецензентъ, — на долго будетъ исходпою точкою, отъ которой будутъ отправляться всѣ изслѣдователи нашей прошлой жизни; а многочисленныя открытія (и нынѣ бройнѣтъ открыванія, въ чѣскомъ переводѣ смѣгчено: *seitnē samostatnē výsledek*, также и въ нѣмецкомъ: *Die vielen selbständiggewonnenen Resultate*), которая онъ внесъ въ свою книгу, останутся навсегда драгоценными вкладомъ въ славянскую науку“. Къ сожалѣнію, эти открытія весьма немногочисленны и притомъ не всегда надежны, какъ постараемся доказать въ настоящей статьѣ. Особенныхъ похвалъ удостоился г. Иречекъ за исторію втораго Болгарскаго царства, которую, по словамъ рецензента, „изложилъ съ такою полнотою, подробностью и основательностію, что эта до сихъ поръ малоизвѣстная часть нашей исторіи можетъ нынѣ считаться наиболѣе извѣстною и наилучше обработанною“. Г. Дриновъ предполагаетъ, что г. Иречку предстояль огромный трудъ — собирать разнообразный матеріалъ, разбросанный по разнымъ книгамъ, очищать критикою, приводить въ порядокъ и объяснить. Онъ говоритъ, что г. Иречку только въ весьма немногихъ вопросахъ помогли труды его предшественниковъ. Сравнивъ съ этими трудами „Исторію Болгаръ“, мы пришли къ убѣжденію, что г. Иречекъ прибавилъ весьма мало къ тому, что уже прежде было извѣстно; что это малое не имѣть существенной важности, что онъ скорѣe спряталъ съ источниками, чѣмъ изучалъ ихъ, и что исторія втораго Болгарскаго царства была разъяснена прежде него русскими учеными, — какъ будто доказано ниже. Точно также мало нового сказалъ г. Иречекъ о Болгаріи подъ турецкимъ владычествомъ, хотя, по мнѣнію г. Дринова, ему предстояль при этомъ большой и тяжелый трудъ (голѣмъ и тежъкъ трудъ). Только относительно 25-й главы (внутрення исторія Болгаріи въ XIII и XIV вѣкахъ) мы готовы согласиться съ г. Дриновыми, хотя не раздѣляемъ его увлеченія. Что касается остальныхъ частей „Исторіи Болгаръ“ (за исключеніемъ топо-

графического описания и свѣдѣній о новѣйшей болгарской литературѣ), то самъ рецензентъ не признаетъ ихъ трудомъ самостоятельныи и сожалѣеть о разныхъ ошибкахъ и промахахъ, встрѣчающихся въ нихъ.

Вообще, по нашему мнѣнію, ошибочно смотрѣть на книгу г. Иречка, какъ на трудъ ученый, самостоятельный и критический: самостоятельнаго въ ней мало, а трудами своихъ предшественниковъ г. Иречекъ пользуется некритически, принимая обыкновенно послѣднее по времени мнѣніе за послѣднее слово науки и относясь слишкомъ работами къ мнѣніямъ Шафарика, Мицлошича и другихъ западно-славянскихъ ученыхъ. Отъ того въ его книгѣ много ошибокъ и промаховъ, которые постараемся исправить. Кроме поправокъ, представляемъ наши дополненія къ труду г. Иречка и замѣчанія по поводу рецензіи г. Дринова, которую будемъ имѣть постоянно въ виду.

Исходя изъ положенія, что „все умственное развитіе народа въ значительной степени обусловливается устройствомъ поверхности и характеромъ мѣстности, на которой онъ поселился“, г. Иречекъ начинаетъ свой трудъ орографическимъ и гидрографическимъ описаніемъ земель, входившихъ нѣкогда въ составъ Болгарского царства: это — первая глава „Исторіи Болгаръ“. При ее составлении, авторъ пользовался многочисленными трудами какъ иностранцевъ (Ганъ, Гризебахъ, Каницъ, Петерсъ, Рокштрѣ, Гохштеттеръ, Фальмерайеръ — на немецкомъ языке, Ами-Буэ, Бланки, Лежапъ, Прѣ — на французскомъ), такъ и Славянъ (Верковичъ и Григоровичъ на русскомъ языке, Захаріевъ, Панають Гитовъ и Кристо Поляковъ на болгарскомъ, Мачай и Милоевичъ — на сербскомъ). Кроме того, встрѣчаемъ указанія на Страбона, Византійцевъ (Кедрипъ, Никита Хонскій, Иппифоръ Григора, Кантакузинъ), эпирскую лѣтопись Музаки, болгарскія и сербскія грамоты, акты Константинопольского патріархата, сербскія лѣтописи и даже болгарскія пѣсни и поэму „Османъ“ знаменитаго дубровницкаго поэта Гундулича. На основаніи этихъ источниковъ авторъ представляетъ характеристику каждой мѣстности, приводя при этомъ, рядомъ съ нынѣ употребительными названіями, употреблявшимися въ древности и въ средніе вѣка. Придирчивая критика могла бы указать автору на то, что онъ кое-чѣмъ не воспользовался, и что его замѣстиванія изъ Византійцевъ отличаются случайностью. Мы ограничимся только двумя замѣчаніями на эту главу — безспорно одну изъ лучшихъ въ книгѣ г. Иречка: 1) говоря о хроникѣ Музаки, онъ ссылается на отрывки, изданныя нами въ V книгѣ Трудовъ Югославянской Академіи, конечно, не зная, что вся хроника

издана кенигсбергскимъ профессоромъ Карломъ Гопфомъ въ 1873 году въ его „Chroniques Gréco-Romanes“; 2) производство названія „Добруджа“ отъ имени „Добротичъ“ филологически невозможно и исторически невозможно: удѣль Болгарскаго деспота Добротича (въ половинѣ XIV вѣка) находился не въ Добруджѣ, а на югъ отъ Варны по берегу Чернаго моря и по теченію рѣки Камчика.

Слѣдующія двѣ главы („Фрако-Иллірійцы и Римляне“ и „Славянская колонизация на Балканскомъ полуостровѣ“) составлены преимущественно по извѣстному изслѣдованию харьковского профессора М. С. Дринова: „Заселеніе Балканского полуострова Славянами“ (Москва, 1873 г.). Отъ себя авторъ прибавилъ во II-й главѣ замѣтки о курганахъ на Балканскомъ полуостровѣ, о языкахъ и образѣ жизни Фракийцевъ и о покореніи полуострова Римлянами (по Захаріеву, Рѣслеру, Форбигеру, Моммзену и нѣк. др.). Археологическая свѣдѣнія, почерпнутыя г. Иречкомъ въ небольшомъ трудѣ Захаріева (Описаніе Татарпасарджикскаго округа), можно въ настоящее время пополнить извѣстіями, сообщенными Ефремомъ Караповимъ въ описаніи Кратовскаго округа, лежащаго между рѣками Брѣгальницей, на берегахъ которой, по преданію, началась апостольская дѣятельность св. Кирилла, и Кривою („Описание на Кратовската каза“ въ „Периодич. Спис. на Българското Книжовно Дружество“, кн. XI и XII, 1876). Въ концѣ этой главы авторъ касается любопытнаго вопроса объ автохтоніи Славянъ на Балканскомъ полуостровѣ. Принимая мнѣніе г. Дринова, что Славяне появляются за Дунаемъ не раньше II—III столѣтія по Р. Х., авторъ приводить примѣры „курьезныхъ коверканій географическихъ названий“, на которыхъ основана ерако-славянская теорія. „Вся шаткость этой теоріи“, говорить въ заключеніе г. Иречекъ, — „лучше всего видна въ толкованіи Bylazora (Бола-Цѣра). Городъ этотъ лежалъ въ верхней Македоніи, гдѣ теперь стоять Велесь, и упоминается въ первый разъ въ 216 году до Р. Х.: Имя якобы чисто славянское: Byla-zora — Бѣла зора. Дѣйствительно, странное название! По нашему мнѣнію, совершенно непонятно, какъ могла зародиться странная мысль назвать городъ такимъ поэтическимъ именемъ. Кроме того, заря обыкновенно алая, а не бѣлая. Прибавимъ сюда еще сильное филологическое опроверженіе. Название съ незапамятныхъ временъ могло произноситься по болгарски не Byla, а только Бѣла зора. Дѣйствительного, смысла названія приходится искать въ языке Албанцевъ (?!). На этомъ языке ига, иге, которое, очевидно (!) входитъ въ составъ нашего названія (Bylaz-ora), значитъ

мостъ, и Ганъ справедливо говоритъ, что природа какъ-бы сама назначила мѣсто, гдѣ теперь стоитъ Велесь, для моста черезъ бѣшеный Вардаръ, который, вѣроятно, и былъ здѣсь съ тѣхъ поръ, какъ только люди стали строить мости. Такжѣ Турки, называя Велесь, албанскій Вѣльсъ, византійскій и новогреческій Велесосъ или Велеса, перевели Bylazora Kjörgüli отъ кjörgü — мостъ „(русскій переводъ“, стр. 67). Отъ такого словообразования, не будь въ обиду сказано, почтеннѣйший М. С. Дриновъ пришелъ въ восторгъ. Въ своей рецензіи (Периодич. Спис. Българското книжовно Дружество кн. XI и XII, стр. 218—219) онъ говоритъ: „Това объяснение е, колкото остроумно, толкова и основателно. Съ него г. Иречекъ е напоѣзъ посѣтѣнъ ударъ на трако-илирската теория“. Еслибы дѣйствительно такимъ словообразованиемъ былъ нанесенъ послѣдній ударъ трако-славянской теоріи, то честь его принадлежитъ не г. Иречку, а англійскому путешественнику Лику (Leake), который въ своемъ „Travels in Northern Greece“ (III, 470) производить Волацъра отъ албанскаго Welese и ure, ure; но на неосновательность такого словообразования указалъ уже знаменитый албанологъ Ганъ. Въ „Reise von Belgrad nach Salonik“ (Wien, 1861, срт. 102) онъ говоритъ: „Sobald wir den Namen als albanesisches Wort fassen und bedenken, dass die Hellenen das gedeckte albanesische e durch andere Laute ersetzen mussten, so erscheint Leake's. Zusammenstellung von Welese mit dem alten Bylaçora (Волацъра) als ganz unbedenklich. Auffallend ist nur, dass ure, bestimmt ure im Albanesischen die Brücke heisst, und dass sich dehnach Bylaçora mit Wellesbrücke übersetzen liesse, wenn wir eine ähnliche albanesische Composition beibringen könnten, in welcher, wie im Türkischen, der Genitiv vor dem Nominativ steht. Bei allen uns bekannten albanesischen Compositis folgt je loch der Genitiv dem Nominativ nach“. Не смотри на такое опроверженіе, основанное на духѣ албанскаго языка, г. Иречекъ заимствовалъ у Лица словообразование Bylazory и чистосердечно иѣритъ въ его непогрѣшимость; поэтому считаемъ чужимъ сказать пѣсколько словъ обѣ этомъ загадочномъ названіи. Въ немъ суффиксы ор и напоминаютъ часто встрѣчающіяся у Византійцевъ суффиксы ур=ор въ названіи племенъ: Утургуръ и Утигуръ (у Прокопія) = Утригуръ и Витигуръ у Агаеія и Менандры (= Витугоры у Йорианды); Кутургуръ (у Прокопія) = Котригуръ у Агаеія и Менандра = Котраги у ѡеофана и Никифора; Амалзуръ (у Приска); Улѣтинзуры (у Прокопія и Агаеія) = Ульцингуры (у Йорианда) и т. п. Что во всѣхъ этихъ племеніяхъ

названихъ уръор есть суффиксъ, видно изъ того, что Котригуры называются также Котраги (срв. Котрагъ — предводитель Болгаръ, перешедшихъ въ первый разъ за Дунай). Какому языку принадлежитъ этотъ суффиксъ — трудно рѣшить, потому что онъ встрѣчается у народовъ Тюркскихъ, Финскихъ и Германскихъ (Амалзуры, Гермундуры). Что касается корня слова Вола́шора, то Bylaz напоминаетъ Byllis, название римской колоніи въ Эпирѣ, и селеніе Bylla тамъ же, въ Дельвипской области, Филіатского округа (Αραβλυτιος, χρωνογραφіа тѣс 'Нпв'ро, т. II, с.л. 355). Чѣмъ бы значило и на какомъ языке название Вола́шора, мы не беремся объяснять, считая это непроизводительную тратою времени: можемъ только сказать рѣшительно, что оно не значитъ ни Бѣлая зара, ни Велесовъ мостъ. Такимъ образомъ, попытка г. Иречка уличить однимъ ударомъ ерако-славянскую теорію оказывается столь же неудачной, какъ сама теорія, которой, впрочемъ, онъ касается слегка, повторяя въ немногихъ словахъ сказанное г. Дриновымъ (Погледъ врхъ происхожданье-то на Български народъ, стр. 82—87; Засел. Балк. пол. Слав., стр. 26—40).

III-я глава — „Славянская колонизация на Балканскомъ полуостровѣ“ — вся написана по магистерской диссертациі г. Дрипова. Дополненія незначительны и неуѣстны: такъ, на двухъ страницахъ (71—72) говорится о Троянѣ у Славянѣ въ доказательство того, что они сохранили до сихъ поръ память о побѣдителѣ Даковѣ, хотя славянскій Троипъ — личность далеко не историческая; такъ же не кстати приводятся славянскія названія деревень въ Трансильванії (стр. 78), гдѣ еще въ прошломъ столѣтіи говорили по болгарски: о славяно-болгарскихъ поселеніяхъ въ Трансильванії въ V—VI вѣкѣ не можетъ быть и рѣчи; это — поселенія позднѣйшія, времени турецкаго владычества. Страсть автора къ этимологизированію сказалась въ этой главѣ изобрѣтеніемъ царя Мапжука (онъ читается Монбоутиос, Монбокюс, вмѣсто Монбоюс).

Въ IV-й главѣ г. Иречекъ обѣщаетъ говорить о слишкомъ многомъ — о жизни, нравахъ, поселеніяхъ, происхожденіи пришлыхъ Славянѣ и ихъ отношеніи къ кореннымъ обитателямъ. Сказать обо всемъ этомъ обстоятельно въ одной главѣ изъ 26 страницъ мудрено, и авторъ сдѣлалъ бы хорошо, еслибы раздѣлилъ весь этотъ материалъ на двѣ или на три главы: онъ самъ чувствовалъ необходимость раздѣленія этого материала и подѣлилъ IV-ю главу на четыре части. Первая часть, озаглавленная „Образъ жизни Славянѣ“, состоитъ всего изъ 8 страницъ: на первыхъ двухъ страницахъ говорится о наруж-

ности и характеръ Славянъ и о ихъ общественномъ и государственномъ бытѣ; на слѣдующихъ двухъ же страницахъ — о постройкахъ, о занятіяхъ, о домашней жизни и военныхъ обычаяхъ; остальные четыре страницы посвящены мифологии.

„Мы не имѣемъ намѣренія“, говорить авторъ, — „представить здѣсь картину жизни Славянъ до ихъ переселенія на западъ и югъ съ первоначальной ихъ родинѣ и ограничимся только указаниемъ богатой литературы по этому предмету“ — и при этомъ ссылается на пять сочиненій.

Очень жаль, что г. Иречекъ отнесся такъ легко къ столь важному предмету, какъ бытъ Славянъ до ихъ разселенія: только зная, чѣмъ были Славяне до ихъ перехода за Дунай, можно опредѣлить, чѣмъ они стали потомъ, подъ вліяніемъ народовъ, съ которыми они потомъ ссыдили и находились въ дружественныхъ или непріязненныхъ отношеніяхъ, которыхъ подчинили себѣ, или которымъ сами подчинились физически или нравственно. Возможно ли историку Болгаръ опредѣлить, какое вліяніе имѣли на нихъ туземцы, которыхъ они нашли на Балканскомъ полуостровѣ, и особенно, какъ измѣнился ихъ бытъ подъ вліяніемъ пришлой орды Аспаруха, потомъ Византіи, Румыновъ, Половцевъ, Татаръ, и наконецъ — Турокъ, если онъ не будетъ имѣть самыхъ точныхъ свѣдѣній объ общественномъ и государственномъ устройствѣ, о нравахъ и обычаяхъ, о религіи Славянъ до занятія ими земель, вошедшихъ въ составъ Болгарскаго царства? Такимъ образомъ г. Иречеку слѣдовало бы представить вѣрную и полную картину жизни Славянъ до ихъ переселенія за Дунай, а не ограничиваться случайными замѣтками, не всегда даже основательными.

Посмотримъ, что и какъ сообщаетъ намъ г. Иречекъ о бытѣ Славянъ.

Онъ начинаетъ съ наружности Славянъ: „По Прокопію, всѣ Славяне были большого роста и крѣпкаго тѣлосложенія. Волосы они имѣли ни свѣтлые, ни совершенно темные, но по большей части русые“.

При этомъ г. Иречекъ опустилъ весьма важную черту, отмѣченную Прокопіемъ (*De bello Gothicо, lib. III, cap. XIV, p. 336, ed. Bonn.*): „цвѣтъ лица имѣютъ не совсѣмъ бѣлый“. Какъ слѣдуетъ понимать это выраженіе Прокопія, можно видѣть изъ арабскихъ писателей (Ибнъ-Фодланъ, Казвини, Якутъ и др.), по словамъ которыхъ Славяне отличались красноватымъ цвѣтомъ лица: отъ того у Арабовъ

Саклабъ (Славянинъ) было синонимомъ краснокожаго человѣка. Какъ типъ, такъ и одежда Славянъ имѣютъ не маловажное значение при опредѣлѣніи происхожденія Болгарской орды Аспаруха, а потому г. Иречекъ слѣдовало бы быть болѣе точнымъ въ описаніи наружности Славянъ и представить общій итогъ того, что говорить объ этомъ предметѣ Византійцы (кромѣ Прокопія, напримѣръ, Феофилактъ, *Hist. lib. VI*, cap. II, p. 244 по болинск. изд.), западные лѣтописцы (*Einhardi Vita Caroli, lib. II*, p. 29 *Widukind Gesta Saxon. lib. II, c. XX*, p. 444 и др.) и Арабы (см. известные труды Френса, Шармуа, Хюльсона, Гаркави). Объ одѣждѣ Славянъ г. Иречекъ совсѣмъ умалячиваетъ, хотя они отличались ею отъ пришлыхъ Болгаръ, чѣмъ весьма важно при оцѣнкѣ славяно-болгарской теоріи. Прокопій, показаніемъ котораго нужно особенно дорожить по отношенію къ Задунайскимъ Славянамъ, упоминаетъ объ одѣждѣ нижней (рубаха) и верхней (плащъ) и о короткихъ портахъ (гати или гашти, срв. серб. гаћи, чешск. gáte, польск. gacis). Послѣдними Славяне отличались отъ Болгаръ, носившихъ широкія шаровары.

О характерѣ Славянъ г. Иречекъ приводить только отзывъ Маврикія, по словамъ котораго они были добродушны, открыты и гостепріимны. Характеристику Славянъ можно было бы дополнить по Византійцамъ (напримѣръ Прокопій, Феофанъ, Левъ Діаконъ), западнымъ лѣтописцамъ (Фредегаръ, Титмаръ, Адамъ Бременскій, Гельмольдъ и др.) и Арабамъ (Ібнъ-Фодланъ, Массуди, Аль-Бекри, Шардисси и др.), при чемъ не слѣдуетъ забывать дурныхъ сторонъ въ характерѣ Славянъ: честные, добродушные, гостепріимные, храбрые и отважные, Славяне были истительны и въ мести доходили до свирѣпости, постоянно ссорились и враждовали между собою, „ни въ чемъ между собою не соглашались“, какъ говорить Маврикій; „если одни въ чемъ согласятся, то другие тотчасъ же нарушаютъ ихъ рѣшеніе; ибо всѣ пытаются другъ къ другу вражду, и ни одинъ не хочетъ повиноваться другому“.

О задругѣ или семейной общинѣ г. Иречекъ, повторилъ сказанное Воцелемъ въ его „*Pravěk země české*“, II, 341—344 (или по русск. переводу г. Задерацкаго: „Древнейшая бытовая исторія, Славянъ вообще и Чеховъ въ особенности“, стр. 157—161). Жаль, что г. Иречекъ говоря о семейной общинѣ, ни слова не сказалъ о семье: это—вопросъ очень важный въ славянскихъ древностяхъ. Уже Шлейхеръ (Краткій очеркъ жизни сѣв.-вост. отдѣла индо-германск. языковъ въ Зап. II-го Отд. Ак. И. 1865, VIII, 1), доказалъ, что еще въ обще-арійскій

періодъ Славяне имѣли правильно организованную семью и точно различали степени родства и сродства, а следовательно, уже въ столь отдаленную эпоху у нихъ существовало одноженчество. Если же выводы Шлейхера основательны, то мы должны съ большими ограничениями принимать показанія иностранцевъ о многожепстїи у Славянъ (срв. Котларевскаго, Древности права Балт. Слав., I, 86—87). И здѣсь оять мы имѣемъ случай противопоставить Славянамъ Болгаръ, у которыхъ господствовало многоженство.

На основаніи извѣстныхъ словъ Прокопія (Τὰ τὰρ ἔθνη ταῦτα, Συλλαβθησοι τε καὶ Ἀνται, οὐδὲ ἀρχονται πρὸς ἀνδρὸς ἐνὸς, ἀλλ᾽ ἐν δημοκρατίᾳ ἐκ παλαιῶν βιοτέθωσι) г. Иречекъ говоритъ, что у Славянъ былъ демократический образъ правленія, изъ чего читатель имѣеть полное право заключать, что они составляли демократическую республику. Авторъ не потрудился уяснить себѣ, что понималъ Прокопій подъ выражениемъ *ἐν δημοκρατίᾳ*. Еслибы онъ сталъ на точку зрения Византійца и сравнилъ слова Прокопія съ многочисленными показаніями византійскихъ, западныхъ и арабскихъ писателей, то понялъ бы, что подъ *δημοκρατіа* Прокопія разумѣется правленіе монархическое, ограниченное вѣчемъ и боярскою думою, въ противоположность неограниченной монархіи въ Византіи, Западной Европѣ и у Арабовъ. Кроме того, Славяне не составляли одного государства, не поиновились одному государю, „а имѣли много царьковъ (πολλῶς δέ οὖτως ἥργαν)“, „по выражению Маврикія, — и эти царьки были между собою несогласны“. Эти Славянскіе царьки не походили ни на Византійскихъ василевсовъ, ни на Западныхъ императоровъ и королей, ни на Арабскихъ калифовъ, и потому иностранные писатели не находили на своемъ языке выражений, соответствующихъ значенію верховной власти у Славянъ, и употребляли то то, то другое, какъ попало: Византійцы — *ἀρχοντες*, *κατάρχοντες*, *ἀρχηγοι*, *ἡγέμονες*, *καθηγέμονες*, *τυγχόνες*, *ρήγες* и т. п.; западные хѣтописцы — *duces*, *primores*, *gescatores*, *leges*, *reguli*, *subreguli* и т. п. Впрочемъ встречаются у нихъ и славянскія названія: *Κονάκος*, *ἀρχικούκανος*, *βοάνος*, *βοεβόδος*, — *зирраній*, *бація*. Кроме титуловъ жупана, бана и воеводы, славянскіе государи носили титулъ князя, и это былъ самый распространенный титулъ, на сколько можно судить по тому, что слово князь существуетъ во всѣхъ славянскихъ нарѣчіяхъ: ст.-слав. *князь*, серб.-хорв. *словник*, с.-луж. *кнез*, ст.-чеш. *kníaz*, ново-чеш. *kníže*, польск. *książę* и *książdз*. Правда, не у всѣхъ Славянъ оно сохранилось въ одинаковомъ значеніи (у Сербовъ и Хорватовъ оно означаетъ сельского ста-

росту (кнез) и въ то же время владѣтельныхъ князей Сербіи и Черногоріи (княз); у Поляковъ księze то же, что русское: князь, и ksiądz—священникъ; у Сербовъ-Лужичанъ кнез значитъ господинъ); но разнообразіе въ значеніи слова князь у Славянъ объясняется его происхожденіемъ: въ словѣ кннлзъ, родственномъ герм. konungr, konung, koning, könig корень кнн (= чм)=санскр. kan, gan (рождать, срв. кипі—родъ); следовательно князь значитъ родоначальникъ (конъ = на-чл-ло), а кнль—пачальникъ рода былъ вмѣстѣ съ тѣмъ и жрецомъ: отсюда понятіе перехода отъ значенія князя къ значенію священника (то же самое случилось и съ словомъ жупанъ, которое въ формѣ жуникъ значитъ у Далматинцевъ приходской священникъ). Подобно другимъ Славянамъ, и у Болгаръ существовалъ княжескій титулъ; были у нихъ также и воеводы; но нѣтъ никакихъ указаний на то, чтобы у нихъ существовали жупаны и баны. Князья у Болгаръ, какъ и у другихъ Славянъ, не пользовались неограниченной властью, а напротивъ того, зависѣли отъ вѣча и боярской думы, какъ видно изъ Феофана и Кедрина. Нѣтъ сомнѣнія, что и у Болгаръ, какъ у Сербовъ, членами вѣча были духовныя "лица", бояре и люди служилые, и что простой народъ не имѣлъ права присутствовать на вѣчѣ. Такимъ образомъ у Славянъ, провавшихся Болгарами, государственные учрежденія вовсе не имѣли характера демократическаго, какъ полагаетъ г. Иречекъ.

Г. Иречекъ жестоко ошибается, увѣряя, что у Славянъ не было укрѣпленныхъ городовъ. Онъ даже самъ себѣ противорѣчитъ, такъ какъ нѣсколько выше говоритъ, что "центръ жупы" составляется градъ—укрѣпленіе жупы". Вѣдь слово градъ (городъ) обозначаетъ ни что иное, какъ мѣсто огороженное, укрѣпленное; но такие грады—города не имѣли постояннаго народонаселенія: сюда собирался народъ для жертвоприношенія и для общественныхъ дѣлъ, здѣсь онъ укрывался отъ непріятелей. Славянскій градъ называется у Византійцевъ то хѣстровъ, у латинскихъ лѣтописцевъ—castrum, castellum. Такихъ градовъ у всѣхъ Славянъ было значительное число. Нѣкоторые изъ нихъ были сильными крѣпостями. Въ пригородахъ или слободахъ помѣщалось торговое и промышленное народонаселеніе: изъ нихъ развились торговые города, особенно славившіеся у Болгарскихъ и Русскихъ Славянъ.

Говоря о постройкахъ Славянъ по Прокопію и Маврикію, г. Иречекъ сообщаетъ замѣчательный курьѣзъ състоль же замѣчательнымъ объясненіемъ: "Лучшее свое имущество они закапывали въ землю.

Это зависѣло отъ ихъ неосѣдлости и продолжалось до тѣхъ поръ, пока они не поселились окончательно на полуостровѣ". Что Славяне прятали подъ землею свое имущество, говорить Маврикій (Strategicum lib. XI, с. 5); но это бывало только при приближеніи непріятеля, какъ видно изъ слѣдующихъ словъ Гельмольда: „Славяне не заботятся о постройкѣ своихъ домовъ, а обыкновенно сплетаютъ себѣ избушки изъ хвороста, лишь бы укрыться отъ дождя и непогоды. Едва раздается кликъ воинной тревоги, они поскорѣе заберутъ весь хлѣбъ, спрячутъ его съ золотомъ, серебромъ и всѣми дорогими вещами въ яму, уведутъ женъ и дѣтей въ надежную убѣжище, въ укрѣпленія, а не то въ лѣса, и не останется на расхищеніе непріятеля ничего, кроме однѣкъ избѣ, о которыхъ они не жалѣютъ ни мало" (Chron. Slav., lib. II, сар. 13). Что касается построекъ Славянъ въ древнейшую эпоху, то они далеко не были такъ дурны, какъ говорятъ Прокопій и Гельмольдъ. О жилищахъ и образѣ жизни Славянъ имѣются любопытные факты языка. У всѣхъ Славянъ существуетъ слово *домъ*; слѣдовательно, они строили дома до разселенія своего изъ прародины. Всѣмъ Славянамъ извѣстны и части дома: стѣха, стѣна, кровля, окно, печь и т. д. Дома строили изъ дерева, и для окраски стѣнъ употребляли извѣсть (вапльно, вапъ). Въ домахъ были столы и стулья. Кушанье варилось въ котлахъ; ёли ложками, пили чашами. Много или нѣсколько домовъ составляли село (весъ). Такимъ образомъ еще на прародинѣ Славяне имѣли постоянныя жилища, вели жизнь осѣдлую. Главнымъ ихъ занятіемъ было земледѣліе: изъ земледѣльческихъ орудій они знали плугъ, рало, косу, серпъ, мотыку, лопату и цѣпъ; они сѣяли рожь, пшеницу, ячмень, овесъ и просо, вязали въ снопы, складывали въ стоги, молотили въ гумниѣ; па жерновахъ и млинахъ мололи муку и изъ нея приготовляли хлѣбъ и квасъ; изъ овошь имѣли извѣстны дыни, рѣпа, горохъ (грахъ), бобы, юкъ и чеснокъ, изъ плодовыхъ деревьевъ — яблоня, груша, вишня, черешня, слива и орѣхъ. Они разводили пчель, и изъ ихъ меда варили любимый свой напитокъ, а изъ воска (и сала свинаго) дѣлали свѣчи. Изъ домашнихъ животныхъ издревлѣ они держали коровъ (крава), быковъ, воловъ, телятъ, овецъ, свиней, поросенокъ, козъ, коней (ихъ запрягали въ кола и телѣги) и гусей. Пища ихъ была мясная и мучная (каша); они варили и пекли ее въ каменныхъ печахъ. Славянамъ были извѣстны нѣкоторыя ремесла: они умѣли прѣсть и ткать, употребляя для этого веретено (врѣтено), прылку, станокъ, кросны, челинокъ и бердо; они выдѣлывали полотно и сукно, шили

кошуми, гачи и плащи, дѣлали кожухи и обувь (прѣвлье); они тесали и ковали, дѣлали корыта, обручи, сита, рѣшета, ложки, котлы, подковы. Изъ металловъ имъ были известны желѣзо, олово, серебро, и золото. Изъ драгоценныхъ металловъ они дѣлали обручи для украшения плечей и рукъ и перстни, изъ желѣза же — копья, сулицы, мечи, стрѣлы и щиты. Вероятно также, ихъ названиемъ были металлические. Таковы свидѣтельства языка о бытѣ Славянъ въ древнейшую эпоху: они подтверждаются позднѣшими сказаніями иностранцевъ. По этимъ двумъ источникамъ можно представить весьма обстоятельный очеркъ быта Славянъ до переселенія ихъ за Дунай. Само собою разумѣется, что въ сказаніяхъ иностранцевъ слѣдуетъ отличать черты общія всѣмъ Славянамъ отъ такихъ, которыхъ привадлежать отдельнымъ племенамъ; такъ напримѣръ, не всѣ Славяне занимались винодѣліемъ и горнымъ промысломъ, не у всѣхъ въ одинаковой степени были развиты рыболовство и торговля. Относительно послѣдней замѣтимъ, что слово трѣгъ обще всѣмъ Славянамъ, следовательно, и тѣ изъ нихъ, которые поселились за Дунаемъ, были знакомы съ торговыми промыслами, и мѣстные условія только способствовали развитію торговыхъ спошений Славянъ-Болгаръ, сношеній, которыхъ достигли замѣчательныхъ размѣровъ въ IX—X вѣкахъ. Всякий съ нами согласится, что историку Болгарского народа слѣдовало бы представить обстоятельный свѣдѣнія о бытѣ Славянъ, а не ограничиваться нѣсколькими случайными указаніями.

Подробнѣе говорить г. Иречекъ о военныхъ обычаяхъ южныхъ Славянъ (по Маврикію); но тутъ мы встрѣчаемъ недоразумѣнія и неточности, которыхъ легко было бы устранить, сравнивъ сказаніе Маврикія съ сказаніями другихъ иностранцевъ, особенно же Византійцевъ (срав. Гаркави, Сказанія мусульманскихъ писателей о Славянахъ и наше разсужденіе: Сказанія иностр. о бытѣ и нравахъ Славянъ, стр. 129 — 130, 151 — 153). Что касается сказанія Маврикія объ умѣніи Славянъ скрываться въ рѣкѣ при помощи камышей, то едва ли можно отнести его къ другимъ Славянамъ, кроме Днѣпровскихъ. Вообще о военномъ искусствѣ Славянъ мы имѣемъ много цвѣдѣній (изъ Византійцевъ, кроме Маврикія, у Прокопія, Агаэя, Оеофилакта, Оеофана, Льва Діакона, Константина Багрянородного Порф., изъ латинскихъ лѣтописцевъ — у Фредегара, Павла Варнефрида, Видукинда, Гельмольда и друг., изъ Арабскихъ писателей у Массуди, Казвини и др.).

„Труднѣйшая часть Славянскихъ древностей есть мифология“, го-

ворить г. Иречекъ. — „Частью по скучности и темнотѣ источниковъ, частью же по бесмысленности объясненій новыхъ писателей, въ этой интересной области царствуетъ ужасающій хаосъ. Только въ послѣдніе годы и здѣсь безпристрастная критика начинаетъ прокладывать себѣ дорогу. До сихъ поръ одни ученыи безразлично соединяли въ одно все, что только они находили у различныхъ славянскихъ народовъ и въ различные періоды ихъ исторіи и все это приписывали одинаково всѣмъ Славянамъ различныхъ временъ; другіе же терялись въ безграницомъ лѣсу арийскихъ миѳовъ и давали полный просторъ комбинаціямъ своей разнозданной фантазіи“ (по русск. перев. стр. 94—95). Кто прочтеть такой суровый приговоръ объ изслѣдованіяхъ по части славянской миѳологии, невольно подумаетъ, что г. Иречекъ стоитъ несравненно выше всѣхъ ученыи, занимавшихся славянской миѳологіей и что онъ откроетъ намъ тайны науки; но на повѣрку оказывается, что онъ только повторилъ сказанное Вонцелемъ преимущественно о чешскихъ миѳологахъ, въ чемъ убѣдится каждый, кто сравнить вышеприведенные слова г. Иречка (особенно въ чешкомъ подлиннике стр. 80) съ слѣдующими словами въ „Правѣкѣ земли чешской“ (II, стр. 361 — 362): *Vůbec tvrditi lze, že badání v oboru mythologie slovanské k nejnesnadnějším úkolům v okresu starozitnosti slovanských nálezi. Starší spisovatelé, jenž se o rozřešení otázky té pokoušeli, úkolem ten sobě dosti snadným učinili, pojímat jíce v oboru bájesloví nějakého kmene slovanského na př. českého, vše co o bohoslužbě Slovanů vůbec ve srážích i novějších, na mnoze nekritických a podbezstředních pramenech nalezli, takže se jim podařilo ohromný pantheon českopohanský postavit, jenž však, jakmile se ho přísnější poněkud kritika dotknula, ihned v rumu se rozpadl. — Novější některí badatelé, snažíce se rozplašiti husté mlhy, prostor slovauského bájesloví zahalující, ponořují se do hlubiny temných, záhadných mytů ariských pronarodů a osnují nové systemy mythologie slovanské na základě smělých kombinací a laciných výpisků a citatů z pramenů klasických i neklasických, perských, indických ano i egyptských.* (Вообще можно утверждать, что изслѣдованія въ области славянской миѳологии принадлежать къ труднѣйшимъ задачамъ славянскихъ древностей. Прежние писатели, пытавшися разрѣшить этотъ вопросъ, значительно облегчили себѣ эту задачу тѣмъ, что принимали въ область миѳологии какого бы то ни было Славянского племени, напримѣръ, Чешского, все, что нашли о религіи Славянъ вообще въ источникахъ древнихъ и новыхъ, большую частію нѣкритическихъ и сомнительныхъ, и такимъ образомъ

имъ удалось поставить огромный пантеонъ чешско-языческій; но лишь только его коснулась нѣсколько болѣе строгая критика, онъ распался въ прахъ. Нѣкоторые новѣйшия изслѣдователи, силясь разсѣять густой туманъ, покрывающій горизонтъ славянской миѳологии, погружаются въ пучину темныхъ, загадочныхъ миѳовъ первобытныхъ Арийцевъ и основываютъ новыя системы славянской миѳологии на смѣлыхъ домыслахъ и дешевыхъ выпискахъ и цитатахъ изъ источниковъ классическихъ и пѣклассическихъ, персидскихъ, индійскихъ и даже египетскихъ⁴. Изъ приведенной выписки видно, что г. Иречекъ примѣнилъ ко всѣмъ изслѣдователямъ славянской миѳологии отзывъ Вопцеля о такихъ чешскихъ миѳологахъ, каковы Крольмусъ и Ганушъ. Первое примѣчаніе къ стр. 362 ясно показываетъ, что знаменитый чешскій археологъ выдѣлялъ изъ ряда писакъ по славянской миѳологии В. Бернгарди, котораго *Bausleine zur Slav. Mythol. (Jahrbücher für Slav. Liter. von Jordan, I)*, служатъ до сихъ поръ основнымъ камнемъ славянской миѳологии, а слѣдовательно, и И. И. Срезневскаго и нѣкоторыхъ другихъ русскихъ ученыхъ, которые держались тѣй же системы въ своихъ изслѣдованіяхъ. Къ сожалѣнію, слѣпое подражаніе нѣмецкимъ миѳологамъ увлекло такихъ почтенныхъ ученыхъ, какъ Аѳапасьевъ и г. Потебня, которые поставили себѣ цѣлью отыскать, во что бы то ни стало, въ славянской миѳологии тѣ же самыя явленія, какія встрѣчаются въ миѳологии другихъ Арийскихъ народовъ: трудъ былъ большой, собрано много любопытнаго и важнаго материала, а результаты изслѣдований оказались венаучные. Впрочемъ мы можемъ утверждать себя тѣмъ, что все-таки лучшія изслѣдованія по славянской миѳологии принадлежать русскимъ ученымъ, и что на оборотъ западно-славянскіе ученые (исключая Шафарика, но не исключая самого Вопцеля) внесли въ эту науку много ни на чемъ не основаныхъ фантазій: таковы труды Осипа Иречка и отчасти Эрбена, Тростеняка, Крека и др.

„Количество источниковъ (по славянской миѳологии) весьма ограничено“, говоритъ г. Иречекъ; — „многое должно разъясниться критическимъ изслѣдованіемъ современныхъ сказокъ и пѣсень, повѣрій и обычаевъ. Мы намѣрены представить здѣсь только то, что уже не составляетъ сомнѣнія въ наукѣ“ (стр. 95). Нельзя согласиться съ авторомъ, что количество источниковъ (разумѣется, письменныхъ) весьма ограничено; но за то вполнѣ соглашаемся, что разработка народной словесности и изученіе повѣрій и обычаевъ прольетъ новый свѣтъ на славянскую миѳологію: начало такой разработкѣ народныхъ сказокъ

и пъсень уже положено, а въ ожиданіи будущихъ, болѣе серьезныхъ трудовъ, посмотримъ, чтѣ нашъ авторъ считаетъ несомнѣнными положеніями науки славянской миѳологии.

Приведя извѣстное сказаніе Прокопія (Bell. Goth., lib. III, cap. XIV, p. 335), авторъ замѣчаетъ: „Всю природу они (Славяне) считали населеною существами, подчиненными верховному божеству. Они различали боговъ отъ бѣсовъ: одни были благосклонны къ человѣку, вторые—враждебны. Идолы, какъ Греки и Римляне, древніе Славяне не имѣли, равно какъ жрецовъ и храмовъ. Только у Полябскихъ Славянъ и Русскихъ христіанскіе проповѣдники находили храмы сть идолами. Особенное сословіе жрецовъ развилося только у Полябскихъ Славянъ“.

О бѣсахъ у Славянъ г. Иречекъ вычиталъ въ статьѣ отца своего, Осипа: „*Studia v oboji mythologie bezké* (Cas. z his. král česk. 1863, sv. I, str. 19—24): „Контрастъ между тѣмъ, чтѣ казалось добрымъ, и тѣмъ, что казалось злымъ, былъ первымъ основаніемъ єеологіи языческихъ Славянъ. Добро и зло они опредѣляли не по началамъ этики, но брали въ смыслѣ вполнѣ эмпирическому. Все, что только было человѣку противно, что причиняло ему боль и скорбь, было злое; все, что ему благопріятствовало, что возбуждало въ немъ радость и утѣху, было доброе. Касалось ли то или другое духа или тѣла, или одицово обоихъ, было все равно. Но такъ какъ каждое явленіе природы они приписывали цѣкоему невидимому высшему существу, то было дѣломъ естественнымъ, что и самыя эти существа, смотря по ихъ дѣйствіямъ, дѣлили на добрыя и злые. Существа добрыя называли богами, существа злые—бѣсами“.

Эти слова г. Осипа Иречка повторилъ безъ всякой критики Воцель (Pravěk země české, II, 364, по русск. перев. 190), столь требовательный къ славянскимъ миѳологиямъ: „Контрасты, проявляющіеся въ дѣйствіяхъ силъ природы, были причиною того, что Славяне раздѣлили силы природы, обусловливающія благосостояніе человѣка, на добрыя, то есть, боги, и на злые или бѣсы, стараясь у силъ благотворныхъ вымолить дары и счастіе, а злые вліянія бѣсовъ отвратить отъ себя жертвами. На этихъ-то возврѣніяхъ и идеяхъ зиждется главная основа славянской миѳологии, которая впрочемъ у разныхъ Славянскихъ племенъ принимала различные формы, а съ течениемъ времени и вслѣдствіе іерархическихъ вліяній должна была подвергнуться различнымъ измѣненіямъ“.

Такъ какъ авторитетомъ Воцеля освящается и вводится въ науку

домысль г. О. Иречка о дуализмѣ, какъ основаніи славянской міеологии, и такъ какъ авторъ истории Болгарского народа причисляетъ этотъ домысль къ несомнѣннымъ истинамъ науки, то мы считаемъ умѣстнѣмъ и далеко не безполезнѣмъ высказать объ этомъ вопросѣ нашѣ мнѣніе.

Домысль г. Иречка о дуализмѣ въ славянской міеологии опирается главнымъ образомъ на показаній Гельмольда (Chiton. Slav., lib. I, cap. 52), по словамъ котораго Славяне (Балтійскіе) отличали добра отъ злого и этого послѣднаго называли діаволомъ или Чернобогомъ (*malum deum sua lingua Diabol sive Scernoboch, id est nigrum deum, appellant*). Это—единственное свидѣтельство совсѣмъ-никакого о дуализмѣ въ славянской міеологии, и потому слѣдуетъ отнести къ нему критически. По нашему мнѣнію, выраженіе Гельмольда „*malum deum sua lingua Diabol sive Scernoboch, id est nigrum deum, appellant*“, достаточно указываетъ на происхожденіе Чернобога, и слѣдовательно, дуализма въ міеологии Балтійскихъ Славянъ: слово діаволь могло къ нимъ перейти только отъ христіанъ, а Чернобогъ есть толкованіе этого слова (на языкѣ Люнебургскихъ Славянъ Чернобогъ назывался діаволь) ¹⁾. Наше мнѣніе подтверждается еще тѣмъ, что Гельмольдъ былъ христіанскимъ міссионеромъ у Балтійскихъ Славянъ и жилъ и писалъ во второй половинѣ XII вѣка, когда они падали подъ ударами креста и меча Нѣмцевъ, когда старые вѣрованія должны были уступать мѣсто новымъ, христіансkimъ. Кромѣ того, какъ писатель христіанскій, какъ священникъ, онъ могъ внести въ свои сказанія личныя свои возврѣнія на начала добра и зла въ природѣ, возврѣнія, основанныя на христіанскомъ учѣніи, а вслѣдствіе того, приписать Славянамъ то, что не входило въ кругъ ихъ религіозныхъ понятій. Что личныя возврѣнія лѣтописца могли играть въ данномъ случаѣ важную роль, видно изъ привѣровъ, приводимыхъ г. Ос. Иречкомъ (стр. 20—21) изъ памятниковъ русскихъ и чешскихъ, где слово бѣсь употребляется вмѣсто языческаго бога (вообще, а не только злаго, какъ онъ полагаетъ).

Прежде всего онъ приводить выдержки изъ Нестора (по изданію Миклошича). Чтобы вполнѣ попыть смыслъ словъ древнейшей нашей лѣтописи, мы приведемъ цѣлый отрывокъ, сюда относящейся, по имѣющемуся у насъ подъ руками издапію профессора Тимковскаго (стр.

¹⁾ Поэтому мы отвергаемъ, какъ неосновательнос, мнѣніе Гильфердинга о дуализмѣ въ міеологии Балтійскихъ Славянъ (Нест. Балт. Слав., 230—235).

50—51): „В лѣто ѿуга. Иде Володимеръ на Ятвяги, и побѣди Ятвяги и взи землю ихъ, и иде Киеву, и творяще потребу кумиромъ с людми своими. И рѣша старци и боляре: мчемъ жребии на отрока и дѣвицу; на него же падеть, того зарѣжемъ богомъ. Ваше Варягъ единъ, и бѣ дворь его, идемъ есть церкви святая Богородица, юже сдѣла Володимеръ: бѣже Варягъ то пришелъ изъ Грекъ, держаше вѣру христіанскую, и бѣ у него сынъ красенъ лицемъ и душою, на сего паде жребии по зависти дьявола. Не теряшеть бо дьяволъ, власть имъ надо всѣми, и се бишеть ему аки терни в сердци, тѣщащеся потребити фоканыни и науости люди. Рѣша пришедше посланиe к нему: яко паде жребии на сынъ твои, изволиша бо и бози собѣ, да створимъ потребу богомъ. И рече Варягъ: не суть бо бози, но древо; днесъ есть, а оутро изъгнєетъ; не ядять бо, ни пьють, ни молвятъ, но суть дѣлани руками в деревѣ: а Богъ есть единъ, ему же служать Грыци и кланяются, иже створилъ небо, и землю, звѣзды, и луну, и солнце, и человѣка, даль есть ему жить на земли; а си бози что сдѣлаша? сами дѣлани суть; не дамъ сына своего бѣсомъ. Шни же шедше повѣдаша людемъ; они же вземше оружье, поишли напа, и розыша дворъ около его, онъ же стояше на сѣнѣхъ съ сыномъ своимъ. Рѣша ему: вдаи сына своего, да вдаши богомъ. Ши же рече: аще суть бози, то единаго собе (отъ себѣ) послють бога, да имуть сынъ мои; а вы чemu претребуете?“ и т. д.

Кажется, ясно, что здѣсь говорить Варягъ-христіанинъ съ русскими язычниками, и противопостави единаго христіанскаго Бога языческимъ бозамъ, по христіанскому возврѣнію называемъ ихъ бѣсами. Къ словамъ Варяга-христіаница сдѣладъ свои дополненія лѣтописецъ-монахъ:

Дадѣе г. О. Иречекъ ссылается на название въ Словѣ о Полку Игоревомъ Половцевъ дѣтями бѣсовыми. Стоило только прочесть нѣсколькими строками ниже: „тамо лежать поганыя головы Половецьи“, чтобы понять, что эпитеты „бѣсовый“ и „поганый“—бранные и не имѣютъ ничего общаго съ миѳологіей, хотя бы поганый происходилъ отъ радаціи (въ томъ случаѣ было бы противоположеніе между Русскими-христіанами и Половцами-язычниками, что весьма возможно со стороны книжника, обработавшаго народное сказание о походѣ Игоря Святославича противъ Половцевъ).

Что касается чешскихъ памятниковъ, въ которыхъ употребляется слово бѣсъ, то лучшимъ опроверженiemъ мнѣнія г. О. Иречка служитъ переводъ въ древнѣйшихъ чешскихъ псалтирихъ изреченій

95-го псалма: „Omnes dii gentium daemōnia“, „Vsickni bōzi pōhanstī bēzové“. Въ такомъ же смыслѣ слово бѣсь употребляется и въ Александри; въ легендѣ же о св. Прокопіѣ и въ Пассионалѣ: слово бѣсь означаетъ христіанскаго діавола. Такой же смыслъ имѣютъ и повары Чехонъ XVI вѣка о діаволахъ или злыѣ духахъ, приводимыя г. О. Иречкомъ (стр. 23—24); что же касается его лингвистическихъ доводовъ (стр. 21 — 22), то на нихъ считаемъ излишнимъ останавливаться. Замѣтимъ только для примѣра, что польское bestwic происходит не отъ славянскаго бѣсть, а отъ латинскаго bestia, и значитъ буквально — „уподобляться животному“.

Мы не сомнѣваемся, что принципъ дуализма былъ внесенъ въ рованія Славянъ христіанствомъ, хотя некоторые учёные (а въ числѣ ихъ и наиболѣе осторожный, П. А. Лавровскій) полагаютъ, что этотъ принципъ былъ основнымъ принципомъ общеарійскаго вѣроученія. Оставляя въ сторонѣ древне-индійскія сказанія о борьбѣ Индры съ Асурами, замѣтимъ, что Зороастрово ученіе о борьбѣ двухъ началъ — добра и зла, перешло въ ересь манихѣйскую; а изъ нея къ богомиламъ, которые учили, что „два начала суть: едино убо благо, другое зло (quod duo sint dii)“. Богомильское ученіе распространилось почти по всей западной Европѣ, но въ особенности оно было сильно у южныхъ Славянъ, отъ которыхъ перешло и въ наимѣнѣ богомильскія (болгарскія) басни были у настѣ любимою книгою для чтенія еще въ XVII вѣкѣ. Имѣли ли манихѣзмъ и богомилство влияніе на западныхъ Славянъ — вопросъ, еще не тронутый въ наукѣ: мы можемъ сказать одно только, что у всѣхъ Славянъ одицѣтвореніе зла начала — діаволъ или чортъ является въ обстановкѣ христіанской, что впрочемъ могло быть и независимо отъ влиянія манихеевъ и богомиловъ. Приведемъ нѣсколько примѣровъ изъ народной словесности Славянъ.

У Караджича (по 2-му изд. № 18) есть сказка о діаволѣ и архангелѣ. Она начинается такъ: „Когда діаволы (Ђаволи) отпали отъ Бога и убѣжали на землю, тогда они унесли съ собою и солнце, и діавольский царь воткнулъ его на конѣ и носилъ на плечѣ. Когда земля стала жаловаться Богу, что она вся сгоритъ отъ солнца, Богъ послалъ св. архангела отнять солнце у діавола“. Далѣе разказывается, какъ архангель хитростью отнялъ у діавола солнце и отнесъ его на небо къ Богу: они стали купаться въ морѣ, и тутъ діаволу пришло въ голову поспорить съ архангеломъ, кто нырнетъ глубже; архангель нырнуль и вынысъ въ зубахъ песку морскаго;

нырнуль и діаволь, но архангель перекрестилъ рукою море, и оно покрылось льдомъ въ девять аршинъ толщиною; тогда онъ схватилъ солице, которое діаволь воткнулъ на копъѣ въ землю, и побѣжалъ съ нимъ къ Богу.—Начало сказки указываетъ на заимствование изъ христіанской догматики; роль и самое название архангела, равно какъ и крещеніе имъ моря, дополняютъ христіанскую ея обстановку. Вторая половина этой сербской сказки сходна съ малороссійскою о созданіи Богомъ земли; но въ ней архангела замѣняетъ Богъ, а діавольского царя—чортъ. (Эрбена, Сто слав. народн. сказ., № 50). Откремливанье отъ діавола встрѣчается и въ другой сербской сказкѣ у того же Караджича № 19 (діавола маштапија и Вожја сила); а по польской сказкѣ о шафгум kiniotku i o glupim djable (у Глинскаго, III, 216), на гранцахъ Польши стояли желѣзные кресты для защиты отъ діаволовъ.

... Еще болѣе христіанскимъ характеромъ отличается моравская сказка „Сапожникъ и Чортъ“ (Sovc a čert, у Эрбена, № 14): Одинъ бѣдный сапожникъ, который своимъ ремесломъ не могъ содержать семьи своей, продалъ себя съ женой и сыновьями чорту, за что чортъ приносилъ ему ежедневно пять австрійскихъ гульденовъ. „А это было въ то самое время, когда Господь Богъ ходилъ по землѣ со св. Петромъ“. Подъ вечеръ они пришли на почлегъ къ сапожнику. Жена его накормила ихъ ужиномъ и уложила спать. Когда утромъ, послѣ завтрака, Христосъ (Kristus Pán) спросилъ, что слѣдуетъ за угощеніе и ночлегъ, сапожникъ отвѣчалъ: „Я желаю, впервыхъ, чтобы тотъ, кто садеть на мою табуретку, остался на ней какъ-бы прикованный до тѣхъ поръ, пока я захочу; во вторыхъ, чтобы тотъ, кто посмотрить на меня съ улицы въ окно, не могъ уйти до тѣхъ поръ, пока я не захочу, и втретыхъ, чтобы тотъ, кто потрясетъ въ саду моемъ грушу, не могъ двинуться отъ нея, пока я не захочу“. И сынъ Божій (syn Boží) сказалъ: „Да будетъ такъ, какъ ты желаешь“. И ушелъ вмѣсть съ св. Петромъ. Понятно, что при такихъ условіяхъ сапожникъ легко отѣдался отъ чорта; но когда онъ умеръ, то св. Петръ не пускалъ его въ рай (do nebe), потому что онъ не пожелалъ царства Божія (kralovství Boží), а въ адъ черти боялись его пустить; наконецъ, сапожникъ рѣшился хитростью и силой овладѣть раемъ, и Христосъ, сынъ Божій, оставилъ его тамъ изъ милости.

Въ другой моравской сказкѣ (Čertové sídlo u studené, въ сборнике Меншика, ч. I, № 3) Богородица спасаетъ душу богача Берты

отъ преслѣдований чорта, а въ третьей (Had z gaje: тамъ же, № 24), при входѣ въ адъ, сидитъ пррабабка Люцифера.

Въ верхнє-лужицкой сказкѣ Swjatcy Martyne kinotistvo (у Смолера и Эрбена, № 24) діаволъ (diabeł) представленъ кумомъ на крестинахъ у одного бѣдняка вмѣстѣ съ св. Петромъ и св. Марией.

Крайская сказка о спорѣ діавола съ человѣкомъ за обладаніе землею (Kurent i ćoček, у Эрбена, № 87) говоритъ, что Богъ прогналъ человѣка съ неба за то, что онъ напился виномъ — изобрѣтѣніемъ діавола. Невольно при этомъ приходитъ на память учение богословія о діавольскомъ происхожденіи вина: „Діавола велѣніемъ вино пить“ (пресвитеръ Козьма).

Польская сказка „Djabli tanek“ (у Эрбена, № 40) о плясунѣ діаволѣ, уплюсившемъ до смерти дочь одной бѣдной ремесленницы, напоминаетъ старинное наше сказаніе „о пляшущемъ бѣсѣ“ (Памятн. стар. русск. литер., вып. I; стр. 202) и известную легенду о св. Исаакіѣ Далматскомъ. Въ этой польской сказкѣ діаволъ называется молодымъ бариномъ, одѣтымъ въ короткое платье (kuso ubrau raničz), то-есть, немецкое: известно, что Поляки изображали чорта въ образѣ Нѣмца. Достаточно припомнить слѣдующую строфиу изъ баллады Мицкевича „Pani Twardowska“:

Djablik to był w wódcie na dnie:
Istny Niemiec, sztuczka kusa;
Sklonił się gosciom układnie,
Zdjął kapelusz i dał susa.

Кстати вспомнимъ здѣсь, что въ старину русскіе люди представляемы чорта въ образѣ Поляка. Такъ въ нашей лѣтописичитаемъ: „Въ же и другой старець, именемъ Матеѣй: бѣ прозорливъ... видѣ обиходяща бѣса въ образѣ Лиха, въ лудѣ, и подища въ: пришоль цвѣтки; иже глаголется лѣшокъ“ (Лаврент. лѣт. по изд. археогр. ком.: Полн. собр. русск. лѣт., I, 81—827).

Изъ послѣднихъ двухъ примѣровъ видно, что на представление злого духа, діавола или чорта, у Славянъ имѣли вліяніе не только христіанство, но и международные отношенія.

Мы привели только нѣсколько примѣровъ, случайно намъ попавшихся, считая болѣе обстоятельное изслѣдованіе занимающаго насъ вопроса неумѣстнымъ. Эти примѣры, кажется, достаточно подтверждаютъ наше мнѣніе, что представление о діаволѣ или чортѣ возникло у Славянъ подъ вліяніемъ христіанства.

Зашитники дуализма въ славянской миѳологии могутъ намъ воз-

разить, что начало зла олицетворялось у Славянъ не только въ діаволѣ или чортѣ, но также въ другихъ миѳическихъ существахъ, напримѣръ, въ вѣдьмахъ, вѣштицахъ, вукодлакахъ, змѣяхъ и т. п. На это мы замѣтимъ, что вѣдьмы или вѣштицы, тожественный по значенію съ знахарками, чародѣйками, колдунами, никогда не были обоговорямы Славянами, не принадлежали къ высшимъ, божественнымъ существамъ, что вилы часто смѣшиваются съ вѣштицами, что происхожденіе вѣры въ вукодлаковъ или упырей еще не разъяснено (попъ Іеремія или Богомиль считался вукодлакомъ, а въ богомильскую ересь вошли сказанія иранскаго происхожденія), что миѳъ о змѣѣ у Славянъ требуетъ еще обстоятельного разъясненія на почвѣ преимущественно славянской, и что не слѣдуетъ спѣшить сравненіемъ его съ индійскимъ Аги-Вритрай, иранскимъ Ази-дахака и т. д. Вообще же, по нашему мнѣнію, чтобы толковать объ основаніяхъ славянской миѳологии, нужно поближе ознакомиться съ ея источниками (письменными и устными); подвергнуть ихъ сравнительному изученію, обратить вниманіе на вліяніе христіанства, на языческія вѣрованія Славянъ и на возможность заимствованія путемъ христіанства изъ вѣрованій восточныхъ народовъ: вместо того новѣйшіе наши миѳологи, увлекшись трудами вѣмецкихъ ученыхъ и не обладая ихъ знаніемъ и умѣніемъ, отыскиваютъ въ славянскихъ миѳахъ обще-арійскія начала, далеко еще не выясненные. Что эти начала еще не выяснены достаточно, видно изъ знаменитаго труда Адольфа Пикете: „Les origines Indo-européennes ou les Aryas primitifs“. Въ послѣднемъ параграфѣ своего произведенія (*Les phases religieuses*) онъ отрицааетъ принципъ дуализма не только у Арійцевъ, но и у Иранцевъ, вопреки общепринятому мнѣнію (стр. 716—717 II-го тома), а между тѣмъ допускаетъ въ славянской миѳологии: „Chez les peuples slaves, l'ancien polythéisme a pris la forme d'un dualisme bien prononcé, et qui se rapproche à quelques égards de la religion réform e de Zoroastre. Bielbog, le dieu blanc, et Zernebog, le dieu noir, y sont à la tête de deux séries de divinit es inférieures, et de génies du bien et du mal, comme Ormuzd et Ahriman. Le nom de Svantovit, qui est donné au Bielbog, rappelle tout à fait celui de Çpent  majuyu qui appartient à Ormuzd, et on a vu que le Bogu slave répond exactement au Boga, deus, des inscriptions de Persépolis. Ce dualisme même semble avoir été dans l'origine plus rapproché de la doctrine iranienne au point de vue du monothéisme; car d'après le témoignage le plus ancien, celui de Procope, les Slaves orientaux (sic!) adoraient un seul

Dieu armé de la foudre, Démurge, et unique maître de tout ce qui existe, et suivant Helmold, la croyance à un Dieu unique était aussi celui des Wendes" (стр. 719—720). Пикте ввели въ заблуждение называя Чернобогъ и Бѣлобогъ: первое, какъ выше было сказано, встречается у Гельмольда, второе—въ чешскихъ гlosсахъ Mater verborum, нынѣ отвергнутыхъ критикою (см. изслѣдование А. О. Патеры въ Časop. Česk. Mus. 1877). Что касается мѣстныхъ названий, то въ данномъ случаѣ мы по придаемъ имъ никакого значенія (см. О. Иречекъ, Studia z myth. české: Čas. Č. M. 1863, I, 27—28).

Читатели, быть можетъ, будуть нась упрекать въ томъ, что мы слишкомъ распространялись о дуализмѣ въ славянской миѳологии; но мы сочли нужнымъ это сдѣлать потому, что этому вопросу, кривотолкуемому, придаютъ весьма важное значение въ наукѣ, а г. Иречекъ причисляетъ его къ вопросамъ решеннымъ, о которыхъ не можетъ быть сомнѣнія, чтѣ противорѣчить истинѣ.

Иначе представляется вопросъ объ идолахъ, храмахъ и жрецахъ: это вопросъ, давно порѣшенный Бернгарди, Срезневскимъ и другими на основаніи положительныхъ свидѣтельствъ современниковъ, а потому мы на немъ останавливаться не будемъ и пожелаемъ только, чтобы въ слѣдующемъ изданіи своей „Исторіи Болгаръ“ г. Иречекъ выражался въ этомъ случаѣ поточнѣе, такъ какъ сомнѣній быть не можетъ.

Но стойти остановиться на его перечисленіи славянскихъ боговъ: тутъ такая смѣсь былъ съ небылицами, что невольно удивляешься, какъ г. Иречекъ могъ все это считать непреложными истинами науки.

Совершенно вѣрно, что верховный богъ у Славянъ назывался Сварогомъ, и что это имя обозначаетъ бога неба (сацк. svat—небо, буквально: свѣтлое); но можемъ усомниться, чтобы у Чеховъ съвѣрь употреблялось въ старину въ значеніи водіака, такъ какъ это слово въ такомъ значеніи употребляется только въ подложныхъ гlosсахъ Mater verborum. Объясненіемъ этого слова занимались Шафарикъ (O Svarohovi bohѣ poganských Slovanů въ Časop. Česk. M. 1844), Срезневскій (въ изслѣдованіи объ обожаніи солнца у древнихъ Славянъ въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1846 г., № 51), Эрбенъ (въ Письмахъ слав. миѳологии въ Русской Бесѣдѣ, 1857, IV) и другіе, и пѣть сомнѣнія, что въ славянскомъ языѣ существовалъ нѣкогда корень слова, соответствующій санск. svat—небо, sigr—блестать, sura—богъ, то-есть блестящій, свѣтлый (тоже, чтѣ Dêva == Deus, Фебс, Зеус). Къ тому, чтѣ ужъ известно, прибавимъ имя Славянина Сваруна ў Агасія

(Σουαρόνας, Σχλάβος ἀνήρ). Но этотъ верховный богъ, всемогущий богъ боговъ, богъ прародитель, какъ называетъ его Гельмольдъ, былъ богъ извѣстенъ у Славянъ подъ именемъ бога (*bhaga* въ Ведахъ значить богъ: это слово Пикте (II, 654) производить отъ санскр. *bhag-* *colere*, а потому богъ, по его объясненію, значитъ „l'Etre adorable, digne de respect et d'amour“). Подъ этимъ именемъ онъ упоминается въ пародной словесности Славянъ, гдѣ ему придаются эпитеты—старый, прабогъ (срв.: нѣм. *der alte vater, der alte got*, греч. *Крόнос*), высоцайший, великий, всемогущий и т. д.

Г. Иречекъ говоритъ о двухъ сыновьяхъ Сварога и умалчиваетъ о ихъ матери, какъ будто Славяне не знали ея. Извѣстно, что не только у Арийцевъ, но и у народовъ вовсе имъ не родственныхъ—Угрофинновъ, Китайцевъ, у дикарей Америки и Австралии (Alfr. Maury, *Histoire des religions de la Grèce antique*, I, 71—2; A. Pfizmaier, *Der Geisterglaube in dem alten China* въ *Sitzungsberichte der K. Akad. d. Wissen'sch. Wien.* 1871, Heft. III, ss. 641—642 и другіе)—небо и земля представляются предвѣчною, первичною четою (*le couple primordiale*). Въ письменныхъ источникахъ не упоминается о матери земли у Славянъ, но за то хорошо знаютъ ее произведенія народного творчества, гдѣ она называется матерью солнца, мѣсяца и вѣтра и представляется старицею, прядущею золотую кудель на золотой прядкѣ, и доброю хозяйкою. По всей вѣроятности, Славяне, подобно родственнымъ народамъ, называли ее не иначе, какъ матерью землею. Срв. санскр. *Pṛthivī māter* (*la terre-mère*), греч. Δημήτηρ = Гѣмѣтѣр, римск. *Terra mater, tellus mater*, герм. *Iördh* (*Erde, Nertus* у Тасита) и т. д. и названія у пасъ неба—отцемъ, батюшкою и земли—матушкою, кормилицею.

Одинъ изъ сыновей бога неба былъ богъ солнца: онъ назывался, какъ пишетъ г. Иреясъ,—Даждьбогъ и Хорсъ. Написаніе Даждьбогъ, вместо употребляемаго въ Ипатской лѣтописи и въ Словѣ о Полку Игоревѣ Дажьбогъ, показываетъ, что г. Иречекъ принимаетъ объясненіе этого имени, предложенное Миклошичемъ и повторенное въ послѣднее время г. Крекомъ (*Einleitung in die Slav. Literaturgeschichte*, I, Graz, 1874); по этому объясненію Даждь есть повелит., наклоненіе отъ глагола дати, а богъ значитъ богатство; следовательно, Даждьбогъ значитъ „дай богатство“, *dispensator divitiarum*. Такому странному толкованію имени бога солнца противорѣчить то, что слово богъ никогда не моглозначить богатство, а обозначало божественное существо (ведическое *bhaga* употребляется въ смыслѣ бога вообще,

а древне-персидское *vāda* въ смыслѣ верховнаго божества, Ормузда). Притомъ возможно ли, чтобы богъ назывался цѣлымъ предложеніемъ, обозначающимъ молитвенное къ нему обращеніе? Мы упомянули о такомъ словоизводствѣ потому, что оно проникло и въ русскую литературу путемъ западно-славянскимъ. Также неудовлетворительно, по нашему мнѣнію, и объясненіе другаго имени бога солнца—Святовитъ, предложенное Гильфердингомъ (Ист. Балт. Слав., I, 226) и припятое гг. Иречкомъ, Крекомъ и др.: на основаніи позднаго Житія св. Бенниона (копца XV или начала XVI столѣтія); Гильфердингъ утверждалъ, что Святовитъ значить святой свѣтъ или святой свѣтлый (вить=санск. вити—свѣтъ). Жаль, что никто изъ славянскихъ мисиологовъ не обратилъ вниманія на весьма остроумное сопоставленіе Адольфомъ Цикте славянскаго Святовита съ иранскимъ *Spento* таину, l'Esprit saint, le vrai Dieu (б. с. II, 717): славянское свѣтъ вполнѣ соответствуетъ иранскому *spento*; суффиксъ вить Цикте сравнивается съ древне-персидскимъ *vitha*, épithète des divinités (р. 719, п. 2); этотъ суффиксъ встрѣчаемъ въ именахъ Поревитъ, Яровитъ, Руевитъ и въ словахъ яровитый, плодовитый, ядовитый и т. д. По этому объясненію Святовитъ былъ бы однозначителенъ съ богомъ, что согласно и съ показаніями современниковъ, по которымъ Святовитъ у Балтійскихъ Славянъ почитался верховнымъ богомъ, вытеснивъ изъ народной памяти старого бога, настоящаго бога, Сварога.

„О почитаніи Святовита и Перуна, столь развитомъ у Чешскихъ Славянъ и Русскихъ“, говорить г. Иречекъ (стр. 96),—„у южныхъ Славянъ нѣть никакихъ свѣдовъ. То же можно сказать и о Триглавѣ“. Изъ этихъ словъ можно было бы заключить, что г. Иречекъ считаетъ Святовита и Триглава божествами отличными отъ Хорса-Даждьбога, между тѣмъ какъ общезвестно, что подъ именами Святовита, Триглава и друг. было обоготворяено Балтійскими Славянами солнце, о почитаніи которого у всѣхъ Славянъ свидѣтельствуютъ памятники народной словесности. Мораване и Малороссы называютъ солнце богомъ: первые, обращаясь къ востоку, поютъ: *Svitaj, Bože, svitaj, Abyskoro den byl, Abych sa podíval, V kresťem sem domě byl;* а Малороссы: „и къ сонечку промовляе: поможь, Боже, человику“. Словаки называютъ солнце божімъ, а Рускіе—свѣтомъ божімъ: Клятва солнцемъ весьма обычна у Славянъ: сонце-бѣ тя побило (у Малороссовъ)—дама изгори солнце-то (у Болгаръ)—тако ми сунда! тако ми оне жраке небеское (у Сербовъ)—*sunce te osvětilo* (у Хорватовъ)—*sonce mi in Boga* (у Словенцовъ).

Въ народныхъ пѣсняхъ и сказкахъ Славянъ солнце изображается братомъ мѣсяца и вѣтра и сыномъ Бога (неба, Сварога); въ нихъ говорится и о солнцевой матушкѣ. Сказанія о солнцѣ весьма распространены у Славянъ, но здѣсь было бы неумѣстно останавливаться на нихъ. Замѣтимъ только, что у Болгаръ и Сербовъ не рѣдки пѣсни о женитьбѣ солнца на звѣздѣ-девицѣ; въ этихъ пѣсняхъ солнце обращается съ жалобами: то къ Богу единому, то къ своей матушкѣ (см. сборники Миладиновыхъ, Дозона, Караджича и др.; недавно М. С. Дриновъ напечаталъ въ Период. спис. (Х—XI, 153—157) любопытную пѣсню: „Женитьба на сѣнце-то“).

Еще менѣе можно отрицать почитаніе у южныхъ Славянъ Перуна. Свидѣтельство Прокопія объ единомъ богѣ-громовергѣ имѣть такое же значеніе по отношенію къ южнымъ Славянамъ, какое показаніе Титмара и Гельмольда о первенствѣ Святовита между богами Балтійскихъ Славянъ, то-есть, что у первыхъ (быть можетъ, по влиянию греческому) развился преимущественно кульпъ Перуна, а у послѣднихъ — кульпъ Святовита. Если слово Перунъ не сохранилось въ языке южныхъ Славянъ, то изъ этого еще не слѣдуетъ, чтобы они никогда не знали бога небеснаго, или какъ Сербы выражаются, живаго огня: не только у западныхъ и восточныхъ Славянъ, но и у южныхъ сохранились народныя пѣсни и сказки, въ которыхъ Перунъ представляется въ образѣ огненнаго краля или мужа, огненника, огненнаго змѣя или краля змѣевъ. Такія пѣсни и сказки известны и Болгарамъ (Раковскаго, Бѣлгарски старина, I, 165—166). Что огнепоклоненіе было общераспространено между Славянами, подобно солнцепоклоненію, свидѣтельствуютъ арабскіе писатели (см. Хвальсонъ, Ібыз-Даста, стр. 30; Гаркави, Сказанія мусульманскихъ писателей о Славянахъ и Русскихъ, стр. 125 и др.).

Къ двумъ Сварожичамъ, известными изъ письменныхъ памятниковъ, г.: Крекъ присоединяетъ еще третьяго—мѣсяцъ (и сестру ихъ—утреннюю зарю), ограничивая, впрочемъ, область его культа юго-славянскими землями. Основывалось на памятникахъ народной словесности, къ нимъ слѣдуетъ прибавить еще четвертаго—вѣтеръ, известный у насъ подъ именемъ Стрибога. Но не только у южныхъ, но и у другихъ Славянъ мѣсяцъ и вѣтеръ представляются братьями солнца и обыкновенно являются въ троицѣ и притомъ съ одипаковыми титулами (краль или пантъ); такой же титулъ посить и огонь, хотя ихъ братомъ и не называется. Такимъ образомъ, на основаніи народныхъ сказаний, будемъ имѣть четырехъ Сварожичей.

Что касается женского персонала славянской Олимпиады: то о немъ мы, умолчимъ за неимѣніемъ точныхъ указаний (кромѣ матушки-земли); что же касается почитанія Троицы и Дыя, тѣ обѣ въ этомъ бытъ лучше г. Иречеку совсѣмъ не упоминать.

Жаль, что г. Пречекъ не воспользовался превосходнымъ изслѣдованіемъ И. И. Срезневскаго о Роженицахъ (въ Архивѣ Калачевской, кн. II) для объясненія темнаго сказанія Прокопія о томъ, что Славяне не вѣрять въ Судьбу (О томъ же писалъ Валявецъ во II-мъ томѣ Книжечника). Съ сказаніями о Роженицахъ или Судицахъ сідѣуетъ сравнить сказанія объ Усудѣ (у Сербовъ) или Осудѣ (*nemilosrdný osud* у Чеховъ), подъ которымъ разумѣется *fatum*.

Вопросъ о Вилахъ (Самовилахъ, Самодивахъ, Юдахъ, у Болгаръ) достаточно разыясненъ Какуловичемъ (въ I т. *Arkiva za poviestn. Jugoslavensku*) и профессоромъ Буслаевымъ (О родствѣ славянскихъ вилъ, русалокъ и полудницъ съ вѣмецкими эльфами и валькириями въ I т. Историч. очерковъ). Къ ихъ изслѣдованіямъ можно было бы сдѣлать дополненія и поправки преимущественно по болгарскимъ источникамъ. Какъ Роженицы, такъ и Вилахъ, играютъ весьма важную роль въ вѣрованіяхъ южныхъ Славянъ; а потому было бы не излишне сообщить о нихъ болѣе обстоятельный свѣдѣнія.

Этимъ мы оканчиваемъ наши замѣчанія на первую часть IV-й главы, касающуюся славянскихъ древностей и особенно славянской мифологии: при будущемъ изданіи Исторіи Болгаръ, мы совѣтуемъ автору всю эту часть совершенно переработать и значительно дополнить, при чемъ относиться болѣе критически къ источникамъ и пособіямъ и не увлекаться мнимыми авторитетами.

Вторая часть IV-й главы — „Славянская колонизация“ — представляетъ иѣкоторые указанія, какъ измѣнялись Болгарами старинныя названія мѣстностей, и какъ назывались ихъ поселенія. Въ третьей части говорится объ отношеніи Славянъ къ кореннымъ жителямъ Balkанскаго полуострова очень кратко и не всегда вѣрно. Позволимъ себѣ сдѣлать два-три замѣчанія.

Г. Иречекъ справедливо замѣчаетъ, что Румыны или Волохи обратно переселились за Дунай гораздо раньше XIII вѣка, какъ полагаетъ профессоръ Реслеръ (*Româniische Studien. Untersuchungen zur älteren Geschichte Româniens von Robert Roesler. Leipzig, 1871, III*). Противъ теоріи Реслера можно было бы привести значительное число лѣтописныхъ показаній: по свидѣтельству Лаврентьевской лѣтописи, Угры покорили Задунайскихъ Румынь въ 900 году; о Волохахъ въ

Угорской земль говорить анонимный нотаріусъ короля Бела I (1061—1063 г.), которому неосновательно не довѣряеть г. Реслеръ, подобно иѣкоторымъ другимъ ученымъ; въ XI и XII вѣкахъ къ сѣверу отъ Дуная, въ Дакіи, жили Волохи по словамъ Аны Комниной; Никита Хонскій и Георгій Акронолитъ говорять о помощи, которую получали Болгаре отъ Задунайскихъ Волоховъ въ концѣ XII и началѣ XIII столѣтій и т. д.

Совершенно певѣрнымъ мы считаемъ то, что говорить г. Иречекъ, ссылаясь на Мицлошича (*Die Slawischen Elemente im Rumunischen*), о вліяніи ѡрако-иллірскаго, тѣ-естъ, албанскаго языка на языки Балканскаго полуострова: „Во всѣхъ языкахъ полуострова находятся лингвистическая особенности, которыхъ нельзя объяснить ни греческимъ, ни романскимъ, ни славянскими языками. Они могутъ имѣть свое начало только въ албанскомъ, и какъ этотъ языкъ древнейший на полуостровѣ, мы въправѣ сдѣлать заключеніе, что эти особенности, безъ сомнѣнія, чуждаго происхожденія, взяты отъ изстари здѣсь туземнаго (*alteinheimischen*) и теперь исчезнувшаго ѡрако-иллірскаго языка. Щрако-иллірскій языкъ есть то основаніе, на которомъ одинаково измѣнялся рядъ жившихъ здѣсь языковъ (*durch welche die derüber gelagerten Sprachschichten überall auf gleiche Weise modifizirt wurden*). Изъ этихъ особенностей наиболѣе замѣчательны: образованіе будущаго времени, отсутствіе неопределенного наклоненія, замѣняющая склоненія постановка члена послѣ имени въ албанскомъ, румунскомъ и болгарскомъ языкахъ, а также удержаніе въ этихъ языкахъ глухаго гласнаго з” (стр. 106).

Русскій переводчикъ почему-то опустилъ слѣдующее оправдательное примѣчаніе автора (по иѣм. изд. стр. 114, прим. 1) съ ссылкою на Мицлошича: „1) Die Bildung des Futurums durch Verbindung eines Verbums des Wollens mit dem Inf. (alb. rum. ngr. bulg.: шть да тиъ, serb.: нумати); 2) der Mangel des Inf. im Alb., Bulg., Ngr., mit unter auch im Rum. und Serb., 3) die Bezeichnung des Gen. und Dat. durch die selbe Form (alb., rum., bulg.); 4) der hinten nachgehängte Artikel, alb bestimmt masc. *i*, fem. *e*, unbestimmt тъ, чита masc. *l*, *le*, fem. *o*, *oa*, bulg. тъ, та, то; 5) das häufige Vorkommen des *z* im alb., rum., bulg.: fast jedes unbetonte *a* wird verdunkelt; 6) die häufige Weiwechstung von *l* und *r*, alb. rum., ngr., bulg. selten; 7) die Veränderung des *o* in *u* in unbetonten Sylben, im alb. rum. und in Dialecten besonders der Ost Bulgaren. Dazu kommen noch Syntaktische Erscheinungen“. (1) Образованіе будущаго времени при помощи неопред. накл.

и настоящ. времени отъ глагола хотѣть (алб., рум., греч., болг.: штъ да пишъ, серб. писану); 2) Отсутствіе неопред. накл. въ алб., бол., и греч., отчасти въ рум. и серб.; 3) Обозначеніе Родит. и Дат. н. тою же самою формою (алб., рум., и болг.); 4) Членъ поставленный послѣ имени, алб. опред. муж. и, жен. с., неопред. тъ, рум. муж. л., ле, жен. о, oa, болг. тъ, та, то; 5) Господство глухихъ въ алб., рум., болг.: почти каждое неударяемое а произносится глухо; 6) Частая мѣна л и р алб., рум., и греч., болг., рѣдко; 7) Переходъ о въ у въ неударяемыхъ слогахъ, въ алб., рум., и говорахъ преимущественно Восточной Болгаріи. Къ этому присоединяются еще синтаксические особенности).

Г. Иречекъ чувствуетъ необыкновенное пристрастіе къ албанскому языку, которымъ старается объяснить и темныя мѣстныя названія, и непонятныя ему явленія въ исторіи славянскихъ нарѣчій. Еслибы онъ былъ болѣе знакомъ съ славянскими нарѣчіями въ жизни ихъ употребленіи и въ историческомъ развитіи, то не прописалъ бы албанскому вліянію указываемыя имъ особенности, встрѣчающіяся въ языкѣ не только Болгарь, но и другихъ Славянъ, на которыхъ Албанцы не могли имѣть никакого вліянія. Рассмотримъ отдельно каждую изъ этихъ особенностей.

1) Образованіе будущаго времени посредствомъ настоящаго времени вспомогательного глагола хочу и неопределеннаго наклоненія глагола спрягаемаго употребляется не только въ болгарскомъ и сербскомъ нарѣчіяхъ, но также въ хорватскомъ и старословенскомъ; и при томъ примѣръ для болгарского приведенъ г. Иречкомъ не подходитъ въ выраженіи: штъ да пишъ первая половина штъ=хощтъ, вторая же да пишъ есть не неопределенное наклоненіе, а цѣлое предложеніе (да пиш.). Такая сложная форма будущаго, употребляется въ сѣверовосточномъ говорѣ болгарского нарѣчія (ште да идъ или ште ми се да идъ); въ югозападномъ (македонскомъ) ей соответствуетъ не да ида. Но кроме этой формы, употребляются еще двѣ: 1) ште идъ (=хощтъ идъ) въ сѣверовосточномъ говорѣ или не ида въ югозападномъ (идешь, иде, идеме, идете, идотъ или идѣть) и 2) играшть, играштесь, играштеме, играштете, играштѣть въ сѣверовосточномъ или игра-ће-ћешъ, -ће-ћеме, -ћете, -ћат въ югозападномъ говорѣ. Эту послѣднюю форму слѣдовало г. Иречку привести въ примѣръ, такъ какъ она дѣйствительно представляетъ соединеніе глагола хочу съ неопределеннымъ наклоненіемъ (играшть = играти+хощтъ). Эта форма общеупотребительна

также въ сербскомъ и хорватскомъ (въ штокавскомъ и чакавскомъ говорахъ) нарѣчіяхъ. Она была и въ старомъ словенскомъ (хочу быти и сповѣдь моих грѣхов въ Фрейзингенской рукописи).

2). Г. Иречекъ говоритъ, что въ болгарскомъ и отчасти въ сербскомъ нарѣчій пропало неопределеннное наклоненіе, которое замѣняется придаточнымъ предложеніемъ (*der Mangel und die Umschreibung des Infinitivs*): относительно сербского нарѣчія это совсѣмъ невѣрно; что же касается болгарского, то въ немъ, рядомъ съ описаніемъ (можете, да ми вѣрѹвате), употребляется неопределеннное наклоненіе въ сокращенной формѣ, безъ окончанія ти (можешь ли испи ви. испити), а въ македонскомъ говорѣ даже въ полной формѣ; такъ, напримѣръ, въ Кратовскихъ пѣсняхъ, записанныхъ г. Караповымъ (Період, спис., XI — XII, 177 — 8) читаемъ: на скuti къем болен бити, — на раде къем примирати, — на груди къем душа дати.

3) Непонятно, какимъ образомъ г. Иречекъ могъ сказать, что въ болгарскомъ нарѣчіи родительный и дательный падежи имѣютъ ту же самую форму, когда ему известно, что Болгаре утратили склоненія. Въ другихъ славянскихъ нарѣчіяхъ смыщеніе этихъ падежей действительно встречается, но это указываетъ только на паденіе склоненій, а не на заимствованія изъ чужаго языка.

4) Что касается члена, поставляемаго въ болгарскомъ нарѣчіи послѣ имени (тѣ, та, то), то онъ употребляется, хотя и рѣдко, въ старомъ русскомъ языке и находится въ живомъ употребленіи до сихъ поръ въ нашемъ народѣ. Странное выражение — „*der die Declination ersetzende, dem Namen hinten angehängte Artikel*“: известно, что склоненіе замѣняется не членомъ, а предлогами, и не только въ болгарскомъ нарѣчіи (на, отъ), но и въ говорѣ Молизскихъ Славянъ въ южной Италии, где употребляется до вм. отъ (сыръ до конь, *casicavallo*). Что членъ въ болгарскомъ нарѣчіи есть явленіе самостоятельное, а не заимствованъ изъ албанскаго языка, доказывается разнообразiemъ его формы въ македонскомъ говорѣ, въ которомъ, смотря по значенію, употребляется одна изъ слѣдующихъ трехъ формъ: 1) въ, ва, во, когда говорится о предметѣ близко находящемся (изъиконъ ме болит, рокава ме болит, момчево); 2) тѣ, та, то, когда рѣчь идетъ о предметѣ отдаленномъ (момчето), и 3) нѣ, на, но, когда вспоминается предметъ отсутствующій (момчено).

5) Г. Иречекъ говоритъ, что въ болгарскомъ нарѣчіи весьма распространено глухой звукъ и что почти каждое неударяемое *a* произносится глухо: это также, по его мнѣнію, вліяніе албанскаго языка.

На это замѣтимъ: 1) что употребление глухихъ въ этомъ нарѣчіи раздо болѣе распространено, чѣмъ полагаетъ г. Иречекъ: въ немъ не только не ударяемое *a*, но и *o*, *u* выговариваются глухо (*tъльбъ*=голубь, *бъдъ*=блдъ, *ходъ*=ходлть); а гласные неударяемые опускаются (удри вм. удари, колко вм. колико, готови вм. готовы, сброви вмѣсто сборува), и 2) что подобное же явленіе встрѣчается у Словенцевъ и Молизскихъ Славянъ: въ словенскомъ нарѣчіи всякая гласная безъ ударенія произносится глухо (*zrbö*=жрѣбл, *prsel*=пришелъ, *človk*=чловѣкъ), а особенность молизского говора составляетъ глухое произношеніе окончаній (земль травъ пунъ, овдъ пунъ вунъ, хомъ домъ=пойдемъ домой).

6) Мѣна *и* и *р* встрѣчается и въ русскомъ языке.

7) Переходъ *o* въ *у* весьма общиченъ въ славянскихъ нарѣчіяхъ: болг. кубила, прудал, маслу; хорв. (кайкавск. гов.), кулик, смилувати се, женум; словенское госпуд, пуч; чешск. rávod, rásobiti, žvukův; польск. córka, sóz, wróg; lasów, Bóg, piórka; русск. супругъ, сосѣдъ, суслонъ.

Такимъ образомъ изъ всѣхъ, перечисленныхъ г. Иречекомъ лингвистическихъ особенностей, не оказывается ни одной, которой не объяснялась бы славянскими нарѣчіями и была бы заимствована изъ албанского языка.

Въ доказательство родственности албанского и румынского языковъ г. Иречекъ, между прочимъ, приводитъ название Болгарина у Албанцевъ Шкьяу (Болгарія—Шкенія); у Румыновъ Шкей; но очевидно, что это название заимствовано у Итальянцевъ (Schiaovo вмѣсто Sclavo, Schiavone вмѣсто Sclavone, Schiavonia вм. Sclavonia по духу итальянского языка, замѣняющаго въ подобныхъ слѣчайахъ звукъ *l* звукомъ *i*), потому что только изъ итальянского языка можно объяснить это название. Изъ итальянского же языка Молизкие Славяне заимствовали свое Шкьяувнъ. Возможность такого заимствования объясняется исторически: сначала южные Итальянцы, а потомъ Венедіанцы владѣли частью Албани, которую Малатерра называетъ Болгаріей. О вліяніи языковъ албанского и румынского (равно какъ греческаго, мадьярскаго и турецкаго) на болгарскій и обратно имѣется нѣсколько обстоятельныхъ изслѣдованій Миклошича: Die slavischen Elemente im Neugriechischen (1870), Die slavisch. Elemente im Rumunischen (1861), Albanesische Forschungen (1870—1871) и Die Fremdwörter in den Slavischen Sprachen (1867). Кромѣ того, на русскомъ языке имѣетъ г. Дестуниса: Материалы для разсмотрѣнія вопроса о слѣдахъ Сла-

виянства въ нынѣшнемъ греческомъ языкѣ (Матер. для сравн. слов. и грам., т. III и V) и Ордынского: *О слѣдахъ славянства въ языкѣ Новогрековъ* (Журн. Мин. Нар. Просв. за 1854 г.) По этимъ изслѣдованіямъ можно было бѣ изложить обстоятельно взаимное вліяніе этихъ языковъ, не вдаваясь въ подробности, излишнія въ Истории Болгаръ.

Не останавливалась на нѣкоторыхъ промахахъ и предубѣжденіяхъ въ послѣдней части IV-ой главы—*„О Славанахъ па Балканскомъ Полуостровѣ и въ Морѣ“*—замѣтимъ только, что вопросъ о славянствѣ Цаконовъ (по русск. перев. стр. 116, по нѣм. изд. стр. 124—125) далеко не разрешенъ, какъ можно видѣть изъ сочиненія Густава Девилля *Etude du dialecte tzakonien* (Thèse pour le doctorat pr sent e    la Faculté des lettres de Paris par Gustave Deville, ancien membre de l cole française d’Athènes. Paris 1866, съ картой Цаконі). Г. Девилль утверждаетъ, что Славяне не проникали въ Цаконіо (стр. 23), что Цакони суть Геродотовы Κιούριοι, VIII, 73), и что цаконскій говоръ есть „le dialecte laconien“. Въ заключеніе онъ говоритъ слѣдующія замѣчательныя слова (Conclusion, p. 131): „Je n’ai pas   défendre les Grecs contre Fallmerayer. Cependant, il est bon de dire en terminant, qu’au moral comme au phisique, les arri  —petits-fils des p r iveques de Sparte sont bien les frères des autres Grecs, et que s’ils ont gardé dans leur langue beaucoup d’archaismes, ils n’en ont pas moins modifié, comme ceux-ci, la syntaxe et la prononciation : ce qui fait voir que tout ce qu’on pourrait reprocher   la langue ou au caractères des Grecs ne prouve rien contre le maintien de la race, et que cette race a résisté en définitive   ces mélanges partiels ou temporaires dont on s’est plu   exagérer l’importance. Les calamités n’ont pu l’anéantir. Elle a supporté la longue lethargie byzantine et la servitude ottomane, mélange de brutalité et d’abatissement. Elle semble aussi énergiquement enraciné au sol que l’olivier, ce vieil embl  me de l’Attique, si robuste qu’il défie les  t  s brûlants et les vents imp  tu s de l’hiver, si sobre, pour ainsi dire, qu’il se contente de la terre la plus maigre et même du rocher“. Въ приложеніи къ своему труду (Appendice, 132—138) г. Девилль представилъ образцы цаконскаго говора: надписи, пѣсни, поговорки. Въ нихъ мы не нашли ни одного славянскаго слова.

Въ V-й главѣ—*„Переселеніе Болгаръ“*—разсматривается любопытный вопросъ о происхожденіи Болгаръ: авторъ примимаетъ ученіе Шафарика, развитое его послѣдователями, Гильфердингомъ и Дриновымъ,

что Болгаре были происхождения чудского или финского, следовательно, родичи нашихъ Вотиковъ, Черемисовъ и Вырянъ. Надъ разборомъ теоріи славянскаго происхождения Болгаръ (Венелина, Савельева Ростиславича, Иловайскаго и друг.) авторъ не останавливается, хотя въ послѣднее время эта теорія пріобрѣла двухъ новыхъ поборниковъ въ лицѣ Д. И. Иловайскаго у насъ и Гавриила Крѣстьовича—у Болгаръ. Г. Крѣстьовичъ въ своей Болгарской исторіи (Исторія болгарска, ч. I, Цариградъ 1871) утверждаетъ, что Болгаре первоначально были известны подъ именемъ Гунновъ (еще у Эратосфена за 250 л. до Р. Х.), и что Гунны были Славяне (Аорси вм. Аорци вм, Оарци, а Оарци то же, чтд Болгарци то есть, Болгаре, потому что у Геродота Волга называется Оаръ; Сирахи вм. Хасираки=Хазираци, Хазраци, Хазари и т. п.); а потому онъ подробно излагаетъ (на 600 страниц.) древнейшую исторію Гунновъ-Болгаръ. Руководителемъ г. Крѣстьовича въ изслѣдованіяхъ о Гуннахъ былъ Савельевъ-Ростиславичъ, доказывавшій, что подъ Гуннами слѣдуетъ разумѣть Русскихъ Славянъ (именно изъ Великороссіи и Болгаръ), что Русские Славяне назывались Русами (Rise), Обрами и Гуннами (hun, hunе на древне-сѣверномъ нѣмецкомъ нарѣчіи значить великанъ) по необыкновенно большому росту и т. п. (Новые извѣстія о Скияахъ, Сарматахъ, Гуннахъ и т. д. въ Славянскомъ Сборнике Н. В. Савельева-Ростиславича, особ. стр. 25 и 29). Теорія г. Крѣстьовича, хотя того не заслуживала, была обстоятельно разобрана М. С. Дриновымъ въ статьѣ „Хунни ли сме? (Гунны-ли мы?)“ въ Період. Спис., кн. V—VI, стр. 210—238.

Книги Д. И. Иловайскаго „Разысканія о началѣ Руси“ (М., 1876) г. Иречекъ не имѣлъ подъ руками (см. по нѣмъ изд. приѣч. 137), а потому о его теоріи славянскаго происхождения Дунайскихъ Болгаръ (стр. 345—410) не сказалъ ни слова. Но такъ какъ г. Иловайскій старается доказать, что тюрко-финская теорія о происхождении болгаръ, принятая г. Иречекомъ, не выдерживаетъ критики, то мы считаемъ долгомъ разсмотрѣть его доводы.

„Первое и самое важное основаніе, на которомъ построена означенная теорія“, говоритъ г. Иловайскій (стр. 347), — „есть наименование Болгаръ у средневѣковыхъ лѣтописцевъ Гуннами“. Это положительно невѣрно. Шафарикъ, на которого ссылается г. Иловайскій, выражается иначе: „Всѣ византійскіе лѣтописцы, а въ челѣ ихъ Феофанъ (817) и Никифоръ (828), выдаютъ Болгаръ, пришедшихъ съ Волги и Дона, за родичей (rѣбузнѣ) Гунновъ и Кутургировъ, а не Славянъ. И самъ нашъ почтенный Несторъ (изд. Тимковскаго, стр. 6—7), слѣдя общему

народному преданию, помѣщаетъ Болгаръ въ ряду не Славянскихъ народовъ, а напротивъ ихъ главныхъ непріятелей, то-есть, Аваровъ, Угровъ и Хазаровъ, выводя ихъ изъ Скиеи или земли Хазаровъ вмѣстѣ съ Аварами, Уграми и Хазарами. Слѣдовательно, кто признаетъ Болгаръ Славянами, тотъ долженъ считать таковыми же Гунновъ, Аваровъ, Хазаровъ, Угровъ или Мадьяръ и т. д. и считать родиной Славянъ Ураль. (Slovanѣ Staroїtnosti, II, 176—17, по изд. 1863 г.) Между этими словами Шафарика и тѣмъ, что приписывается ему г. Иловайскому,—огромная разница: авторъ Славянскихъ Древностей менѣе, чѣмъ кто другой, могъ основывать свою теорію на пазваніи Болгаръ у средневѣковыхъ лѣтописцевъ Гуннами; опѣт говорить не объ имени, а о родствѣ Болгаръ съ Гуннами, Аварами, Хазарами и Уграми, на основаніи Византійцевъ и Нестора. Но не только Шафарiku, но и никому изъ его послѣдователей, сколько намъ известно, не приходило въ голову доказывать финское происхожденіе Болгаръ тѣмъ, что они смыкаются у лѣтописцевъ съ Гуннами, хотя г. Иловайскому настойчиво утверждается, что „это обстоятельство послужило важнейшимъ основаніемъ для тюрко-финской теоріи“ (стр. 346).

Переходимъ къ этнографическимъ доказательствамъ г. Иловайского (стр. 367—388). Мы не будемъ останавливаться на соображеніяхъ, въ силу которыхъ онъ признаетъ невозможность перерожденія Болгарской орды Аспаруха въ Славянъ-Болгаръ и называетъ теорію Шафарика „совершенно произвольной, неоснованной ни на какихъ историческихъ свидѣтельствахъ и прямо несообразною съ историческимъ смысломъ“ (стр. 874): это увлекло бы настъ слишкомъ далеко и принудило бы проверить другую славянскую теорію г. Иловайского о происхожденіи Руси. Примѣры, приведенные Шафарикомъ и г. Иречкомъ (стр. 128 русск. перев.), показываютъ, что такія явленія были въ исторіи европейскихъ народовъ. Отвѣтимъ только на вызовъ, сдѣланный намъ, славистамъ, г. Иловайскимъ, въ примѣчаніи къ стран. 374., которое буквально читается такъ: „Рѣшенію вопроса о народности Болгаръ можетъ способствовать также особое изслѣдованіе о той болгарской колоніи, которая по баснословному разказу Византійцевъ перешла въ Италию прямо отъ Азовскаго моря съ пятимъ съномъ Куврата; а по извѣстіямъ Фредегара (гл. 72) и Навла Діакона (кн. X, гл. 29) просто дружина Болгаръ, „присоединившихъ изъ азіатской Сарматіи“, бѣжала изъ Баваріи отъ преслѣдований короля Дагоберта въ числѣ 700 человѣкъ подъ начальствомъ своего князя Альзека, и около 667 года поселилась въ герцогствѣ Беневентскомъ“.

сь дозволенія короля Гримоальда. Они заняли здѣсь три селенія: Сепино, Изернію и Бояно... Дальнѣйша судьба этой колоніи неизвѣстна. Въ XV вѣкѣ въ тѣхъ же мѣстахъ поселились новые славянскіе выходцы, именно изъ Сербіи (см. о томъ „Письма“ де Рубертиса въ Чт. Об. И. и Д. 1858, I). Обращаемъ на этотъ предметъ вниманіе нашихъ славистовъ. Можетъ быть, когда-нибудь имъ удастся открыть слѣды упомянутой болгарской колоніи въ мѣстныхъ средневѣковыхъ источникахъ, каковы: грамоты, преданія, топографическія имена и т. п. Занимавшись въ бытность въ Неаполѣ отысканіемъ слѣдовъ славянскихъ поселеній въ южной Италии въ средніе вѣка и посѣтивъ даже Молизскихъ Славянъ въ Водѣ Живѣ или Кручѣ, считаемъ себя достаточно компетентными, чтобы отвѣтить на вызовъ г. Иловайскаго. Отъ болгарской колоніи Альзека не осталось никакого слѣда, ни воспоминанія; о славянскихъ же поселеніяхъ въ южной Италии извѣстія въ архивныхъ грамотахъ начинаются съ 1133 года. Въ греческихъ грамотахъ XII и XIII вѣковъ встрѣчаются имена Славянъ — чиновниковъ, свидѣтелей и монастырскихъ людей; въ латинскихъ памятникахъ (Анжуйскіе реформы) XIII—XV вв. упоминается цѣлый рядъ славянскихъ поселеній въ Неаполитанскомъ королевствѣ и перечисляются по именамъ Славяне, изъ которыхъ многіе занимали видныя государственные должности при Анжуйцахъ. При Арагонцахъ, во второй половинѣ XV вѣка, послѣдовалъ новый наплывъ Славянъ въ южную Италию; а къ концу XVI в. относятся послѣднія въ ней славянскія поселенія. Остатки ихъ сохранились понынѣ въ Молизской графствѣ въ числѣ 4500 душъ. Въ древнѣйшихъ памятникахъ славянскѣ поселенцы называются *Σλάβοι*, позже (XIII—XV вв.) — *Sclavi*, *Sclavoni*, *Sclavelli* и *Bulgari*, *Bulgarelli*. *Bulgarus* въ первый разъ упоминается въ 1290 году (*Stephanus Bulgarus de Yesla*, то-есть, съ острова Искіи). Къ народному имени иногда прибавляется название мѣста происхожденія (*de Catharo*, *de Dalmacia* и т. д.). Нѣть сомнѣнія, что славянскія поселенія въ южной Италии начались раньше XII, и что поселенцы были какъ изъ Сербскаго, такъ и изъ Болгарскаго племени. (Болѣе подробная свѣдѣнія см. въ нашихъ статьяхъ: Итальянскіе архивы: II. Неаполь и Палермо, Прилож. къ XIX т. Зап. Ак. Н. № 3, стр. 4—5, 67—76, и О Славянахъ Молизскаго графства, — тамъ же, 1870 г.)

Главнымъ доказательствомъ тюрко-финской теоріи суть черты бытовыя. „Эти доказательства“, говоритъ г. Иловайскій, — „набросаны поверхностно, имѣютъ только подобіе научныхъ пріемовъ и лишены

всестороннаго, критического разсмотрѣнія" (стр. 375). И вслѣдъ за тѣмъ онъ приводитъ извѣстныя слова Шафарика объ образѣ жизни и обычаяхъ Болгаръ, не обращая вниманія на то, что онъ сказалъ нѣсколько выше объ отношеніи Дунайскихъ Славянъ къ Камскимъ и Волжскимъ, которыхъ Арабы и русскіе художники изображаютъ народомъ не-славянскимъ (т. с., стр. 177). Было бы здѣсь неумѣстнымъ повторять то, что сказано людьми компетентными о пе-славянскомъ происхожденіи Волжскихъ и Камскихъ Болгаръ: замѣтимъ только, что арабскіе писатели строго отличаютъ Болгаръ отъ Славянъ и Руси и сближаютъ ихъ съ Хозарами (см. Ибнъ-Даста г. Хвольсона, стр. 22, 80—90 и Сказ. мусульм. писат. о Слав. г. Гаркави, стр. 218—222); только Ибнъ-Фодланъ (у Гаркави, стр. 85) называетъ Болгаръ Славянами, но уже Френъ показалъ, въ какомъ смыслѣ слѣдуетъ понимать слова Ибнъ-Фодлана (то-есть, что славянскій элементъ въ X вѣкѣ былъ господствующимъ въ Камско-Волжской Болгаріи, см. тамъ же, стр. 105), и его обяснееніемъ пока мы должны довольствоваться,—въ ожиданіи новыхъ изслѣдований.

Г. Иловайскій не придаетъ особой важности бытовыхъ чертамъ въ этнографическихъ изслѣдованіяхъ: по нашему мнѣнію, важны не отдельные черты, а масса ихъ, а кто прочтеть нѣсколько строкъ, посвященныхъ Шафарикомъ описанію быта Болгаръ, тотъ долженъ будетъ признать ихъ не Славянами, имѣя даже поверхностныя понятія о древнемъ ихъ бытѣ. Допустимъ, что нѣкоторыя черты (клятва на обнаженномъ мечѣ, употребленіе человѣческихъ череповъ вмѣсто чаши, жертвоприношеніе людей и животныхъ, множествство, одежда и прическа) могутъ считаться особенностями "не столько извѣстной народности, сколько извѣстной степени гражданственности" или же показывать "вліаніе одного народа на другое сосѣдніе и особенно на покоренные", напримѣръ, Аваровъ и Болгаръ на Славянъ; но за то ни г. Иловайскому, ни кому другому не удастся доказать, что у Славянъ существовало священное омовеніе ногъ въ морѣ (или вообще въ текущей водѣ, какъ напримѣръ, у Евреевъ), что ихъ жены (и притомъ множество) падали лиць на землю при видѣ князя и славили его, что у нихъ употреблялся конскій хвостъ (бунчукъ) вмѣсто знамени, что они сидѣли задомъ на пятахъ, поджавъ ноги, что мужчины носили на головѣ тюрбаны, а женщины закрывали лица, что клятву скрѣпляли разсѣченіемъ на части собакъ и т. п. черты, указываемыя Шафарикомъ, Гильфердингомъ и друг.; это—такія черты, которыя противорѣчатъ положительнымъ нашимъ свѣдѣніямъ о бытѣ, нравахъ и обы-

чаяхъ не только Славянъ, но и родственныхъ намъ народовъ; и указываютъ на народъ чужаго, не арійского происхожденія, какимъ въ действительности были Болгаре. А въ виду такихъ чертъ, общечеловѣческія черты теряютъ всякое значеніе, и слѣдовательно, этнографическія доказательства Шафарика и его послѣдователей остаются въ прежней силѣ.

Филологическія доказательства г. Иловайскаго еще слабѣе этнографическихъ. Сказанное имъ о Шафарикѣ и его послѣдователяхъ болѣе примѣнительно къ нему самому, то-есть, что его филологическія доказательства несостоятельны и произвольны: иныхъ выраженій мы не находимъ для его толкованій личныхъ именъ у Болгаръ. Едва ли кто согласится съ нимъ, что Кувратъ то же, что Коловратъ,—что Батбай происходит отъ славянскаго бат-я, бат-юшка,—что Котрагъ указываетъ на старо-чешское Кутра,—что Тервель или Тербелъ одного корня съ Требинье и происходит отъ глагола трѣбити или теребить, значившаго будто бы укрѣплять,—что Кормезій одного корня съ кормило и кормчій, а Крумъ съ нашими названіями: Кромы, Кремль, кремникъ и кремесь и т. д.

Такимъ образомъ опроверженіе, представленное г. Иловайскимъ, тюрко-финской теоріи оказывается неудачнымъ, а его доказательства въ пользу славянскаго происхожденія Болгаръ слѣдуетъ признать несостоятельными и произвольными. Сожалѣемъ, что намъ приходится употреблять такія выраженія о трудахъ (впрочемъ, одномъ изъ самыхъ слабыхъ) заслуженнаго нашего историка: этимъ мы високоъ не хотимъ уменьшить его заслугъ для русской исторической науки.

Но возвратимся къ г. Иречку.

Въ VI-й главѣ описываются события въ Болгаріи съ 679 по 864 годъ; эти события гораздо обстоятельнѣе изложены покойнымъ Гильфердингомъ (Ист. Серб. и Болг. въ Собр. сочин., т. I; стр. 31—41). Жаль только, что г. Иречекъ, подобно Гильфердингу, слишкомъ увлекся надписью объ Омортағѣ, найденою будто бы Даскаловымъ въ Трновской мечети (Открытия въ древней столицѣ Болгарской, Терновѣ, стр. 15 — 18): это не болѣе, не менѣе, какъ *pia fraus болгарскихъ патріотовъ*.

VII-я глава посвящена описанію правленія Бориса. Политическія события описаны по Шафарику и Гильфердингу; но вопросъ о крещеніи Болгаръ изложенъ по сочиненію г. Голубинскаго (Краткій очеркъ истории православныхъ церквей Болгарской, Сербской и Румынской, М. 1871 г.). Извѣстно, что г. Голубинскій, по примѣру Гинцеля

(Geschichte der Slavenapostel. Leitmeritz, 1857), „признаетъ за несомнѣнное, что не принимали никакого участія въ обращеніи Болгаръ къ христіанству первоучители славянскіе Константипъ и Меѳодій, ни оба вмѣстѣ, ни которыйнибудь въ отдѣльности“, стр. 22); по его мнѣнію, Борисъ принялъ крещеніе изъ политическихъ расчетовъ при замиреніи съ императоромъ Михаиломъ III въ концѣ 864 или въ началѣ 865 года (стр. 23—26). Мнѣніе г. Голубинскаго основано на сказаніи неизвѣстнаго продолжателя Амартола, X вѣка. Никита Пафлагонскій, какъ современникъ, заслуживающій наиболѣе довѣрія, говоритъ о крещеніи Болгаръ глухо, но относитъ это событіе къ концу 861 или началу 862 года. У остальныхъ Византійцевъ, повторяющихъ одинъ другаго, находимъ легенды, не имѣющія существеннаго значенія, исключая одного только архіепископа Болгарскаго Феофилакта (XI вѣка), который говоритъ о крещеніи Болгаръ священниками, присланными изъ Византіи, по просьбѣ Бориса. Изъ западныхъ источниковъ имѣютъ значеніе только показанія Берлинской лѣтописи и короля Нѣмецкаго Лудовика (въ письмѣ къ папѣ) о годѣ крещенія Болгаръ, но ихъ значение только относительное, такъ какъ о годѣ этого событія имѣются самы разнорѣчивыя показанія въ разныхъ источникахъ, допускающія различныя толкованія. Славянскіе источники не приняты во вниманіе г. Голубинскому, хотя они отчасти древнѣе византійскихъ или по крайности современны имъ и во всякомъ случаѣ достовѣрнѣе. Не следовало бъ игнорировать и позднѣйшихъ болгарскихъ сказаний, потому что они могутъ быть основаны на не дошедшихъ до насъ древне-болгарскихъ лѣтописяхъ, существовавшихъ, по всейѣѣроятности, уже при Симеонѣ. Вообще доводы г. Голубинскаго далеко не убѣдительны, односторонни и пристрастны; а потому г. Иречку слѣдовало бъ отнести къ nimъ критически, и не провѣривъ, не вносить въ свою Исторію Болгаръ того, что не согласно съ исторической истиной. Напрасно г. Иречекъ полагаетъ, что послѣднее по времени мнѣніе есть послѣднее слово науки. Напрасно также онъ увлекается авторитетомъ западно-славянскихъ ученыхъ, писавшихъ въ послѣднее время о славянскихъ первоучителяхъ: въ ихъ трудахъ слишкомъ ясно проглядываетъ тайное ихъ желаніе присвоить дѣятельность св. Кирилла и св. Меѳодія исключительно славянско-католическому заезду.

VIII-я глава — „Правленіе царя Симеона“ — написана опять по Гильфердингу: она должна быть совершенно передѣлана по исследованію М. С. Дринова „Южные Славяне и Византія въ X вѣкѣ“ (М. 1876 г.).

Г. Дриновъ въ своемъ изслѣдованіи воспользовался письмами Константинопольского патріарха Николая Мистика, лично знавшаго Симеона и принимавшаго весьма дѣятельное участіе въ сношеніяхъ Византіи съ Болгаріей; эти письма, числомъ 30, проливаютъ новый свѣтъ на болгарскую исторію начала X вѣка. Или, этимъ важнѣйшимъ источникомъ для исторіи правленія Симеона, не пользовались ни Шафарикъ, ни Палаузовъ. Гильфердингъ во второмъ изданіи своей исторіи Сербовъ и Болгаръ воспользовался только четырьмя письмами, перепечатанными покойнымъ профессоромъ Григоровичемъ при его изслѣдованіи: „Какъ выражались отношенія Константинопольской церкви къ окрестнымъ народамъ и преимущественно къ Болгарамъ въ началѣ X столѣтія” (Одесса, 1866). Кромѣ того, профессоръ Дриновъ тщательно пересмотрѣлъ общеизѣбѣтные источники. Общий результатъ его замѣчательного изслѣдованія, по собственнымъ его словамъ (стр. 2), заключается въ слѣдующемъ: „Внимательное изученіе всѣхъ, относящихся къ нашей задачѣ, писемъ патріарха Николая въ связи съ другими источниками, привело насъ къ нѣкоторымъ новымъ выводамъ относительно той политической роли, которую Болгарія играла на юго-востокѣ Европы въ царствованіе Симеона. Роль эта весьма видная, такъ какъ политическое движение Болгаръ въ это время захватывало на своеѣ пути не только весь южно-славянскій міръ, но и оказывало весьма могущественное давленіе на жизнь сосѣднихъ иноцелеменныхъ народовъ, и прежде всего, конечно, на Византію. Въ отношеніяхъ Симеона къ послѣдней всего яснѣе обозначается настоящій характеръ этого политического давленія”.

Результаты изслѣдованія г. Дринова не ограничиваются этими новыми выводами относительно политической роли Болгаріи въ началѣ X вѣка: оно разъясняетъ и нѣкоторые темные вопросы въ юго-славянской исторіи этого вѣка, и замѣчательную личность Симеона.

По словамъ патріарха Николая, Симеонъ отличался „несравненнымъ благородствомъ души, здравымъ разсудкомъ, по уму не имѣль себѣ равнаго, непавидѣль зла, отвращался отъ нѣсправедливости, былъ украшенъ всѣми добродѣтелями”. Въ частной своей жизни онъ хранилъ замѣчательную простоту, отличался „трезвостію, не позволяя себѣ никакихъ излишествъ”; вообще жизнь его „мало отличалась отъ жизни отшельниковъ”. Этотъ простой, суровый образъ жизни не былъ однако послѣдствиемъ какихъ-нибудь аскетическихъ, возврѣній, прибавляетъ г. Дриновъ, — а обусловливался напряженной уч-

ственnoю и правительственною дѣятельностью, которая, по словамъ патріарха, снискала Симеону „всеобщее удивленіе, а Болгарскій народъ довела до вершины славы“ (стр. 5). Показанія Ліутпранда и Іоанна экзарха Болгарскаго объ учености Симеона и любви его къ наукамъ и литературнымъ занятіямъ подтверждаются Николаемъ Мистикомъ. Даже подъ старость (когда ему было 50 лѣтъ, въ 923 г.) онъ, по словамъ патріарха, „ежедневно напоилъ свою прекрасную душу живоносной водой ученія и любознательно перечитывалъ книги древнихъ“.

Изъ шестого письма того же патріарха узнаемъ, что послѣ пораженія при Болгарофирѣ, въ 893 году, Византія обざалась платить ежегодную дань Болгарамъ; объ этомъ до сихъ поръ не было извѣстно.

Не знали также, почему Симеонъ, подступивъ, въ августѣ 913 г., къ Константинополю съ цѣлью овладѣть имъ, вдругъ перемѣнилъ свое намѣреніе, вступилъ съ Византійцами въ переговоры и затѣмъ отступилъ въ Болгарію: Гильфердингъ (стр. 99), полагаючи на византійскихъ лѣтописцевъ, говорить, что причиной тому былъ недостатокъ средствъ для настоящей осады; но невозможно предположить, чтобы Симеонъ, воспитанный въ Византіи, не зналъ, какія для этого нужны средства, и легкомысленно приступилъ къ ея осадѣ. Г. Дринову, на основаніи писемъ Николая Мистика и свидѣтельства арабскаго писателя Эльмасина, удалось открыть настоящую причину такого неожиданного поступка Симеона: такъ какъ у малолѣтняго императора Константина VII Порфиророднаго не было ни братьевъ, ни сестеръ, и онъ былъ единственнымъ представителемъ императорскаго дома, то Симеонъ вздумалъ предложить ему въ жены одну изъ своихъ дочерей, чтобы, ставъ такимъ образомъ василеопаторомъ, пріобрѣсти права на византійскій престолъ. Опекуны малолѣтняго императора, а во главѣ ихъ патріархъ Никодай, испугавшись огромныхъ приготовленій Симеона къ завоеванію Константинополя, согласились на его предложеніе, и былъ заключенъ „не бывалый“ еще миръ (стр. 12—15). Но вскорѣ брачный договоръ былъ нарушенъ матерью императора, Зоею, стоявшую во главѣ Византійскаго правительства, и „страшно оскорбленный“ этимъ, Симеонъ рѣшился силой оружія привести въ исполненіе свои замыслы: такова была, также неизвѣстная до сихъ поръ, причина возобновленія войны въ 914 году. Слѣдствіемъ блестательного похода во Фракію въ этомъ году и пораженія Византійцевъ на рекѣ Ахелой (917 г.) былъ государствен-

ный переворотъ въ имперіи: адмиралъ Романъ Лакапинъ, бѣдный Ариянинъ, былъ избранъ въ соправители съ тѣтують втораго императора; вскорѣ онъ оттѣснилъ на задній планъ Константина VII, котораго женилъ на своей дочери, и сталъ управлять имперіей самовластно. Тогда Симеонъ, увидѣвъ, что поступками Романа Лакапина преграждены ему мирный путь къ византійскому престолу, сталъ дѣйствовать рѣшительнѣе: онъ открыто объявилъ о своемъ намѣреніи занять тронъ Константина Великаго, не соглашался на прекращеніе войны иначе, какъ подъ условіемъ признавія себя императоромъ, и не дожидался отвѣта изъ Византіи, принялъ титулъ „царя Болгаръ и Грековъ“. Война возобновилась съ большими ожесточеніемъ (919 г.): Оракія, Македонія, Фессалія, Фокида, Біотика и Аттика были страшно опустошены; подъ стѣнами Константионали были разбиты византійскія войска и окрестности столицы раззорены (922 г.); наконецъ взятъ Адріанополь (923 г.), и Симеонъ явился у Влахернскихъ воротъ и началъ осаду... На всѣвозможныя предложения Византіцевъ онъ отвѣчалъ рѣшительнымъ требованіемъ торжественнаго вѣзда въ столицу имперіи и уступки ему всѣхъ византійскихъ владѣній въ Европѣ. Посредничество папы Анастасія III также ни къ чему не повело. Казалось, ничто не могло уже спасти Византіи, какъ вдругъ Симеонъ принимаетъ предложеніе о мирѣ, входить въ переговоры съ патріархомъ Николаемъ и византійскими вельможами, назначаетъ свиданіе Роману Лакапину и потому удаляется въ Болгарію. Чѣмъ была за причина такого страннаго поступка Симеона? Гильфердингъ (стр. 106) предполагаетъ неудачу сношеній съ Арабскими халифомъ сѣверной Африки Фатлумомъ, или же опасность со стороны сѣверныхъ народовъ (Руси, Печенѣговъ, Аланъ и Мадьяръ), которыхъ Византія старалась вооружить противъ Болгаріи. Рамбо (*G'empire Zrec au X-me si鑒cle*, pp. 335 — 336), слишкомъ довѣряя византійскимъ лѣтописцамъ, полагаетъ, что на свиданіи Симеона съ Романомъ Лакапиномъ представлена вся нравственная сила Византіи, предъ которой Болгаре должны были безотчетно преклониться. Настоящую причину открылъ опять профессоръ Дриновъ: это былъ политическій союзъ Далматинцевъ и Сербовъ противъ Болгаръ, образованный около 923 года усиленіемъ Византіи и Рима. Опасность, угрожавшая Симеону съ этой стороны, принудила его отсрочить осуществленіе его видовъ на византійскую столицу.

IX-я труда г. Иречка глава озаглавлена „Богомилы“. Въ ней говорится о царствованіи Петра Симеоновича и о ереси Богомиловъ, появив-

шайся въ его время. Правлениe Петра Симеоновича описано по исторіи Гильфердинга и по изслѣдованию профессора Дринова „Начало-то на Самуилова-та държава“, напечатанному въ Период. Спис., кн. IX—XII. Жаль, что и въ этомъ случаѣ г. Иречекъ не могъ воспользоваться другимъ, болѣе важнымъ изслѣдованиемъ того же автора: „Южные Славяне и Византія въ X вѣкѣ“, о которомъ мы только что говорили. III-я и IV-я главы этого изслѣдованія посвящены описанію царствованія Петра Симеоновича. По этому изслѣдованию можно было бы представить живую характеристику святоши Петра, указать на важную роль, которую игралъ въ то время въ Болгаріи опекунъ Петра, дядя его по матери, Георгій Сурсувулъ, обстоятельства изложитъ условія мира съ Византіей (927 г.), отказавшегося отъ завоеванныхъ у нея Симеономъ областей, сообщить свѣдѣнія о государственномъ и церковномъ управлѣніи Болгаріи и выяснить причины, благопріятствовавшія успѣху Богомиловъ. Мы остановимся только на двухъ послѣднихъ весьма важныхъ вопросахъ, впервые обслѣдованныхъ профессоромъ Дриновымъ.

Государственное устройство Болгаріи окончательно сложилось при Петрѣ Симеоновичѣ. Органы правительственной власти назывались болярами. Они дѣлились на три разряда: великихъ, внутреннихъ и виѣшнихъ боляръ. Великие боляре, числомъ шесть, составляли государственный совѣтъ Болгарскаго царя. Они имѣли важное политическое значеніе въ государствѣ, хотя и неизвѣстно, на чёмъ оно основывалось,—на личныхъ ли заслугахъ или на историческихъ правахъ. Внутренніе боляре составляли очень многочисленную чиновную іерархію учрежденную по византійскому образцу. Они дѣлились на множество ступеней и чиновъ—придворныхъ и гражданскихъ, и носили большую часть византійскіе титулы. Такая чиновная іерархія начала вводиться въ Болгарію еще при Борисѣ, а окончательно организовалась при Симеонѣ и особенно при сыне его, Петре. Виѣшніе боляре были областными правителями. Обширное Болгарское царство, простиравшееся, по словамъ Вильгельма Тирскаго, на 30 дней пути въ длину и на 10 или болѣе въ ширину, дѣлилось на множество правительственныхъ округовъ, называвшихся властами (то-есть, волостями, *comitatus*). Такихъ властей при Петре было, вѣроятно, около 40. Областные правители (властители) назначались царемъ. Они дѣлились на великихъ воеводъ и просто воеводъ. Кромѣ того, были наследственные правители областей и подручники Болгарскаго царя; они титуловались князьями (архонты у Византійцевъ, *principes* у

Дюклейца). Упоминаются архонты Моравский, Могленецкий, Бъяградский (въ ю. Абани), и пѣсколько другихъ. Можно полагать, что въ X вѣкѣ такихъ князей было девять. Они пользовались весьма важнымъ политическимъ значеніемъ въ государствѣ: они принимали непосредственно участіе въ переговорахъ съ иностранными государствами и посыпали отъ себя письма къ нимъ; безъ ихъ согласія было невозможенъ ни одинъ важный государственный актъ.

Прѣславскій дворъ отличался такою роскошью, что въ сравненіи съ нимъ византійскій казался очень бѣднымъ. Такую роскошь ввелъ Симеонъ. Его высокій каменный дворецъ въ Прѣславѣ, по сказанію современника, Иоанна экзарха Болгарскаго, былъ украшенъ золотомъ, серебромъ и драгоценными камнами; по стѣнамъ была живопись. Самъ Симеонъ ходилъ въ порфирѣ, осѣпанной жемчугомъ; на шей у него была огромная золотая гривна, на рукахъ золотые обручи, а при бедрѣ золотой мечъ. Его бояре (внутренніе) носили гривны, обручи и пояса изъ золота; а его многочисленная гвардія имѣла позолоченные и посеребренные щиты и копья.

Договоромъ 927 года Византія признала независимость Болгарскаго патріархата, учрежденного при Симеонѣ съ разрѣшеніемъ папы. При Петрѣ церковная іерархія окончательно сложилась по образцу византійской. Болгарскому патріарху было подчинено около 40 епископовъ. Обстановка патріарха и епископовъ не уступала въ роскоши обстановкѣ византійского высшаго духовенства. При особѣ Болгарскаго патріарха состояло столько же клириковъ, сколько при особѣ Константинопольскаго патріарха, то-есть, до 40. Епископы имѣли не менѣе 20 клириковъ. Судебная власть епископовъ была въ Болгаріи, кажется, еще обширнѣе, чѣмъ въ Византіи. Высшее духовенство имѣло большое вліяніе на государственные дѣла и усердно поддерживало монархическую власть, а потому Болгарскіе государи щедро дарили ему земли и приисанныхъ къ нимъ крѣпостныхъ (парики). Высшее духовенство соперничало въ роскоши съ византійскимъ. Оно щеголяло богатою одеждой, содержало большую свиту и вело жизнь невоздержную. Корыстолюбіе клириковъ вело къ злоупотреблениямъ: по словамъ пресвитера Ковымы, они „творили несправедливый судъ, грабили, обижали беззащитныхъ“.

Такая „испорченность духовенства, достигшая при Петрѣ крайнихъ предѣловъ“, по мнѣнію М. С. Дринова, — „дала сильный толчекъ ереси богохиловъ, возникшей въ это время въ Болгаріи. Духовенство содѣйствовало развитію ея тремя путями: въ первыхъ, нерадѣ-

ніемъ о духовномъ просвѣщеніи свой наставы; вовторыхъ, своимъ соблазнительнымъ образомъ жизни, и втретихъ, защитою ненавистныхъ народа византійскихъ порядковъ. Еретики встрѣчали большое сочувствие въ средѣ народа" (стр. 74). Причина этого заключается отчасти въ устройствѣ и управлении богоильскихъ общинъ, отчасти въ соціально-политическихъ идеалахъ богоиловъ. Богоильскія общини, какъ уже замѣтилъ г. Рачкій въ извѣстномъ своемъ изслѣдованіи (Rad Jugoslav. Akad., кн. X, стр. 208—209), составляли югославянскія задруги съ общимъ имуществомъ (на этотъ вопросъ г. Дриновъ не обратилъ вниманія). „У богоиловъ были и свои политические и общественные идеалы", замѣчаетъ г. Дриновъ, но не разъясняетъ, какіе именно. Намъ кажется, что эти идеалы богоиловъ выражены въ слѣдующихъ обличительныхъ словахъ пресвитера Козьмы: „Учатъ же своимъ не повиноватися властелемъ своимъ, хуляще богатыя, царь ненавидатъ, ругаутъся старѣшинамъ, укоряютъ Боляры, ирѣзъки Богу мнать работающа царю, и всякому рабу не велять работати господину своему". Въ этихъ словахъ смыслиится не только протестъ противъ государственныхъ и общественныхъ порядковъ въ Болгаріи того времени, но также отголосокъ соціально-политического ученія богоиловъ, сущность котораго заключалась въ свободѣ и равенствѣ всѣхъ гражданъ. Такое либеральное ученіе должно было сильно дѣйствовать не только на Болгаръ, у которыхъ, по примѣру Византіи, былъ заведенъ двойной деспотизмъ, свѣтскій и духовный, но также и на всю Западную Европу, гдѣ пизшіе классы народа страдали подъ гнетомъ высшаго. Этимъ ученіемъ, мы полагаемъ, по преимуществу объясняется легкій успѣхъ богоильской проповѣди какъ на Балканскомъ полуостровѣ, такъ и въ Италии, Франціи и Германіи, хотя вѣтъ сомнѣнія, что многое содѣйствовало этому успѣху примѣрная жизнь богоиловъ — ихъ воздержаніе отъ излишней пищи и пьянства, ихъ трудолюбіе, благочестіе, скромность и т. д.

Г. Дриновъ называетъ богоиловъ „людьми чуткими къ общественнымъ и политическимъ вопросамъ, и притомъ дѣятельно хлопотавшими объ осуществленіи своего соціально-политического идеала. Хотимъ сказать, что ересь эта не была безъ вліянія на внутреннюю жизнь Болгарского царства въ занимающую насъ пору, напротивъ того, была главнымъ дѣятелемъ происходившихъ тогда событий, явилась противодѣйствіемъ сильно утверждавшемуся византизму съ его роскошнымъ клиромъ, съ его придворными кознями, съ его государ-

ственнымъ всемогуществомъ и общественными порядками" (стр. 78). Если же г. Дриновъ придаетъ такое важное значение богоилюль, то ему слѣдовало бы разъяснить ихъ соціально-политическое учение, тѣмъ болѣе, что свое изслѣдованіе онъ называетъ „культурно-историческимъ" (стр. 2).

Г. Иречекъ не только не обратилъ вниманія на соціально-политическое учение богоилюловъ, но даже не потрудился обстоятельно изложить ихъ богословскую систему, хотя и пользовался изслѣдованиемъ Рачкаго. Онъ, напримѣръ, допускаетъ такія фантазіи, основанныя на вышеупомянутомъ трудѣ своего отца: „Для богоилюла была весьма не-трудная задача обратить народъ, еще недавно погруженный въ язычество, въ религію, которая, подобно славянской миѳологии о богахъ и бѣсахъ, учила о двухъ высшихъ существахъ, то-есть, о добрѣ и злѣмъ божествѣ". Впервыхъ, славянская миѳология не знала дуализма, какъ мы старались показать выше; ввторыхъ, богоилюлы не признавали двухъ боговъ, добра и зла, какъ можно было бы заключать изъ хорошо извѣстной намъ венеціанской рукописи: они признавали два начала—доброе и злое: „Два начала есть", говорить пресвитеръ Козьма,—„едино убо благо, другое зло". Доброе начало они называли богою, злое—діаволомъ или сатаналомъ. Это противоположеніе между богою и діаволомъ проводится во всемъ ученіи богоилюловъ: міръ сотворенъ не Богомъ, а діаволомъ, потому что Богъ не создаетъ того, что уничтожается; Богъ благій не могъ сотворить ничего временного и несовершенного: это—дѣло лукаваго, нечестиваго діавола; человѣкъ созданъ Сатаналомъ изъ земли и воды, а Богъ вдуналъ въ него душу: оттого человѣкъ принадлежитъ имъ; діаволь владѣль человѣкомъ исключительно до пришествія Спасителя и т. д.

Въ небольшой X-й главѣ разказывается вкратцѣ о походѣ великаго князя Святослава въ Болгарію. Авторъ пользовался сочиненіемъ Гильфердинга и статьею г. Дринова въ IX кн. Період. списанія. IV-я глава докторской диссертациіи харьковскаго профессора совершенно измѣняетъ прежній взглядъ на этотъ предметъ. „Взглядъ этотъ", по словамъ М. С. Дринова,—„крайне ошибоченъ: онъ держится на ложномъ представлѣніи политического состоянія Болгарской земли во время нападенія на нее Руссовъ и выведенъ изъ невѣрного tolkowanія нѣкоторыхъ весьма важныхъ историческихъ свидѣтельствъ" (стр. 91—92). Офиційный результатъ изслѣдованія г. Дринова формулированъ въ слѣдующихъ словахъ (стр. 108 — 109): „Только Силистрійская,

Мало-Прѣславская (въ печати, по ошибкѣ, Рущуккаа), Прѣславская Филиппопольская и нѣсколько другихъ съ ними областей подвергались русскому завоеванію и были затѣмъ подчинены Цимисхіемъ Византійской имперіи. Это—тѣ области, которые остались вѣрными царю Петру въ то время, какъ другія отложились отъ него и составили особенное политическое цѣлое подъ управлениемъ Шишмана и его рода. Другими словами, только восточное Болгарское царство, въ которомъ царствовала древняя династія, было покорено въ это время сначала Русскими, а потомъ Византійцами. Что же касается западнаго Болгарского царства, то оно осталось не тронутымъ какъ со стороны Руссовъ, такъ и со стороны Византійцевъ: эта половина Болгарской земли тогда удержала свою политическую самостоятельность⁶.

Изъ примѣчанія покойнаго О. М. Бодянскаго на стр. 95 г. Иречекъ можетъ узнать о положеніи, неизвѣстномъ ему, Переяславца: Малая Прѣслава, Русскій Переяславецъ, находилась на Дунаѣ, у самой дельты его, на югъ отъ него.

XI-я глава—„о Шишмановичахъ и покореніи Западной Болгаріи Византійцами”—также должна быть отчасти передѣлана по изслѣдованию г. Дринова, изъ которого оказывается, что: 1) Шишмановичи не могли происходить изъ Трнова, какъ полагаетъ г. Иречекъ вслѣдь за Гильфердингомъ,—потому что Трново въ X вѣкѣ не существовало и было основано только въ XII в.; и 2) Самуилъ вступилъ на престолъ не въ 976 году, а нѣсколько позже. Хронологію первыхъ Шишмановичей г. Дриновъ исправляетъ такъ: Шишманъ I царствовалъ въ 963—967 г., старшій сынъ его, Давидъ,—въ 968—977 гг.; а „между 977 и 979 г. власть перешла въ руки Самуила, который въ 980 году уже находился во главѣ правленія” (стр. 117). Борьба царя Самуила съ Василіемъ Болгаробойцемъ заслуживала болѣе обстоятельного изложенія, чтб бы весьма легко сдѣлать по сочиненіямъ Гильфердинга и Рачкаго (*Borba Južnich Slovenc za državnu neodvisnost v XI veku, Zagreb, 1875*).

Въ XII-й главѣ, озаглавленій „Византійское господство въ Болгаріи въ XI и XII столѣтияхъ”,—говорится сначала, впрочемъ очень кратко, объ административныхъ перемѣнахъ, произошедшихъ въ Болгаріи по завоеванію ея Византійцами, потомъ о восстаніяхъ Петра Деляна и Константина Бодина, о вторженіяхъ Печенѣговъ и Полоццевъ, и на конецъ, о завоеваніи Албании норманнами. Болѣе обстоятельный свѣдѣнія объ этихъ событияхъ находятся у Рачкаго, а также въ специальныхъ изслѣдованіяхъ, на которыхъ укажемъ ниже.

Говоря о томъ, что императоръ Василій II, по окончательномъ завоеваніи Болгаріи, призналъ независимость Болгарской церкви отъ Константиопольского патріарха, г. Иречекъ упустилъ изъ виду одно весьма важное обстоятельство, именно, что Болгарские архіепископы, переставшие титуловаться патріархами, были назначаемы и утверждаемы Византійскими императорами, и что всѣ преемники архіепископа Іоанна, поставленного Василіемъ II Болгаробойцею, начиная съ Льва, который называется „прѣтъ; єѡ Ρωμαῖον χαρτοφύλακ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας (Константиопольской патріархіи), были Греки: „Такимъ образомъ“, замѣчаетъ г. Голубинскій (стр. 41), „архіепископія Охридская, завѣдя народомъ Болгарскімъ, совершенно превратилась изъ болгарской въ греческую“. Понятно, что греческие архіепископы, при посвященіи въ епископы и священники, отдавали предпочтеніе своимъ землякамъ передъ Болгарами, и что пришлое духовенство греческое заботилось не о христіанскомъ просвѣщеніи и благосостояніи своей паствы, а о собственномъ карманѣ, по извѣстнымъ своимъ корыстолюбію и нравственной порочности (см. Голубинскаго, Ист. св. правосл. церкви, стр. 40 и слѣд., и Дринова: Истор. прегледъ на Вългарска-та църква, стр. 55 и слѣд.).

Г. Иречекъ слѣдовало также сказать, что императоръ Василій II, назначивъ греческихъ правителей въ болгарскія области, оставилъ неприкосновенными, по свидѣтельству Кедрина, областное самоуправление и систему податей, установленную Самуиломъ; а именно, что каждый Болгаринъ, владѣвшій парою воловъ, долженъ былъ вносить въ казну ежегодно одну мѣту шепицы, одну мѣту проса и одну корчагу вина. Кроме того, Болгаре должны были служить въ императорскомъ войскѣ.

Сообщаемыя г. Иречекомъ свѣдѣнія о западенномъ Василіемъ II управлѣніи Болгаріи должны быть исправлены по Рачкому (стр. 107—108) слѣдующимъ образомъ: Начальники областей (*themata*) титуловались стратигами или архонтами. Стратиги были въ Скоплѣ, Охридѣ, Драчѣ, Колонеѣ и Дриополѣ; въ Болгарской Моравіи былъ архонтъ; въ течение вѣка число ихъ увеличилось (въ Дунайской Болгаріи, въ Прѣстѣ и Пологѣ, въ Дѣволи и Костурѣ). Единство болгарскихъ земель вырѣжалось въ особъ воеводы (*boëz*) „всей Болгаріи“, который былъ императорскимъ намѣстникомъ и имѣлъ резиденцію въ Скоплѣ, главномъ городѣ Болгаріи. Области были раздѣлены на округи (*turina, bandos*), которыми управляли греческіе чиновники, подвластные стратигу. Сборщики податей зависѣли не отъ стратиговъ, а отъ Лого-

еета. По словамъ Болгарского архієпископа Феофилакта, эти чиновники „смотрѣли на законы Божіи и постановленія императорскія какъ на паутину, въ которой запутается только маленькая и безсильная муха, но которую раздереть звучащая оса“. Сборщиковъ податей онъ называетъ „настоящими разбойниками“ и „грабителлями“. Но такіе порядки существовали только въ Западной Болгаріи; жители же Придунайской Болгаріи не только не платили никакихъ податей, но сами получали ежегодно изъ Константинополя богатые подарки, и въ ихъ земль греческие стратиги имѣли только номинальную власть. Такъ снисходительно поступало съ... ними византійское правительство съ тѣмъ, чтобы имѣть въ нихъ защитниковъ отъ вторженій Печенѣговъ, Торковъ (Узовъ) и Половцевъ. Г. Иречекъ не вникъ въ историческое значеніе набѣговъ этихъ варваровъ на Византійскую имперію и отнесся въ этому вопросу слишкомъ поверхностно, ограничившись кое-какими свѣдѣніями, почерпнутыми въ книгѣ г. Рачкаго; а между тѣмъ, еще въ 1872 году было напечатано въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія (ч. 164) замѣчательное изслѣдованіе профессора Васильевскаго: „Византія и Печенѣги“ (1048—1094 гг.). Это изслѣдованіе проливаетъ новый свѣтъ на исторію Византіи (а потому и Болгаріи) въ XI вѣкѣ.

„Около половины XI столѣтія Печенѣги перешли за Дунай. Это событие, оставляемое безъ вниманія во всѣхъ новыхъ историческихъ сочиненіяхъ, иѣздо“, по словамъ г. Васильевскаго, — „громадное значеніе въ исторіи, человѣчества. По своимъ послѣдствіямъ оно почти также важно, какъ переходъ за Дунай Западныхъ Готовъ, которымъ начинается такъ-называемое переселеніе народовъ“. Это громадное историческое значеніе перехода Печенѣговъ за Дунай иѣсколько ниже объясняется такъ: „Непосредственнаю причиной великаго движенія съ запада па востокъ, то-есть, первого крестового похода, на сколько эта причина заключалась въ положеніи Восточной имперіи, были не столько за воеванія Сельджуковъ въ Азіи, сколько грозныя и страшныя массы орды Печенѣжской, угрожавшей самому Константинополю. Вообще эти движенія Печенѣжской орды послѣ перехода за Дунай необходимо прослѣдить шагъ за шагомъ, во всей подробности, которая намъ доступна при существующихъ источникахъ. Не смотря на утомительное однообразіе описаній печенѣжского грабительства и разбоя, здѣсь можно найти иѣкоторые довольно важныя указанія и намеки для исторіи восточной Европы. Византійская политика предъ первымъ крестовымъ походомъ и въ самомъ первомъ крестовомъ походѣ не можетъ

быть ясно понята безъ постояннаго вниманія къ печенѣжскому вопросу. Отношения Византіи къ князьямъ Русскимъ, вѣроятно, получать новый свѣтъ отъ болѣе подробнаго изученія исторіи Печенѣговъ и Половцевъ" (стр. 122).

Если таково вообще историческое значеніе вторженій Печенѣговъ и Половцевъ въ Византійскую имперію, то оно еще важнѣе по отношенію къ Болгаріи: чтобы понять то участіе, которое принимали Половцы (преемники Печенѣговъ) въ восстановленіи Болгарского царства и въ войнахъ Болгаръ съ Латинскою имперіей въ Константиноپоль, необходимо уяснить себѣ взаимныя ихъ отношенія въ XI вѣкѣ; кромѣ того, Болгарія наилѣчѣ страдала отъ этихъ варваровъ, поселившихся на ея земляхъ; она была въ ихъ рукахъ, и за Византіей осталась только одна тѣнь власти въ болгарскихъ земляхъ. Поэтому вопросъ печенѣжско-половецкой долженъ быть обстоятельно изложенъ въ исторіи Болгаріи. Не вдаваясь въ неумѣстныя здѣсь подробности, мы ограничимся нѣсколькими поправками и указаніями въ надеждѣ, что г. Иречекъ воспользуется ими при второмъ изданіи своей книги.

Г. Иречекъ описываетъ образъ жизни Половцевъ по Роберту де Клари, отрывки изъ мемуаровъ которого были напечатаны нами въ V-й книжкѣ *Rada Jugosl. Akademie*: къ сожалѣнію, множество опечатокъ, вкравшихся въ это изданіе, затрудняетъ пониманіе текста. Г. Иречку слѣдовало бъ обратиться къ полному изданію профессора Гопфа (*Chroniques Greco-Romanes*, гдѣ, на стр. 52, находится LXV-я глава мемуаровъ Клари, въ которой говорится о Половцахъ). Кромѣ того, характеристику Половцевъ нужно пополнить по Евстаѳію Солунскому и Рабби Петахія (у Васильевскаго, стр. 120—121). Объ образѣ жизни Печенѣговъ г. Иречекъ ничего не говоритъ: можно было бы воспользоваться характеристикой ихъ у єѳофилакта Болгарскаго (тамъ же, стр. 119) и свѣдѣніями, разбросанными у Византійцевъ, западныхъ лѣтописцевъ и Арабовъ (на сказанія послѣднихъ г. Васильевскій не обратилъ вниманія; см. напр. у Хвольсона, Ибнъ Даста, стр. 46—51).

Свѣдѣнія, сообщаемыя г. Иречкомъ о переходѣ Печенѣговъ за Дунай въ половинѣ XI вѣка, отчасти неточны: 1) Кегенъ былъ не полководцемъ Тираха, а его соперникомъ. Избѣгая мести Тираха, онъ, съ двумя улусами, въ числѣ 20,000 человѣкъ, пересправился черезъ Дунай и получилъ отъ императора во владѣніе три дунайскія крѣпости: это было первое переселеніе Печенѣ-

говъ въ Болгарію, о которомъ умалчивають г. Иречекъ и его руководитель г. Рачкій (стр. 129). 2) Тиражъ вторгся во владѣнія Византіи не изъ-за ласковаго пріема, оказаннаго императоромъ Ке-гену, а изъ-за набѣговъ его, не смотря на миръ съ Византіей, на печенѣжскіе улусы, оставшіеся вѣрными (числомъ 11) Тиражу. 3) Ти-ражъ перешелъ Дунай по льду зимою 1048 года со всемъ своею ордою, состоявшую изъ 800,000 человѣкъ (Васильевскій, стр. 126), а не 80,000, какъ говорить г. Иречекъ со словъ г. Рачкаго (стр. 130). 4) Орда Тиража была побѣждена не византійскими полководцами, а „молодымъ виномъ и славянскими національными медовыми напит-ками, приготовленными Болгарами“: отъ неумѣреннаго употребленія ихъ началась страшная смертность между Печенѣгами, и они добро-вольно покорились Византійцамъ. Византійское правительство посе-лило ихъ въ опустѣвшей Болгаріи, преимущественно около Срѣдца, Ниша и на Овчемъ полѣ. Между ними была набрана 15,000 кон-ница, которую отправили въ Малую Азію противъ Сельджуковъ; но они произвольно возвратились въ Срѣдецъ и взбунтовали своихъ со-племенниковъ, которыхъ византійское правительство вздумало пріечать къ земледѣлію: косы и серпы замѣнили имъ отобранное оружіе, и они принялись опустошать окрестности Срѣдца и Ниша, послѣ чего перешли Балканы. По совѣту всѣхъ Печенѣжскихъ князей, была вы-брана удобная для кочевья равнина между Балканами и Дунаемъ. Отсюда они дѣлали опустошительные набѣги на Фракію и Македо-нію, разбивали высылаемыя противъ нихъ византійскія войска и за-ставляли императора покупать у нихъ миръ дорогою цѣною. Они были усмирены только въ 1059 году, когда Печенѣжские князья дали обѣщаніе сохранить вѣрность, что, впрочемъ, не мѣшало имъ грабить ихъ мирныхъ сосѣдей—Болгаръ.

Г. Иречекъ не придает никакого значенія переправѣ черезъ Ду-най Узовъ (Торковъ): со словъ г. Рачкаго (стр. 158) онъ говоритъ, что въ 1065 г. они переправились черезъ Дунай, и въ числѣ 60,000, заняли Болгарію до самой Элады, но были истреблены моровою яз-вой, Болгарами и Печенѣгами, а остатки ихъ поселились въ Маке-донії. Г. Васильевскій (стр. 138—139) представляетъ это переселеніе Узовъ совершенно въ иномъ видѣ: „Въ сентябрѣ 1064 года Узы явились на Дунай. Это было настоящее переселеніе: цѣлое племя, въ числѣ 600 тысячъ, со всѣмъ своимъ имуществомъ и скарбомъ, толпилось на лѣвомъ берегу рѣки. Всѣ усилия воспрепятствовать имъ переправѣ были напрасны... Болгари и Греки, которые хо-

тѣли удержать ихъ, были разбиты; двое сановниковъ императорскихъ попались въ плѣнъ. Дунайская равнина была во времена страшной орды. Скоро наводнила она болѣе отдаленныхъ областей имперіи; одна часть Узовъ отѣлилась отъ прочей массы и бросилась на юго-западъ: Солунская область и самая Эллада испытали всѣ ужасы варварскаго нашествія. Императоръ Константинъ X Дука, услышавъ о страшномъ событии, совсѣмъ потерялъ голову... Въ опустошенній еще Печенѣгами Болгаріи многочисленныя толпы Узовъ не находили себѣ удовлетворительной добычи, ни даже достаточнаго пропитанія. Вместо того, чтобы возвращаться назадъ (какъ ихъ упрашивалъ императоръ), они стремились все впередъ. Македонія и Фракія пострадали подобно Солунской области. Набѣги кочевниковъ доходили почти до стѣнъ Константинаopolia. Горесть и отчаяніе жителей столицы достигли послѣдней степени. Они начинали серьезно разсуждать между собою о необходимости выселенія изъ Европы... Вотъ каково было это переселеніе Узовъ, о которомъ г. Иречекъ счелъ достаточнымъ упомянуть въ пѣсълькихъ словахъ!

Эту страшную орду покорили византійское золото, болѣзни и голодъ: подкупленные Византійцами, вожди ушли обратно за Дунай вмѣстѣ съ своими полчищами; болѣзни и голодъ сдѣлали свое дѣло; имъ помогли Болгаре и Печенѣги; оставшись въ живыхъ, Узы были поселены въ Македоніи, обязавшись служить въ императорскомъ войскѣ. Вместѣ съ Печенѣгами они составляли легкую конницу и принимали дѣятельное участіе въ Турецкихъ походахъ Романа IV.

Въ это время находились Печенѣговъ въ Придунайской Болгаріи. Въ Дерстрѣ (Силистрѣ) властвовалъ Печенѣгъ Татушъ. Болгаре, недовольные византійскимъ правительствомъ за то, что оно лишило ихъ ежегодныхъ даровъ, вошли съ нимъ въ союзъ, въ который вошли и вестархъ Нестора, родомъ Славянина, и сообща задумали завладѣть Константинополемъ (1074 г.). Союзники перешли Балканы, опустошили Адріанопольскую область и подошли къ самымъ стѣнамъ столицы имперіи, но потомъ отступили, неизвѣстно по какой причинѣ. Четыре года позже Печенѣги снова появляются за Балканами въ качествѣ наемниковъ сначала Михаила VII, а потомъ Никифора Вріеннія и Василаки, грабятъ Адріанопольскую область и получаютъ за свою службу огромную сумму дспегъ. Въ походѣ Василаки, стратига Драча, на Солунь участвуютъ вмѣстѣ съ Печенѣгами Половцы (Куманы). Придунайскіе города остаются въ рукахъ Печенѣговъ. Они владѣютъ также страшно между Балканами и Дунаемъ. Болгаре

подчиняются власти ихъ князей и вмѣстѣ съ ними ходятъ за Балканы. Особенно сильную поддержку они находятъ въ богомиахъ. Между ними заключаются даже брачные союзы. Богомилы Лека и Добромуръ возбуждаютъ Печенѣговъ къ нападенію на византійскія области, и Печенѣги опустошаютъ окрестности Срѣдца и Ниша (1078 г.). Нѣсколько позже (1086 г.) „бесчисленное множество“ Печенѣговъ помогаютъ Траяну, тайному главѣ богомильской общины, вабунтовавшемуся противъ императора Алексія Комнина, и грабить окрестности Филиппополя. Въ 1087 году 80,000 Печенѣговъ и Половцевъ, подговоренныхъ Угорскимъ королемъ Саломономъ, вторглись въ Македонію и только недалеко отъ Константиноополя встрѣтили византійскія войска у городка Кулы, гдѣ потерпѣли пораженіе, и послѣ того удалились за Балканы. Императоръ Алексій, возгордившись успѣхомъ, задумалъ изгнать Печенѣговъ изъ Болгаріи и съ этой цѣлію лично повелъ противъ нихъ войска, по къ югу отъ Дрестры потерпѣвъ сильное пораженіе и едва спасся бѣгствомъ (1088 г.). Онъ долженъ былъ заплатить огромный выкупъ за знатныхъ Византійцевъ, взятыхъ въ пленъ Печенѣгами; изъ-за этого выкупа Печенѣги перессорились съ своими союзниками Половцами; отъ ссоры дошло до борьбы изъ-за византійскаго золота, и болѣе сильные Половцы разбили Печенѣговъ и загнали ихъ въ болота около низовьевъ Дуная. Но вскорѣ они вернулись къ Балканамъ, а вслѣдъ за ними пришли туда Половцы. Императору пришлось откучаться отъ тѣхъ и другихъ золотомъ. Печенѣги, по удаленіи Половцевъ, нарушили миръ, стали грабить Подбалканскіе города и села, заняли Филиппополь, куда давно призывали ихъ богомилы, и беспокоили самую столицу. Императоръ долженъ былъ просить у нихъ мира. Тѣмъ не менѣе печенѣжскіе набѣги продолжались, доходя до самыхъ стѣнъ столицы. Одновременно съ Печенѣгами угрожали Константиноополю Турки-Сельджуки со стороны моря, а съ суши—Половцы, собиравшіе шестидесятитысячную орду. Имперія находилась въ самомъ отчаянномъ положеніи, и императоръ, по собственнымъ его словамъ, „былъ приужденъ бѣгать предъ лицемъ Турокъ и Печенѣговъ“. Въ отчаяніи онъ взывалъ о помощи къ Западной Европѣ (1091 г.), проси, чтобы Латины заняли Константинополь, прежде чѣмъ онъ достанется въ руки Турокъ и Печенѣговъ (Переводъ этого окружнаго посланія императора у Васильевскаго, стр. 271—273). А между тѣмъ, въ ожиданіи прибытія на берега Босфора Франковъ, въ руки которыхъ Алексій Комнинъ хотѣлъ отдать судьбу своей имперіи, были вооружены Болгаре, Влахи

и жители другихъ областей; свободныхъ отъ печенѣjsкаго нашествія. Самъ императоръ сталъ во главѣ новой арміи: "Его" укрѣпленный лагерь находился въ Эносѣ у устьевъ Гебра. На помощь несчастнымъ полчищамъ Печенѣgovъ пришла сорокатысячная орда Половецкая; но императоръ умѣлъ привлечь на свою сторону Половцевъ, и съ помощью ихъ истребилъ большую часть Печенѣjsкой орды, а остальныхъ взялъ въ плѣнъ. Цлѣпные Печенѣги были поселены въ Могленской области, на востокѣ отъ рѣки Вардара.

Что касается похода Половцевъ на Адріанополь съ самозванцемъ Константиномъ Діогеновичемъ (Девгеньевичемъ, по русскимъ лѣтописямъ), то походъ этотъ состоялся не въ 1094 году, какъ говорить г. Иречекъ, а въ 1092.

Такъ, по нашему мнѣнію, должны быть исправлены и дополнены свѣдѣнія, сообщаемыя авторомъ "Исторіи Болгаръ" о столкновеніяхъ Печенѣgovъ и Половцевъ съ Византійскою имперіей.

Г. Иречекъ не упоминаетъ о проходѣ крестоносцевъ черезъ Болгарію и ихъ столкновеніяхъ съ Болгарами, хотя имѣются обѣ этомъ любопытныя свѣдѣнія. Еще въ 1065 году Болгаре грабили пилигримовъ, отправлявшихся черезъ Угорское королевство и Византійскую имперію въ Святую землю; а въ 1096 году, во время прохода черезъ ихъ земли крестоносцевъ, они нападали на нихъ, какъ на враговъ своихъ: передовой ихъ отрядъ, подъ предводительствомъ рыцаря Вальтера, былъ разбитъ Болгарами въ Бѣлградѣ, который они грабили и опустошали, и 140 крестоносцевъ, затворенныхъ ими въ одной церкви, задохлись отъ дыму, остальные же съ большими опасностями пробрались Черезъ Болгарскія лѣса въ Нишъ и Срѣдецъ, а оттуда въ Константинополь; вскорѣ позже, Болгаре истребили подъ Нишемъ до 10,000 и въ 40,000 крестоносцевъ, предводительствуемыхъ Петромъ Пустынникомъ, за ихъ варварскіе поступки въ Бѣлградѣ и по пути; въ Пологѣ (въ Македоніи) рыцари Боздунда опустошили земли бѣгомиловъ не за то только, что считали ихъ еретиками, а также въ отміненіе Болгарамъ за ихъ нерасположеніе, которое проявилось въ томъ, что они не хотѣли снабжать ихъ провіантомъ, не давали имъ проводниковъ и даже нападали на нихъ въ горныхъ тѣсникахъ и лѣсахъ, за что крестоносцы обращались самымъ варварскимъ образомъ съ болгарскими плѣнными: выкальывали имъ глаза и отрубали руки и ноги; въ Скадрѣ, не смотря на побратимство Будина съ графомъ Раймундомъ, Славяне нападали на безоружныхъ крестоносцевъ, грабили ихъ и убивали.

Гораздо опаснѣе задунайскихъ кочевниковъ, говорить г. Иречекъ, — были Норманы, завоевавшіе Албанію и Македонію до Вардара,— и не смотря на это, ограничивается вѣсколькими строками о походахъ Роберта Гвискара и его сына Боэмунда. Хотя мы и не раздѣляемъ взгляда автора „Історії Болгарії“ на кратковременныи норманскій завоеванія, тѣмъ не менѣе считали бы необходимымъ сказать нѣсколько подробнѣе объ отношеніяхъ Болгаръ къ Норманнамъ. Правда, эти отношенія опредѣлить довольно трудно по причинѣ противорѣчія источниковъ и двуличности Водина, титуларного царя Болгаръ. Сначала вмѣстѣ съ отцомъ своимъ, Сербскимъ кралемъ Михаиломъ, онъ былъ на сторонѣ Норманновъ, а потомъ былъ сторонникомъ императора Алексія Комнина, но послѣ пораженія императорскихъ войскъ (1081 г.) онъ оставилъ его и возвратился въ Зету. Есть извѣстія, что жители Албаніи, большинство которыхъ были Болгаре, отказали Норманнамъ въ провіантѣ и дани, что въ войскахъ императора былъ вспомогательный отрядъ богомиловъ (изъ 2800 человѣкъ); но въ то же время извѣстно, что сами Волгаре призывали Боэмунда въ Охриду и передали въ его руки бывшую столицу Западной Болгаріи. Нѣкоторыя указанія на отношенія Болгаръ къ Норманнамъ можно найти въ изслѣдованіи неаполитанскаго профессора де-Блаziis: *La insurrezione Pugliese e la conquista Normanna nel secolo XI* (Napoli, 1864, 2 vol.)

Въ XIII-й главѣ, подъ заглавіемъ „Внутреннее состояніе Болгаріи въ XI и XII вѣкахъ“, сообщаются свѣдѣнія объ эллинизациіи Охридской церкви, о распространеніи богомильства по Балканскому полуострову и Западной Европѣ и о различныхъ народностяхъ на этомъ полуостровѣ. Что касается эллинизациіи Болгарской церкви, то объ этомъ слѣдовало сказать въ предыдущей главѣ, какъ было выше замѣчено. Объ успѣхахъ богомильского ученія въ XI—XII вв. г. Иречекъ говоритъ очень кратко, руководствуясь извѣстнымъ изслѣдованіемъ г. Рачкаго. Было бы желательно, чтобы яснѣе показано было отношеніе западныхъ патареновъ и катаровъ къ болгарскимъ богомиламъ, и особенно, чтобы были сообщены болѣе обстоятельныи свѣдѣнія объ этихъ послѣднихъ. У Византійцевъ есть много любопытныхъ свѣдѣній о богомилахъ на Балканскомъ полуостровѣ, въ числѣ ихъ есть такія, которыя невольно вызываютъ удивленіе: такъ напримѣръ, упоминается объ участіи богомиловъ въ византійскихъ войнахъ, о богомильскихъ вспомогательныхъ отрядахъ, между тѣмъ какъ богомили считали войну грѣхомъ. Есть свѣдѣнія о богомилахъ и въ болгарскихъ источникахъ

такъ напримѣръ, въ Житіи преп. Иларіона, епископа Могленскаго († 1164 г.), страстнаго обличителя богоіловъ, читають слѣдующія строки объ успѣхахъ ихъ ученія: „Толико они възмогли бѣше ереси, такоже и курь Маноуилоу царю Гръческому въ малъ не! отънасти отъ благочестивыя наше вѣры, аште не блаженныи Иларіонъ оукрѣпленъ бы догматическими словесы и оутверждень нечестивое онѣхъ велийне отъ срѣдьца его далече нѣгде прогна, православіа же сѣме въ нѣмъ оусоугуби, (Starine" I, 81).

Вообще надъ исторіей богоіловъ въ Болгаріи слѣдуетъ еще по-трудиться самостоительно; нужно тщательно изслѣдоватъ византій-скіе, западные и болгарскіе источники, и притомъ обратить вниманіе преимущественно на ихъ соціально-политическое ученіе и на ту роль, какую они играли въ государствѣ. Такого специального изслѣдованія мы не въ правѣ, конечно, требовать отъ г. Иречка, а выражаемъ только желаніе, чтобы кто-нибудь изъ молодыхъ славистовъ занялся этимъ важнымъ вопросомъ.

Не понимаемъ, какую связь имѣть съ исторіей Болгарской церкви этнографический обзоръ Балканскаго полуострова: такой обзоръ быль бы уместенъ въ IV-й главѣ, гдѣ говорится объ отпochenіяхъ Славянъ къ старожиламъ полуострова, и онъ вышелъ бы удачнѣе, еслибы авторъ обратилъ поболѣе вниманія на сербскія грамоты и Законникъ Душана. Исправляемъ одну только важную ошибку, сдѣланную притомъ съ ссылкою на наши „Историческія разысканія о Славинахъ въ Албаніи въ средніе вѣка“: намъ никогда не приходило въ голову утверждать, что славянскій элементъ совершенно исчезъ въ Албаніи; напротивъ, намъ очень хорошо известно, что въ сѣверной ея части до сихъ поръ живутъ Сербы, нимало не утративши своей народности, и что внутри ея, напримѣръ, въ Дебрахъ, уцѣлѣло еще болгарское народненаселеніе. Вообще содержаніе этой главы не соотвѣтствуетъ заглавію: о внутреннемъ состояніи Болгаріи въ ней чѣть почти и помину.

Викентій Макушевъ.

(Окончаніе слѣдуетъ).

ЖУРНАЛЪ
МИНИСТЕРСТВА
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

МАЙ

1878.

197
1878

ПЯТОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ.

ЧАСТЬ СХСВII



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФИЯ В. С. ВАЛАШЕВА

Екатерин. каналъ, между Вознесен. и Маринскими мостами, д. № 90-1.

1878.

СОДЕРЖАНИЕ.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

Каталогъ учебныхъ руководствъ и пособій, которыхъ могутъ быть употребляемы въ гимназіяхъ и прогимназіяхъ вѣдомства министерства народного просвѣщенія.

Каталогъ книгъ для употребленія въ инзіахъ училищахъ вѣдомства министерства народного просвѣщенія.

Замѣтки о нѣкоторыхъ иностраннѣхъ писателяхъ о Россіи въ XVII вѣкѣ . . . Е. Козувокаго.

Объ основныхъ понятіяхъ психологіи . . . Н. Страхова.

Исторія Болгаръ въ трудахъ К. О. Иречка.
(Окончаніе) В. Макушева.

Критическая и библіографическая замѣтки.

Полный словарь польского и русскаго языка, составленный членомъ-корреспондентомъ Императорской Академіи наукъ П. И. Дубровскимъ . . . С. Пташницкаго.

Archiv für slavische Philologie unter Mitwirkung von A. Leskien und W. Nehring herausgegeben von V. Jagi . (Архивъ славянской филологии, издаваемый В. Яничемъ при содѣйствіи А. Лескина и В. Неринка). 2 тома въ 6-ти выпускахъ . . . А. К.

Извѣстія о дѣятельности и состояніи нашихъ учебныхъ заведеній: а) университеты.

Письмо изъ Парижа Л. Л.—ра.

Отдѣль КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГІИ И ПРИЛОЖЕНІЕ.

(См. на 3-й стр. обертки.)

ИСТОРИЯ БОЛГАРЪ ВЪ ТРУДЪ К. О. ИРЕЧКА¹⁾.

Иречекъ К. Исторія Булгаръ. Переводъ съ нѣмецкаго подъ редакціей В. А. Яковлева. Два выпуска. Варшава. 1877.

Въ главахъ XIV-й—XXIII-й излагается история втораго Болгарскаго царства. Эту часть труда г. Иречка такъ оцѣнилъ г. Дриповъ въ своей рецензіи (Період. Списаціе, кн. XI—XII, стр. 222): „Съ XIV главы излагается исторія втораго Болгарскаго царства, которая до сихъ поръ была наиболѣе темпа и пеяспа. Кроме сухаго изложенія Гебгарди, Раича и Энгеля, изложенія, основанаго па мутныхъ сказаніяхъ византійскихъ и латинскихъ, до г. Иречка обѣ этомъ времени писали только Палаузовъ и Макушевъ краткія изслѣдованія. Нѣкоторые вопросы были разыяснены въ извѣстныхъ книгахъ Карла Гопфа и Голубинскаго. Г. Иречекъ принялъ во вниманіе всѣ эти изслѣдованія, которая впрочемъ помогли ему въ весьма немногихъ вопросахъ; все остальное онъ долженъ былъ изучать по источникамъ. О второмъ Болгарскомъ царствѣ нынѣ набралось довольно много историческаго матеріала, находящагося въ византійскихъ, латинскихъ и старо-французскихъ лѣтописяхъ и другихъ историческихъ памятникахъ. Есть довольно много и болгарско-сербскихъ свидѣтельствъ, попадающихся въ различныхъ житіяхъ, грамотахъ и лѣтописныхъ записяхъ. Но этотъ разнообразный матеріалъ разбросанъ по разнымъ книгамъ, еще не собранъ воедино и тѣмъ менѣе очищенъ критикою. Г. Иречекъ былъ принужденъ собирать его, рассматривать, очищать и объяснять. Огромнаго труда стоила ему эта работа, но за то онъ изложилъ исторію XIII и XIV вѣковъ съ такою полнотою, подробностью и основательностью, что эта доселѣ малоизвѣстная часть на-

¹⁾) Окончаніе. См. апрыльскую книжку Ж. М. Н. Пр. за текущій годъ.

шой исторіи можетъ теперь считаться наиболѣе известною и наилучше обработанною. Одна вѣнчаная исторія XIII и XIV вѣковъ изложена въ 10 главахъ, которая занимаетъ около 125 страницъ".

Мы крайне удивлялись такому приговору г. Дрипова, которого г. Иречекъ величаетъ первымъ знатокомъ болгарской исторіи: вышеприведенныя строки г. харьковскаго профессоръ могъ написать только въ минуту полнаго самозабвія и забвенія того, что сдѣлали предшественники г. Иречка. Если исторія втораго Болгарскаго царства не такъ ясна, какъ первого, то въ этомъ виноваты не столько изслѣдователи, сколько она сама: со смерти Асена II начинается смутное время въ болгарской исторіи, когда являются одинъ за другимъ претенденты на Терновскій тронъ изъ разныхъ сословій и даже изъ разныхъ народностей, поддерживаемые и поощряемые соседними державами, взаимные интересы которыхъ часто перскрещиваются; но вся эта путаница достаточно разъяснена покойнымъ Палаузовимъ, въ его изслѣдованіяхъ „Ростиславъ Михайловичъ, князь Мачвы" (Журн. М. И. Пр. 1851, ч. 71) и „Юговостокъ Европы въ XIV столѣтіи" (тамъ же 1857, №№ 4 и 10). Совершенно ошибочно утверждаетъ г. Дриновъ, что труды предшественниковъ г. Иречка помогли ему только въ весьма немногихъ вопросахъ: провѣривъ и сравнивъ трудъ г. Прѣбчка съ трудами его предшественниковъ, какъ было уже выше упомянуто, мы пришли къ убѣжденію, что онъ прибавилъ весьма мало къ тому, что уже было раньшѣ сдѣлано, и это малое не имѣть существенной важности и относится преимущественно ко второй половинѣ XIV вѣка. Поэтому г. Иречку не предстояло такого большаго труда въ его работѣ, какъ говорить г. Дриновъ, напрасно приписывающей ему всю заслугу въ разработкѣ исторіи втораго Болгарскаго царства: право, страшно читать, что, благодаря изслѣдованіямъ г. Иречка, исторія втораго Болгарскаго царства стала наиболѣе известною и наилучше обработанною: что послѣ этого подумать о трудахъ самого г. Дринова и его предшественниковъ Шафарика, Гильфердинга и Палаузова, разработывавшихъ исторію первого Болгарскаго царства? Что же касается полноты, подробности и основательности изложенія, то и въ этомъ отношеніи, по крайности въ пѣкоторыхъ частяхъ, первѣнство принадлежитъ не г. Иречку, а его предшественникамъ. Чтобы показать всю неосновательность приговора г. Дринова, приступимъ къ разбору каждой главы въ отдельности, при чемъ покажемъ, на сколько были полезны г. Иречку труды его предшественниковъ, и что онъ прибавилъ отъ себя къ тому, что уже было ими сдѣлано; при этомъ

отмѣтимъ также его ошибки и промахи и пополнимъ сообщаемыя имъ съѣдѣнія отчасти по неизданнымъ памятникамъ итальянскихъ архивовъ и библіотеки францисканцевъ въ Дубровникѣ, отчасти по печатнымъ источникамъ.

Въ XIV-й главѣ излагается возстановленіе Болгарскаго царства Асѣемъ I и правленіе Іоанна I (Калояна) до войны его съ Латинской имперіей въ Константинопольѣ. Авторъ въ началѣ въ краткихъ словахъ говоритъ о состояніи Византійской Имперіи въ концѣ XII вѣка—по Гопфу (*Geschichte Griechenlands im Mittelalter* въ *Allgemeine Encyklopädie*, v. Erich и Gruber, Bd. 85, SS. 145—160); потомъ упоминаетъ о войнѣ Угорскаго короля Белы III съ Андроникомъ, во время которой онъ овладѣлъ Бранічевомъ, Нишемъ и Срѣдцемъ (Софіей);, объ этой войнѣ слѣдовало бы разказать обстоятельно, тѣмъ болѣе что о ней говорятъ даже сербскіе и болгарскіе источники (Житія Немани и Іоанна Рильскаго): изъ сербскихъ мы узнаемъ о дѣятельномъ участіи въ этой войнѣ Немани, присоединившаго къ Сербіи болгарскія области Нишевскую и Призрѣнскую, а болгарскіе упоминаютъ о вторженіи Угровъ въ Срѣдецъ. Всльдѣ затѣмъ г. Иречекъ говоритъ въ пѣсколькихъ словахъ о завоеваніи Солуни южно-италіанскими Норманнами и о пораженіи ихъ Исаакомъ II Ангеломъ (также по Гопфу, стр. 160—161) и, наконецъ, переходитъ къ болгарскому восстанию, поводъ къ которому, какъ полагаетъ Гопфъ (стр. 167), подала новая тяжелая подать, наложенная по случаю бракосочетанія Исаака съ Маргаритою, дочерью Белы III, хотя современный византійскій лѣтописецъ, Никита Хонскій (стр. 482 по Бопнск. изд.) говоритъ, что Болгаре возстали по причинѣ насилий и вымогательствъ вообще со стороны Византійцевъ. Царствованіе Асѣя I изложено кратко, большею частію по Гопфу (стр. 167—168) и по нашимъ лекціямъ о Болгаріи въ концѣ XII и въ первой половинѣ XIII вѣка (Изв. Варш. Унив. 1872, № 3). Сравнительно со своими предшественниками, г. Иречекъ воспользовался только однимъ новымъ источникомъ—*Austriacarum* (Fontes regum Austriacarum, t. V): изъ него онъ извлекъ любопытное извѣстіе о посольствѣ Петра, царя Болгарскаго, къ Фридриху Барбароссѣ, проходившему въ 1189 году съ крестоносцами черезъ Балканскій полуостровъ; это извѣстіе заслуживаетъ вниманія еще потому, что въ немъ говорится о посольствѣ одного только Петра, называемаго Греческимъ императоромъ (*imperator Graeciae*) и спокойно жившаго въ Прѣславѣ, тогда какъ братъ его, Асѣй I, всѣ кровопролитныя войны съ Византіей, которую приводилъ въ трепетъ

своими постоянными побѣдами. Объ отношеніяхъ Болгаръ къ крестоносцамъ, прожившимъ цѣлую зиму во Фракіи, какъ въ землѣ захваченной, желательно было бы имѣть болѣе обстоятельный свѣдѣнія: известно, что Болгаре не одинъ разъ, а два раза отправляли посольство къ Фридриху Барбароссѣ, въ 1189 и 1190 г., и что въ то же время, какъ Петръ предлагалъ 40,000 вспомогательного войска для завоеванія Константионополя, Степанъ Неманъ (въ декабрѣ 1189 г.) обѣщалъ Фридриху 20,000 Сербовъ. У Никиты Хонскаго, довольно подробно описавшаго проходъ крестоносцевъ черезъ византійскія владѣнія (стр. 525—539), есть одно любопытное извѣстіе, которое должно быть подвергнуто критическому разбору: „Вступивъ въ Филиппополь, (Фридрихъ Барбаросса) пашель городъ почти опустѣвшимъ ибо въ немъ остались только такие бѣдняки, все имущество которыхъ состояло въ одной одеждѣ, покрывавшей ихъ тѣло, да Армяне ('Арменои); эти послѣдние одни изъ всѣхъ жителей проходъ Нѣмцевъ ('Алаорховои) считали не вражескимъ вторженіемъ, а пришествіемъ друзей, потому что Нѣцы находятся въ сношепіяхъ съ Армянами и сходятся съ ними въ большей части догматовъ вѣры: такъ у Армянъ и Нѣмцевъ одинаково воспрещается поклоненіе иконамъ, и тѣ и другіе при богослуженіи употребляютъ опрыски ('жѣмои) и соблюдаются еще кое-что, отвергаемое православными, какъ ересь“ (стр. 527). Если сравнить эти слова Никиты Хонскаго съ извѣстіями Вилльгардуэна (*De la conquête de Constantinople*. Ed. P. Paris, CLIV, 132), что павликіане, составлявшіе большинство жителей Филиппополя (Шловдива), передались Болгарскому царю Іоанну I (Калояну, 1205 г.),—Анны Комниной (*Alexiadæ lib. XIV*, р. 450, ed. Paris) о богомилахъ въ этомъ городѣ въ концѣ XI вѣка, и Рейнеріо Сакопи (*Contra Waldenses*, у Рачкаго: Rad VII, 162) о богомильской церкви тамъ же въ первой половинѣ XIII столѣтія,—если припомнить при этомъ, какъ сильно распространялась богомильская ересь въ XI—XII вѣкахъ по Балканскому полуострову и Западной Европѣ (въ Германии она извѣстна съ первой половины XII вѣка), то можно принять за весьма вѣроятное, что у Никиты Хонскаго разумѣются не простые армянскіе купцы (*die armenischen Kaufleute*), какъ полагаетъ Гопфъ (стр. 168), а богомилы, называвшіеся чаше павликіанами (павликіанская ересь, какъ известно, армянского происхожденія). Принимая въ такомъ смыслѣ слова Никиты Хонскаго, мы поймемъ, о какихъ это сношепіяхъ Филиппопольцевъ съ Нѣцами, о какомъ сходствѣ въ догматахъ вѣры они говорить; поймемъ также, почему такъ дружественно

относились они къ Цѣмцамъ въ то время, какъ Греки смотрѣли на нихъ, какъ на своихъ враговъ: извѣстно, что не только поддерживались сношения восточныхъ богомиловъ съ западными (патаренами, альбигойцами, каѳарами), но что въ началѣ XIII столѣтія, когда Латины заняли Константинополь (1204 г.), послѣдовало обратное движение богомиловъ съ запада на востокъ (въ столицѣ Имперіи возникла латинская богомильская церковь рядомъ съ греческою, существовавшею съ половины XI вѣка); извѣстно также, что богомилы относились враждебно къ византійскому правительству, что они слѣдовали народной болгарско-сербской политикѣ.

Есть еще одно свѣдѣніе у г. Иречка, по видимому—новое: это—о поставлениіи въ 1186 году Василія архіепископомъ Терновскимъ, независимымъ отъ Константинопольского патріарха; но оно уже было прежде сообщено г. Голубинскому (стр. 78, 82).

На стр. 230—234 по пльмецкому изданию (195—198 по чешскому, 217—220 по русскому переводу) изложено правленіе Калояна или Иоанна I до 1204 года: это отчасти перифразъ, отчасти извлечениѣ изъ вышепомянутыхъ нашихъ лекцій, съ пѣкоторою перемѣною порядка изложенія (230 стр. соотвѣтствуетъ 7—9 у насъ, 231=10—15 (о Стрѣзѣ) и 9, 15—16 (о Иванѣ), 232=16—17, 233—234=18—22). Отъ себя г. Иречекъ прибавилъ: 1) о перенесеніи мощей изъ ограбленныхъ Болгарами византійскихъ городовъ (по болгарскимъ житіямъ, нѣсколько строкъ) и 2) прозвище Стрѣза или Хриза Добромуѣръ (по Никитѣ Хонскому: *Sathas, Bibl. Graeca*, vol. I, 1872, p. 90).

Глава XV-я—правленіе Калояна и Бориса—изложено также большую частію по нашимъ лекціямъ, съ перемѣною порядка (стр. 236—237 о сношеніяхъ Калояна съ императоромъ Балдуиномъ соотвѣтствуютъ у насъ стр. 32—35, стр. 237 о сношеніяхъ его съ папой Иннокентіемъ III=22—25, стр. 238—239 о войнахъ его съ Балдуиномъ=35—39, 42, стр. 239—243=40—48, стр. 243—247=50—53, 12—15=58—61). Дополненія сдѣланы по Гоффу (пѣкоторые подробности о войнѣ съ Латинами, о Стрѣзѣ и Славѣ, о смерти Балдуина и Калояна) и отчасти по Голубинскому (о сношенияхъ Калояна съ папою) и Рачкому (о богомилахъ). Эти дополненія не имѣютъ никакой важности; сказку Альберика о любви жены Калояна къ пльнипу Балдуину (у Гоффа стр. 217) можно было бѣ и не приводить; о Славѣ же можно бы заимствовать болѣе подробностей у Гоффа (стр. 220—221, 245). Отъ себя г. Иречекъ прибавилъ только четыре строки о походѣ Бориса въ Сербію (стр. 247) на основаніи Жигія св. Си-

меона, написанного сыномъ его, Степаномъ Первовѣнчаннымъ, и по стольку же строкъ о Калоянѣ и Славѣ (стр. 243) на основаніи Захаріева (Описаніе на Татаръ-Пазорджишкѣтѣ каазѣ, стр. 60) и Раковскаго (Асѣнь, стр. 51). Новыхъ источниковъ у автора не было; Робертомъ Клари онъ пользуется, какъ уже выше было замѣчено, по дурному загребскому изданію, а на русскія лѣтописи вовсе не обратилъ вниманія, хотя могъ изъ Гошфа знать, что въ нихъ есть свѣдѣнія о Калоянѣ и Стрѣзѣ. Вообще мы не можемъ согласиться съ отзывомъ г. Дрикова (стр. 222): „Цѣ-пѣнно е описано царувашето на тѣнкій дипломатъ и храбръ войнъ Кало-Иоаннъ“. Отъ полноты очень далеко даже сравнительно съ трудами предшественниковъ, а характеристики Калояна вовсе нѣтъ, точно также какъ и другихъ Болгарскихъ царей. За то есть ошибки: 1) Великою Влахієй ($\dot{\eta}$ $\mu\acute{e}g\acute{a}l\eta$ $Bla\acute{h}\acute{e}ia$, la grande Blaquie) называлась не Болгарія, какъ полагаетъ г. Иречекъ (стр. 244), а часть Фессаліи (das thessalische Hochland, Норф, 165), имѣвшая своихъ удѣльныхъ князей, Болгарія же называлась Бѣлою Влахією въ отличіе отъ Черной (Молдавіи); 2) императоръ Генрихъ былъ жепать не на дочери, какъ говоритъ Клари, а на двоюродной сестрѣ Бориса (Maric, cousin de Boris: Норф, Chron. Greco-Rom., р. 84); относить ихъ бракосочетаніе къ 1213 году нѣтъ достаточныхъ оснований: мы можемъ утверждать только, что не позже этого года оно совершилось, такъ какъ въ началѣ слѣдующаго она давала привилегіи, какъ правительница (Норф, Gesch. Griech., 246); если же принять въ соображеніе, что Борисъ былъ осаждаемъ въ 1218 году (по Терновской надписи 1230 года), что Асѣнь II осаждалъ его въ Терновѣ цѣлихъ семь лѣтъ, и что въ послѣдній разъ онъ воевалъ съ Латинами въ 1211 году, то придется отнести бракосочетаніе Генриха съ Маріей къ этому именно году. Оставляя въ сторонѣ нѣкоторые незначительные промахи, замѣтимъ только, что договоръ Балдуина II съ Іерусалимскимъ королемъ Іоанномъ де-Бріеномъ 1228 года, былъ въ первый разъ изданъ нами (Болгарія въ концѣ XII и въ первой половинѣ XIII вѣка, стр. 58—59), и при томъ вѣрно, чѣмъ Любичемъ (Monum. specie hist. Slav. merid., III, 401—403), у которого встрѣчаемъ пропуски, невѣрныя чтенія и неправильную разстановку знаковъ пропинанія ¹⁾; замѣтимъ также, что

¹⁾ Пользуемся этимъ случаемъ, чтобы исправить важнѣйшія ошибки и дополнить пропуски въ изданіи Любича: на стр. 401, строка 3 си. поездъ *imperator* пропущено *et erit imperator*, стр. 402, строка 1 вм. *tentis* читай *tentis*, 21 си.

недавно вышло сочинение известного пѣмсцкаго ученаго Лудвига Штрейта: *Venedig und die Wendung des vierten Kreuzzuges gegen Konstantinopel* (Anklam, 1877), въ которомъ авторъ, между прочимъ касается и отношеній Болгаръ и Сербовъ къ крестоносцамъ.

Въ XVI-й главѣ описывается царствование Иоанна Асѣя II. „Съ особенными любовью г. Иречекъ распространился о царствованіи I. Асѣя II“, говорить г. Дриновъ (стр. 222). Замѣтимъ прежде всего, что на это г. Иречекъ употребилъ всего 14 страницъ, изъ коихъ 6 посвящено описанію столицы Болгаріи, Тернова; слѣдовательно, на исторію правленія Асѣя II остается только 8 страницъ,— сравнительно очень немного для такой эпохи, которую онъ называетъ не совсѣмъ впрочемъ вѣрно: „die grösste Blüthe des Bulgarenreiches“, *Největší rozkvět říše bulharské*“, чтѣ, по нашему мнѣнію, можно сказать только о времени царствованія Симеона. На этихъ 8 страницахъ едва ли найдется пѣмсолько строкъ (о щедрости Асѣя II къ церквамъ и монастырямъ), принадлежащихъ собственно г. Иречку; содержание же всѣхъ этихъ страницъ заимствовано преимущественно изъ нашихъ лекцій (стр. 248=66, 249=55, 58, 250=54 251=55 — 56, конецъ 257 и начало 258 = 55, 258 — 9 = 63, 61, 260=62), а дополненія сдѣланы по Гопфу, Рѣслеру (на стр. 260), и вѣроятно, Энгелю, котораго, къ сожалѣнію, мы не имѣемъ подъ руками. Что касается описанія Тернова (стр. 252—257). отъ котораго Болгаре могутъ приходить въ восторгъ (см. у Дринова, стр. 223), то мѣсто ему не въ этой главѣ, а въ XXV-й, гдѣ описывается внутренняя исторія Болгаріи въ XII-мъ—XV-мъ вѣкахъ: иначе слѣдовало бы при описаніи каждого царствованія, на сколько это возможно, сообщать свѣдѣнія не только о вышеупомянутыхъ событияхъ, по и о внутреннемъ состояніи Болгарскаго царства, чего авторъ не дѣластъ.

Съ XVII-й главы начинается описание упадка и паденія Болгарскаго царства. „Съ особыніемъ стараніемъ“, говорить г. Дриновъ (стр. 223),— „разсмотрѣна и разъяснена совсѣмъ темная до сихъ поръ исторія сыновей Иоанна Асѣя и ихъ пресмыниковъ, при которыхъ началось и окончилось паденіе втораго Болгарскаго царства“. Посмотримъ, на сколько вѣренъ отзывъ г. харьковскаго профессора.

послѣ отнес пропущено *homines*, 17 вм. *tercia* читай *terra*, 6 вм. *istud conditionis inter posito* читай *ista conditione interposita*, стр. 403, стр. 1 послѣ *Sancta* пропущено *Evangelia*, 3 вм. *ecclesiarum* читай *aliorum*. Въ нашемъ изданіи, печатавшемся во время нашего отсутствія, есть опечатки и ошибки, которые каждый легко самъ исправить.

Въ XVII-й главѣ изложено правление сыновей Асѣя II, Коломана I и Михаила Асѣя. Описанію правления первого изъ нихъ посвящено всего 12 строкъ: у Палаузова (Ростиславъ Михайловичъ, князь Мачвы, въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1851, ч. LXXI, стр. 75) оно описано на цѣлой страницѣ. Свѣдѣнія, сообщаемыя г. Иречкомъ о Коломанѣ I, стѣдущіи исправить и пополнить такимъ образомъ:

1) При сбивчивости лѣтосчислѣнія у Византійцевъ нельзя принять ихъ показаніе, что Коломанъ вступилъ на престолъ на 9-мъ году отъ роду; гораздо правдоподобнѣе изг҃ѣстія западныхъ лѣтописцевъ, по которымъ ему былъ въ то время 14-й годъ (Палаузовъ, 1. с.). 2) Союзъ съ Ватаціи возобновилъ верховный совѣтъ, а не опекуны Коломана (тамъ же). 3) Г. Иречекъ мимоходомъ только упоминаетъ о возвращеніи Татаръ въ Россію черезъ Болгарію, между тѣмъ какъ извѣстно, что Татары были въ Болгаріи два раза: первый разъ, въ 1241 году, они вторглись въ Угорское королевство черезъ Валахію, Трансильванію и Болгарію, какъ видно изъ письма Белы IV къ папѣ Иннокентію IV (*The ciner, Monum. hist. Hung. t. I, p. 231*); во второй разъ, послѣ пораженія на Гробничскомъ полѣ у рѣки (Гинце) въ 1242 году, татарскій ханъ Кадилъ черезъ Босну и Сербію вторгся въ Болгарію, гдѣ соединился съ Батыемъ и вмѣстѣ съ нимъ напалъ на Балдуина II; разбивъ его, Татары опустошили всю страну, оставивъ въ нокой только укрѣпленные города (Кикичевіћ, *Borba Hrvata s Mongoli i Tatari, str. 10, 40, 42, 45*). 4) Также мимоходомъ г. Иречекъ упоминаетъ о попыткѣ папы Иннокентія IV къ соединенію Болгаріи съ римско-католическою церковью. Объ этомъ у Палаузова читаемъ: „Въ 1244 году начались переговоры между болгарскимъ правительствомъ и Иннокентіемъ IV о соединеніи церквей. Папа 1245 г. особою грамотой приглашалъ Коломана къ созванію собора и въ этой грамотѣ именуетъ его царемъ Болгаріи. Но смерть послѣдняго прекратила сношенія съ Римомъ“. 5) Коломанъ былъ отправленъ братомъ своимъ, Михаиломъ (Норф, 259). О завоеваніи императоромъ Ватаціи (1245 — 1246 гг.) болгарскихъ земель во Фракіи и Македоніи болѣе обстоятельный свѣдѣнія сообщены Палаузовымъ (76 — 77). Срв. также у Гопфа.

Правление Михаила Асѣя изложено г. Иречкомъ на трехъ страницахъ, у Палаузова на 15 (76 — 93): если изъ этихъ трехъ страницъ исключить одну, на которой говорится объ отношеніяхъ Болгаръ къ Сербамъ и Уграмъ, о чёмъ Палаузовъ не упоминаетъ, то

пропорція еще болѣе уменьшится (2 : 15). Съ этой страницы мы начнемъ разборъ повѣствованія г. Иречка.

Онъ не говоритъ о причинѣ столкновенія Дубровчанъ съ Сербскимъ кралемъ Степаномъ Урошемъ I, — столкновенія, вызвавшаго союзъ ихъ съ Михаиломъ Асѣнемъ; не говоритъ, потому что не нашелъ объ этомъ свѣдѣній у графа Медо Пуцича въ его *Poviestnica Dubrovniса*, и въ этомъ виноватъ Пуцичъ, издавшій неудачное сокращеніе Исторіи Дубровника Джона Растича (*Chroniche di Ragusa, opera di Giugno Resti, Senatore di Ragusa*), къ сожалѣнію, до сихъ поръ по изданной. Пуцичъ говоритъ, что Сербскій краль безъ всякой причины (безъ *niednog izzoka*) сталъ воспрещать Дубровчанамъ распространять укрѣпленія ихъ города, между тѣмъ какъ Растичъ прямо указываетъ на пограничныя ссоры и столкновенія, какъ на причину неудовольствія Степана Уроша I на Дубровчанъ. Дубровчане обратились къ Венеціи съ просьбой о посредничествѣ между ними и Сербскимъ кралемъ, и венецианское правительство поручило Марсилію Джорджи *Giorgi*), только что назначенному графомъ Дубровника, отправиться къ Урошу для личныхъ объясненій и увѣщаній; но Джорджи опасался предпринять путешествіе въ Сербію, и Дубровчане были вынуждены отправить отъ себя посольство къ Урошу. Ихъ посольство состояло изъ трехъ лицъ, Теодора Бодачи (*Teodoro Bodaza*), Петра Діодата (*Pietro di Giugno di Bogdan Diodati*) и доминиканца Андрея: имъ было поручено, въ случаѣ неудачи переговоровъ, возмутить противъ Уроша наиболѣе влиятельныхъ властей и гражданъ. Это было въ 1252 году. Посольство не имѣло никакого успѣха. Въ слѣдующемъ году Урошъ послалъ въ Дубровникъ своего протоконсіара, но вѣчно не соглашалось ни на какія уступки, и тогда Сербскій краль объявилъ, что отнынѣ онъ будетъ врагомъ Дубровника, и запретилъ дубровницкимъ купцамъ торговаться въ его владѣніяхъ. Вслѣдъ затѣмъ началась война, продолжавшаяся цѣлый годъ. Тогда-то, не будучи болѣе въ состояніи продолжать войну, Дубровчане заключили наступательный и оборонительный союзъ съ Михаиломъ, царемъ Болгарскими, противъ Степана Уроша и брата его, Владислава (*perciochѣ non rotendo la Republica piu soportare tanti incomodi di guerra, ne star in continuo all'armi, procurd con Michele Imperatore de Bulgari stabilir quell'amicizia, che era stata fra essa e Giovanni suo padre, et unirsi in confederazione con questo Principe contro Stefano Orossio e li suoi aderenti; pertanto fu conclusa una lega offensiva e diffensiva l'istesso anno (1253) contro d'esso e Vladislavo suo fratello.* — *Chroniche*

di Ragusa, ркн. францисканск. библ. въ Дубровникѣ № 243, стр. 113—116).

Условія договора Дубровчанъ съ Михаиломъ Асѣнемъ, обстоятельно изложенныя еще въ 1864 году г. Любичемъ (*Ogledalo poviesti Jugoslav.* 287—288), переданы г. Иречкомъ не точно и съ важными пропусками. Изъ текста, напечатанного *Миклошичемъ* (*Monumenta Serbica, № XLII*), видно, что Болгарскій царь замышлялъ испытити Уроша ись срѣпске земле и брата его Владислава и родъ ихъ, — что Дубровчане черезъ днѣ поѣдѣли по выступленію его въ походъ должны были напасть па сербскіе приморскіе города, и въ случаѣ ихъ завоеванія, отдать ихъ въ руки Болгаръ,—что какъ подданные Михаила Асѣня и зата его севастократора Петра могли свободно и безпощадно торговать въ Дубровникѣ и вывозить изъ него злато, сребро, свите и златые поставѣ, и все, что имъ понадобится, кромѣ ишеницы, которую было нельзя вывозить безъ особаго разрѣшенія дубровницкаго правительства, такъ и Дубровчане могли пользоваться тѣми же самыми льготами во владѣніяхъ Михаила Асѣня и зата его севастократора Цетра и т. п.

Степанъ Урошъ былъ такъ напуганъ этимъ союзомъ Дубровчанъ съ Болгарскимъ царемъ, что немедленно отправилъ къ нимъ пословъ съ граматою, подтверждающею прежнія ихъ торговые льготы; но Дубровчане, не довѣряя искренности Сербскаго короля, заключили противъ него союзъ съ сосѣднимъ княземъ Холмскимъ Радославомъ и съ его властелинами (1254 г.), въ числѣ которыхъ находился Болгаринъ Симонъ (*Scimus Bulgar*). Тогда Урошъ далъ знать Дубровчанамъ, что опять желалъ бы, чтобы они прислали къ нему пословъ для разрѣшенія всѣхъ недоразумѣній, и они, видя что Болгаре не думаютъ о походѣ въ Сербію, отправили къ нему спачала фратровъ Андрея и Соломона, которымъ было поручено развязывать, дѣйствительно ли краль питаетъ къ нимъ дружественные чувства, а потомъ прежнихъ пословъ—Бодачу и Диодати. Эти послы рѣшили покончить всѣ распри стакомъ (*pervia di stavico*) ¹⁾, а краль подтвердилъ всѣ

¹⁾ Объ установлениіи этого стака (*stanicum, parliamentum*) для разрешенія пограничныхъ споровъ между подданными Уроша и Дубровчанами въ 1254 году не знаетъ профессоръ Ягичъ (*Stanak — Stanicum nach dem Rechtsstatute der Republik Ragusa vom Jahre 1272*). Объ этомъ Растичъ выражается такъ: «trovandosi li Ragusei aver coltivato alcun terreno dlc over occupato le sue giurisdizioni, e cio fosse giuridicamente provato, che quello fosse di Ragusei, si a loro doven dosi fare sopra ciò il stanico stia l'acomesso del Re a Ragusa».

прежнія льготы Дубровчанъ, особенно же дарованыя имъ въ 1243 году (тамъ же, стр. 116—117).

О азть Михаила Асѣня, севастократорѣ Петрѣ, упоминаемомъ въ договорѣ 1253 года, г. Иречекъ умалчивается.

Описанію войны Михаила Асѣня съ Феодоромъ II Ласкари (1256—1258 гг.) г. Иречекъ посвящаетъ только полстраницы, у Палаузова же она описана на 14 страницахъ (79—92), изъ коихъ 12 заняты точнымъ переводомъ современного сказания Акрополиты съ необходимыми объясненіями. Изъ статьи этой мы узнаемъ много важныхъ подробностей, о которыхъ слѣдовало бъ упомянуть въ Исторіи Болгаръ: такъ напримѣръ, онъ говоритъ (стр. 79), что „до 1255 года Верховный Совѣтъ Терповскихъ бояръ тайно приготовлялъ волненіе въ отнатыхъ Ватаца у Болгаръ городахъ Оравіи и Македоніи, заключавшихъ населеніе исключительно Болгарское“ и т. п.

Г. Иречекъ говоритъ, что весною 1257 года (слѣдовало бы сказать 1258) Сербскій краль Степанъ Урошъ I, тестъ Болгарскаго цара, принялъ на себя посредничество въ примиреніи Михаила Асѣня съ Феодоромъ II Ласкари. Какъ естественно ожидать отъ молодаго чешскаго учешаго, г. Иречекъ не только принимаетъ, но и защищаетъ мнѣніе своего знаменитаго земляка, Палацкаго, высказанное имъ еще въ 1841 году (O Ruském knížeti Rostislavovi a rodu jeho, перепечатано въ Radhost, díl II: подъ 'Рѣсю' "Грек у Акрополиты разумѣется Урошъ, а не Ростиславъ Михайловичъ, башъ Мачвы (шь шыїшпей Сербіи, съ столицею Бѣлградомъ), какъ полагали Феслеръ, Энгель и Палаузовъ. Неосновательность (die Grundlosigkeit) ихъ мнѣнія, по словамъ, г. Иречека доказали Палацкій и Голубинскій (стр. 219). Что касается сомнѣній Палацкаго, то онъ устраниены Палаузовыми (стр. 78—79, 94); возраженія же Голубинскаго суть повтореніе словъ Палацкаго о невозможности по церковнымъ правиламъ перекрестныхъ браковъ: на это позволимъ себѣ замѣтить, что въ средніе вѣка едавали обращали много вниманія на церковныя правила, когда дѣло шло о царскомъ вѣнцѣ. Мнѣнію Палацкаго и его сторонниковъ противорѣчить то, что въ чешскихъ лѣтописяхъ Ростиславъ Михайловичъ называется *dux Bulgarorum*: объясненіе Палацкаго (Radhost, II, 272), что подъ *Bulgari* слѣдуетъ разумѣть православныхъ, не вѣрою; Ростиславъ называется *dux Bulgariorum*, потому что онъ привелъ изъ Болгаріи отрядъ войска на помощь тестю своему Белѣ IV противъ Чешскаго короля Примисла Оттокара II (Палаузовъ, стр. 94, прим. 48).

Признаютъ Степана Уроша I тестемъ Михаила Асѣня, г. Иречекъ

долженъ былъ повторить свою ошибку въ разказѣ объ узурпаторѣ Коломанѣ II, насильственно обѣничавшемся съ вдовой убитаго имъ Михаила: такъ какъ тестемъ Михаила Асѣя былъ не Урошъ, а Ростиславъ Михайловичъ, то на выручку своей дочери послѣшилъ въ Трново съ отрядомъ войска не Сербскій краль, а банъ Мачвы (Палузовъ, 93—94).

Свѣдѣнія о войнѣ Ватаци съ Эпирскимъ деспотомъ Михаиломъ II и о запятіи Византійцами болгарскаго города при Черномъ морѣ, Месемвріи, заимствованы у Гонфа (стр. 259—260). Самостоятельный трудъ г. Иречка, и то не павѣрное, ограничивается во всей главѣ едва шестью строками—о паденіяхъ Болгаръ на пограничныя Угорскія области при Белѣ IV (стр. 265).

Въ XVIII-й главѣ, па 16 страциахъ, излагается исторія Болгаріи съ 1258 по 1294 годъ. Слѣдя современному византійскому лѣтописцу Георгію Акрополиту (гл. 73), г. Иречекъ говоритъ, что по смерти Коломана II бояре избрали царемъ Серба Константина, сына Тиха и внука Степана Нѣмали. Показанію Акрополиты противорѣчать извѣстія двухъ болѣе позднихъ Византійцевъ, Пахимера и Григоры. Первый изъ нихъ (*De Michacle Paleologo lib. V*, сар. 5, р. 349, ed. Bonn.) говоритъ, что Михаилу Асѣю наследовалъ Мича (*Μιχᾶς*), его зять (онъ былъ женатъ на его дочери, слѣдуетъ: сестрѣ), сестра которой была за Феодоромъ Ласкари, но что онъ по умѣль расположить къ себѣ бояръ, которые возстали противъ него подъ предводительствомъ Константина, полу-Серба: не находясь въ родствѣ съ Асѣнемъ, онъ не имѣлъ права на престолъ, и для пріобрѣтенія таковыхъ; женился на Иринѣ, дочери Феодора Ласкари и внучкѣ Асѣя II тѣмъ онъ пріобрѣлъ такія же права на престолонаслѣдіе, какія имѣлъ Мича, и тогда, имѣя въ своихъ рукахъ Трново, не задумался произгласить себя царемъ. Другой Византіецъ, Григора (*Hist. Byzant.*, lib. III, сар. 2, pp. 60—1, ed. Bonn. vol. I) разказываетъ еще обстоятельствѣ о государственномъ переворотѣ, произведенномъ въ Болгаріи Константиномъ Тихомъ: по смерти Михаила Асѣя не осталось дѣтей, которые наследовали бѣ его престолъ, а потому верховная власть по необходимости перешла къ Мичѣ, женатому на его сестрѣ; но его изнѣженійный и женственныи характеръ заслужилъ ему презрѣніе и ненависть въ народѣ, чѣмъ воспользовался знаменитый въ то время въ Болгаріи мужъ, по имени Константицъ, по прозвищу Тихъ (*Τιχός*), превосходившій другихъ умомъ и физическою силою: видя, что Болгарія дурно управляется, онъ открыто возсталъ, склонивъ на свою

сторону народъ и знатнѣйшихъ бояръ; съ общаго согласія онъ былъ превозглашенъ царемъ и занялъ Трново, откуда Мича съ семействомъ бѣжалъ въ Месемврію; но такъ какъ по рожденію онъ не имѣлъ никакихъ правъ на болгарскій престолъ, то отправилъ къ императору посольство съ просьбою выдать за него дочь его, внучку Асѣнія: желаніе его было исполнено, и чрезъ этотъ бракъ онъ получилъ законныя права на престолъ. Изъ разказа обоихъ Византійцевъ ясно видно, что по смерти Коломана II болгарскій престолъ занялъ Мича, и что Константина Тихъ, воспользовавшись общимъ на него псевдовольствиемъ, организовалъ восстание, изгналъ его изъ столицы и захватилъ верховную власть въ свои руки; а чтобы приобрѣсти права на болгарскій престолъ, женился на Иринѣ, дочери Оеодора II Ласкари, внучкѣ Ioanna Asenii II. Мы предпочтаемъ разказъ Пахимера и Григоры показанію Акрополиты, умалчивающаго о Мичѣ, быть можетъ, вслѣдствіе непріятнаго приключенія съ нимъ по поводу пріѣзда въ Константинополь его отца ¹⁾ по слѣдующимъ соображеніямъ:

1) Ростиславъ Михайловичъ, находившійся съ войскомъ подъ стѣнами Трнова, когда былъ убитъ Коломанъ II, не могъ позволить, чтобы на упразднившійся болгарскій престолъ былъ избранъ кто-либо другой, помимо его сына Михаила (Мича уменьшительное), закопнаго наследника. 2) Угорскій король Бела IV, тещь Ростислава Михайловича въ 1262 или 1263 г. отправилъ въ Болгарію войско подъ начальствомъ сына своего, Стефана, *in subsidium Michaelis ducis*, и оно осаждало Трново: этотъ *dux Michael*, называющійся въ граматахъ королевича Стефана *carissimus frater noster*, есть, конечно, не кто иной, какъ Михаиль Ростиславичъ, изгнанный изъ Трнова Тихомъ (Палаузовъ, 97—98). 3) Нѣкоторыя выраженія въ разказѣ Пахимера (*lib. VI, cap. 4—5, pp. 436—439*) о стараніяхъ Византійскаго двора посадить на болгарскій престолъ (по смерти Тиха, въ правлѣніе Брѣдоквеника, около 1280 года) Ioanna, сына Мичи, подтверждаютъ вышеупомянутыя показанія какъ его самаго, такъ и Григоры: въ одномъ мѣстѣ (стр. 436) онъ говоритъ, что Болгаре должны помнить, что ему (Ioannу) принадлежитъ Болгарское царство по отцу (Мичѣ), а въ другомъ (стр. 439) называетъ его внукомъ Асѣнія и Ioannомъ Асѣнемъ (стр. 441); слѣдовательно, отецъ его, Мича, дѣйствительно былъ Болгарскимъ ца-

¹⁾ По собственнымъ его словамъ (гл. 62), онъ былъ побитъ палками за то что увѣрилъ императора въ тождественности пріѣзжавшаго въ Константинополь болгарскаго посла съ Ростиславомъ Михайловичемъ.

ремъ и былъ женатъ на сестрѣ Михаила Асѣнія, по которой Іоаннъ Михайловичъ приходился внукомъ Іоанну II Асѣнию.

Это показаніе Шахимера, описывающаго, какъ современникъ и человѣкъ, близко знающій дѣло, усилія Византійскаго двора утвердить на болгарскомъ престолѣ Іоанна Михайловича, имѣть для пасъ первостепенную важность: еслибы не было другихъ показаній и соображеній, то его одного было бы достаточно, чтобы убѣдиться въ ошибочности мнѣнія Шалацкаго, Голубинскаго и Иречка и признать основательность мнѣнія Шалаузова (стр. 94 и слѣд.). Поэтому г. Иречку слѣдуетъ передѣлать начало XVIII-й главы и изъ 3-го примѣчанія на стр. 270 выбросить слѣдующій несправедливый отзывъ о Палаузовѣ: „Palauzow in seinem „Rostislav Mačeuski“ hat durch Verschmelzung aller drei Berichte (Акронолиты, Шахимера и Григоры) arge Verwirrung angerichtet“ (въ чешскомъ изданіи этого вѣтъ).

Что касается родства Константина Тиха съ Неманею, то г. Иречекъ, кажется, первый указалъ на него: въ грамотѣ, напечатанной Шафарикомъ (Památky dřevního písemnictví Jihoslovanské, Vyd. 2, Listiny, str. 23) дѣйствительно Константинъ называетъ свѣтаго Симеона Неманѣ— „дѣдомъ царьствами“, а въ написи въ Боянской церкви близъ Срѣдца (Софіи) Севастократоръ Калоянъ называется племянникомъ царя Константина Асѣнія, внука Немани (Вѣдвижесмъ и съзасмъ... храмъ св... Николы... трудомъ и любови... Калоянъ севастократора братъ члода царева, внѣкъ свѣтаго Стефана краљъ Срѣбскаго... при цари Констандинъ Асѣни. Гласникъ, VII, 189—190). О Боянской написи упоминаль уже Любичъ (Ogled. povistn. Jugoslav. str. 289), но онъ ошибочно отосилъ слова: „внѣкъ св. Стефана“ къ севастократору Калояну, основывался на грамматической формѣ (внѣкъ вм. шѣка); за то онъ поправилъ 1255 годъ (изданія Шафарика) на 1264, на основаніи индикта, и мы должны принять его поправку, такъ какъ въ 1255 году Болгарский царемъ былъ не Константинъ, а Михаиль.

О войнѣ Византійцевъ съ Эпирскимъ деспотомъ Михаиломъ II и объ изгнаніи Балдуина II изъ Константиноополя г. Иречекъ разказывается по Гоифу (стр. 260 и слѣд., 280 и слѣд.).

Изъ разказа г. Иречка о походахъ угорского королевича Степана въ Болгарію и противъ Михаила Цалеолога можно было бы заключать, что эти походы предпринимались съ цѣлью наказать Болгаръ за нарушеніе границъ Угорскаго королевства; но еслибы такова въ дѣйствительности была цѣль Степана, то едва ли онъ углублялся бы такъ далеко въ Болгарію и переходилъ даже ея границы съ Визан-

тѣй, исти за что-то Михаилу Палеологу: мы уже выше замѣтили, что Степанъ приходилъ въ Болгарію на помощь Мичѣ; походъ же его противъ Михаила Палеолога можетъ быть объясненъ тѣмъ, что Византійскій императоръ, иѣсто объѣдной помощи, занялъ Месемврію и Ахіацъ и посыпалъ Мичу въ Малой Азіи. Г. Иречекъ, устранивъ совершенно Мичу, лишилъ свой разказъ не только полноты, но и ясности: только близкими родственными отношеніями Степана къ Мичѣ можно, по нашему мнѣнію, объяснить угорскіе походы (1260 — 1268 г.) въ Болгарію и Византію, завоеваніе значительной части Болгаріи (*Thrigobusz c. 77, Katona 6,498*) и приватіе Степаномъ титула Болгарскаго царя. Мало того, г. Иречекъ допустилъ даже очевидную для себя самаго ошибку, говоря, что Византійцы отняли у Константина Тиха важныи гавани Месемврію и Ахіацъ, между тѣмъ какъ Пахимеръ (I, 349 — 350), на котораго тутъ же онъ ссылается, разказываетъ, что оба эти города были добровольно сданы Мичею Михаилу Палеологу (1265 г.), обѣщавшему возвратить ему болгарскій престолъ.

Говоря о болгарскихъ завоеваніяхъ во Фракіи и Македоніи, г. Иречекъ ссылается на хрисовулъ Константина Тиха въ Вирпенскомъ монастырѣ; по въ этомъ хрисовулѣ нѣтъ никакихъ на это указаній.

О подчиненіи Албаніи Карлу I Анжуйскому сообщаются свѣдѣнія неточны и не совсѣмъ вѣрны, какъ видно изъ сравненія съ данными, заимствованными нами изъ анжуйскихъ регистровъ Неаполитанского архива (Истор. разыск. о Слав. въ Албаніи стр. 20—30); о сношеніяхъ же Карла съ Болгарами и Сербами авторъ говоритъ на основаніи нашихъ Неаполитанского отчета и Ислѣдованія о Славянахъ въ Албаніи въ средніе вѣка, которыми воспользовался, къ сожалѣнію, небрежно, при чёмъ ошибочно замѣчаетъ, что съ Сербіей въ это время велись болѣе оживленные переговоры, чѣмъ съ Болгарией: слѣдовало бы сказать, что сношенія съ послѣднею прервались годомъ раньше (1273).

О сношеніяхъ Константина Тиха съ Неаполитанскимъ королемъ имѣются четыре памятника въ анжуйскихъ регистрахъ. Въ первомъ изъ нихъ (1271 года) дѣлаются распоряженія о немедленной доставкѣ лошадей и провожатыхъ болгарскимъ, сербскимъ, албанскимъ и ахайскимъ посламъ въ случаѣ ихъ прибытія въ Неаполитанское королевство. Эта памятникъ былъ изданъ г. Делль-Джудиче въ 1863 году (*Codice diplomatico del regno di Carlo I e II d'Angiò per Giuseppe del Giudice*), но съ пѣкоторыми ошибками, а потому мы

пользуемся случаемъ, чтобы напечатать его въ поправленномъ видѣ: „Magistro parulano Apulie etc. Fidelitati tue etc. mandamus, quatenus si processum temporis aliquos ambassatores seu nuncios de partibus Achaye, Servie, Bulgarie, Albanie, aut de Imperio vel de Regno de Zagarach (Загорье) deferentes aliquas litteras seu ambassarias a dominis ipsarum partium vel regnorum ad portus vel maritimas jurisdictionis tue declinare contingat eis nullum aliud super hoc mandatum nostrum expectans equitaturas et securum conductum pro ipsis et eorum familiis usque ad nostram presentiam sine difficultate qualibet exhibere procures. Recepturus etc. Datum Melfie XII Septembris, XV Indictionis anno domini 1271“.

Но ожидаемые болгарскіе послы прибыли только въ слѣдующемъ году, по веснѣ кѣроятности, весною. Когда въ юнѣ они собирались возвратиться на родину, Карлъ отправилъ вмѣстѣ съ ними въ Болгарію своихъ пословъ, рыцарей Никотеру и Ивана Испанца. Объ этомъ говорится въ двухъ памятникахъ Неаполитанского архива, которые сообщаемъ въ точныхъ спискахъ, сдѣланныхъ нами съ подлинниковъ: первый изъ нихъ былъ уже напечатанъ Дель-Джудиче (vol. I, pp. 220—221), но безъ обозначенія года, а второй еще не изданъ: „XXXVIII Junii (XV Indictionis a. d. 1272) Neapoli. Scriptum est Justitiario terre Bari. Karolus etc. Cum Giratium de Nicotera et Johannem dictum Yspanum, dilectos milites et fideles nostros una cum nunciis Magnifici Principis Imperatoris Bulgarorum pro quibusdam nostris negotiis ad ipsius Imperatoris presentiam destinemus, volumus et fidelitati tue precipiendo mandamus, quatenus statim receptis presentibus ad requisitionem ipsius Giracil et Johannis omni occasione, difficultate et excusatione remotis, vos unum sufficiens et competens, in quo tam nuncii nostri, quam Imperatoris predicti cum XXIV equitaturis usque Jadram vel Ragusium commode transfractare valcant, conducere studeas sine mora, ac provideas de necessariis victui ad transitum ipsum usque Ragusium vel Jadram pro personis et equis eorum de pecunia militie R. etc. et subventionis unius anni, vel de quacumque alia pecunia que est vel erit per manus tuas“. etc.

Изъ этого памятника видно, что послы болгарскіе и неаполитанскіе отправлялись изъ Бари въ Болгарію черезъ Дубровникъ или Задаръ, а такимъ образомъ ихъ путь ложалъ черезъ Сербскія земли. Нѣть сомнѣнія, что они по пути посѣтили дворъ Степана Драгутина, такъ какъ весною слѣдующаго года его послы прибыли въ Неаполь вмѣстѣ съ послами Константина Тиха.

Изъ другаго памятника, не изданнаго, видно, что оба посольства находились въ Неаполѣ еще въ началѣ июля, и что одинъ изъ неаполитанскихъ пословъ, Никотера, былъ заслуженный рыцарь: „3. Julii XV Indictionis. Neapoli. Scriptum est Justiciario terre Bari, quod Giratio de Nicotera et Joanni dicto Ispani, militibus, qui ad Imperatoris Bulgarorum destinantur, pro expensis eorum de pecunia pro militia R. etc. exhibeat uncias auri septuaginta duas, et pro dono militie ipsius Giratii, quem idem Rex decoravit cingulo militare, exhibeat uncias XII“.

Объ этихъ посольствахъ г. Иречекъ не упоминаеть, хотя могъ бы прочесть о нихъ на стр. 31—32 Историческихъ разысканій о Славянахъ въ Албании.

Весною слѣдующаго, 1273 года находимъ при Неаполитанскомъ дворѣ новое болгарское посольство, и на этотъ разъ вмѣстѣ съ послами Константина Тиха прибыли въ Неаполь послы Степана Драгутина. Когда они возвращались на родину, Карлъ I отправилъ съ ними въ Болгарию и Сербию своего посла рыцаря Николая де-Сент-Омерь, владѣтеля Оинъ. По этому случаю, онъ приказывалъ „Magistro portulanio Apulie“, дозволить Сент-Омеру „extrahere de quocunque portu Apulie voluerit pro se suaque familia et nupciis illustrium Imperatoris Bulgrorum et Regis Servic sexaginta equitaturas et triginta salmas ordci absque iure exiture aliquo“. Этотъ указъ былъ подписанъ въ Фоджѣ (Fogie) 12-го мая 1273 г. (нашепечатанъ въ сборникѣ Дель-Джудиче, I, 220). Изъ вышеприведенныхъ словъ слѣдуетъ, что Неаполитанскимъ королемъ было дозволено болгарскимъ и сербскимъ посламъ вмѣстѣ съ сопровождавшимъ ихъ, Николаемъ де Сент-Омеромъ, вывезти изъ Апулии безпошлини 60 лошадей и 30 салмъ овса для ихъ прокормленія; г. Иречекъ же ошибочно утверждаетъ, что „въ 1273 году прибыли въ Неаполь на 60 коняхъ сербскіе и болгарскіе послы“.

О Ліонскомъ соборѣ и стараніяхъ Михаила Палеолога лишить самостоятельности Болгарскую и Сербскую церкви, равно какъ о противодѣйствіи униї въ Византіи и Болгаріи г. Иречекъ говорить на основаніи интересной статьи М. С. Дринова (Въпросъ за Българската и Сербската църкви предъ съдилиштето на Ліонский съборъ въ 1274 г.), памечатанной въ Неріод. спис. кн., VII—VIII, стр. 25—42. Оттуда же взята ссылка на Кацелелятре съ такимъ же источникъ обозначеніемъ мѣста изданія (Storia del Regno di Napoli di Francesco Capecelatro Napolitano помѣщена въ Raccolta degli storici e cronisti Napolitani), какъ у г. Дринова.

Г. Иречекъ не говоритъ, съ какаго года жена Константина Тиха, Марія, стала управлять Болгаріей отъ имени малолѣтняго ихъ сына, Михаила: изъ приписки къ Четвероевангелію Михановича (Григоровичъ, Очеркъ путеп. по Европ. Турціи, стр. 183) видно, что это случилось не позднѣе 1273 года (лѣта 6781 царствующу благовѣрному царю Константипу и сыну его обладающу всѣми Бѣлгарами). Тогда, если не раньше, Михаилъ былъ коронованъ на царство, какъ говоритъ Пахимеръ (De Mich. Pal., lib. VI, c. 2, p. 429, ed. Bonn.), и съ тѣхъ поръ стали его величать Порфиородинымъ (Пражскіе листки Евангельскихъ Чтеній, описанные Гапкою въ Сасор. Cesk. Mus. 1851, вып. I, и болгарская рукопись Даничича въ Starine, I, 87: оба памятника 1277 года).

О Болгарскомъ деспотѣ Святославѣ и о продѣлкѣ съ пинъ Маріи говорить Палаузовъ въ изслѣдованіи „Юго-востокъ Европы въ XIV столѣтіи“ (Журн. Мин. Нар. Просв. 1857, № 4 и 10, по отд. отт. стр. 63, прим. 96) болѣе точно, чѣмъ г. Иречекъ.

Послѣ объясненій И. И. Срезневскаго (Русск. Бес. 1857, II, Критика, стр. 16) и Шалаузова (стр. 53, прим. 76) странно читать у г. Иречка название узурпатора-свинопасца Брѣдоквою (то-есть, брюковою) вмѣсто Брѣдоквеника (брюковоѣдъ, лахаңас; у Пахимира, 430). Напрасна радость г. Иречека, что онъ открылъ настоящее имя Бродоквеника въ припискѣ къ Сврлишкимъ отрывкамъ Евангелія 1279 года: подъ царемъ Ивайломъ въ этой припискѣ разумѣется не Брѣдоквеникъ, а Иоаннъ Асѣнь III, сынъ Мичи (Михаила Ростиславича), какъ полагалъ уже покойный І. Шафарикъ (Гласник Српског Ученог Друштва, XX, 246, прим. 1). Что же касается возраженія г. Иречека „(Ивайло ни въ какомъ случаѣ не самъ царь Асѣнь III, такъ какъ его Греки никогда не осаждали“), то оно не состоятельно, потому что въ вышеномянутой припискѣ не говорится вовсе объ осадѣ Трнова Греками (юги стояли Грѣди подъ градомъ Трновомъ): приписка эта совершенно согласна съ исторіей, изъ которой мы знаемъ, что весною 1279 года Греки дѣйствительно стояли подъ Трновомъ, и что подъ ихъ покровительствомъ Иоаннъ Асѣнь III выѣхѣлъ съ женой Ириной совершилъ торжественный вѣздъ въ столицу Болгаріи. Ивайлъ могъ называть народъ Иоанна III въ насмѣшку за его слабохарактерность. Напрасно также г. Иречекъ сомнѣвается въ происхожденіи Иоанна Асѣни III и въ его правахъ на болгарскій престоль объ этомъ говорить слишкомъ яспо современный византійскій лѣтозисецъ Пахимеръ (стр. 435—436), какъ было уже выше упомянуто.

Онъ же обстоятельно излагаетъ исторію Брѣковеника и Иоанна III (430—449). Г. Иречекъ, не признавая Мичу Болгарскимъ царемъ, запуталъ исторію Волгаріи этого времени, достаточно разъясненную Палаузовыми (стр. 33—59).

Подробности объ умерщвленіи Брѣдовеника Ногаемъ и спасеніи Асѣя III Евфросиніей находятся уже у Палаузова (стр. 59, прим. 89), который сдѣлалъ однако ошибку, назвавъ ее сестрою Михаила Шалеолога: по словамъ Шахимера (De Mich. Pal. VI, 46), жены Ногая и Асѣя были сестрами; следовательно, Евфросинія была дочь Михаила VIII.

О дипломатическихъ сношеніяхъ Тертерія съ Карломъ I Анжуйскимъ г. Иречекъ говоритъ, на основаніи нашего Неаполитанского отчета. Къ сожалѣнію, въ немъ сдѣланъ большой промахъ: не помѣченный годомъ памятникъ, въ которомъ говорится о посланствѣ въ Болгарію Никотѣры и Ивана Испанца (о чёмъ было уже выше сказано), относится, на основанія индиктіона, не къ 1281, а 1272 году. Нашъ промахъ ввелъ въ заблужденіе г. Иречека. О сношенияхъ Тертерія съ Карломъ I говорится въ трехъ памятникахъ Неаполитанского архива: изъ нихъ два на латинскомъ языке изданы г. Дель-Джудиче (Cod. diplom., I, 222), а третій на французскомъ еще не изданъ. Этотъ послѣдній читается такъ: „Challes etc. A Mestre Guillaume de Noir de Paris chapelainj, Ris de la Marre de Ballete et a Peir Boudin d'Angiers, thesoiries de la chambre dou chastel de Salvator a mer de Naples, ses amez familiers et feaus, sa grace et sa bona volente. Nos vos mandons et commandons expressement, que vos tantost recives et veries ces presentes letres, a la requeste de noble home Loys de Monz Capitain ou Reame et tenent lou de mestre Jousticier nostre ame cher consillier et familier et feau, bailliez et assignez soufisant quantite de monoie de la pecune de nostre thesor, que vos gardez, par les dispens des Messagiers de l'empereur des Agorax (читай: de Zagora), qui sunt a Naples, les quex nos faisons venir a nostre presence, non abstante, et escrivez a nos et es mestres roisonaus de nostre grant Cort toute la quantite de la monoie, que vos les aureiz baillée par les diz dispens, et icele menoie bailliez au dit Loys li quex la doit bailler et assigner es diz Messagiers par leur dispens, et recivez convenable apodisse par vostre cautele dou dit Loys de la quantite de pecune, que vos li auricz baillée et assené par les dispenz des Messagiers de sus diz. Donne a Urbe Vetere ou disieme jour de joignet de la non. Indi“. (10-го июня IX индикт. 1281).

Изъ этого памятника видно, что когда болгарские послы прибыли въ Неаполь, Карлъ I находился въ Витербо; оттуда онъ писалъ своимъ казначеямъ, имѣвшимъ пребываніе въ замкѣ *San Salvator a mare* въ Неаполѣ, чтобы они выдали сумму необходимую на путевыя издержки болгарскихъ пословъ, вызываемыхъ имъ въ Витербо. Попеченіе о безопаснѣ ихъ путешествій было возложено королемъ на Лудовика де-Монте, начальника войскъ въ Неаполитанскомъ королествѣ, которому онъ приказывалъ дать имъ лошадей и проводниковъ. Указъ Карла I Лудовику де-Монте напечатанъ г. Дель-Джудиче съ большими ошибками и пропускомъ, а потому считаемъ не лишнимъ сообщить адѣль точный списокъ этого памятника: „*Scriptum est Lodoyco de Montibus, Capitaneo a Faro citra etc. Quia nuncios Imperatoris Aragoros (читай: Zagorac) statim in Curia nostra volumus habere presentes, fidelitati tue firmiter et expresse precipimus, quatenus statim receptis presentibus provideas de pecunia necessaria pro expensis nunciorum ipsorum usque Urbem Veterem et roncinis pro equitatu eorum, et pecuniam ipsam a thesaurariis Camere nostre castri Salvatoris ad mare de Neapoli ac roncinos a Cordellario Custode equorum nostrorum morantium Capue de illis videlicet roncinis, qui sunt minoris valoris, pro parto Curie nostre requiras et recipias. Quibus de assignandis eis tibi juxta tui requisitionis nostras litteras destinamus, et hujusmodi pecuniam et equos nunciis ipsis assignes, quos deinde incontinenti ad presenciam nostram mittas cum litteris tuis ad passagierios de securo transitu eorumdem et aliquo equite, qui eos usque ad Curiam nostram conducat eo, quod insciis sunt viarum. Date apud Ur- bem Veterem IX Julii*“ (IX Ind. 1281).

Правленія Тертерія и Смильца изложены г. Иречкомъ обстоятельнѣе, чѣмъ Шалаузовы (стр. 57—61): онъ пополнилъ извѣстія Византійцевъ сербскими источниками (житіями Даниила и одною граматою Милутина) и нѣкоторыми пособіями (Рачкаль, Голубинскій, Гонфъ, Захаріевъ).

Въ XIX-й главѣ излагается исторія Болгаріи съ 1295 по 1330 годъ. Правленію Святослава г. Иречекъ посвятилъ всего 4 страницы, изъ коихъ двѣ заняты разказомъ о двухъ Болгарахъ, отличившихся на службѣ Византіи, и ненужными подробностями объ экспедиції Каталонцевъ (по Гонфу): Шалаузовъ говорить объ этомъ времени подробнѣе и точнѣе (стр. 62—68). Мы нашли у г. Иречка только одно любопытное извѣстіе — о столкновеніяхъ Болгаръ съ Генуэзцами. Точно также обстоятельнѣе изложено Шалаузовымъ однолѣтнее правленіе

Георгія Тертерія II (стр. 68—69, у г. Пречка только 6 строкъ) и семилѣтнєо Михаила (у Иречка 6 стран., у Налаузова 11: 69—79). Эту главу г. Иречекъ долженъ переработать и пополнить по византійскимъ извѣстіямъ, въ которыхъ нѣтъ недостатка: о Бѣлскомъ деспотѣ Михаилѣ говорить Пахимеръ (II, 406—409), о Тертеріѣ II и Михаилѣ Григорѣ и Каптакузинѣ.

Въ XX-й главѣ излагается правлешіе царя Александра до 1355 года. Воцареніе Александра и судьба Шишмана, сына Михаила, и его матери Неды (Анны), разказаны въ пѣсколькихъ строкахъ и съ слишкомъ большою самоувѣренностю — при тѣхъ противорѣчивыхъ извѣстіяхъ, которые дошли до насть отъ современныхъ и позднѣйшихъ писателей — византійскихъ (Григорѣ, Каптакузинъ), сербскаго (архиепископа Даніила) и дубровницкихъ (Мавро Орбинича, Луккаринча, Рестича и Чревича), и при сравненіи ихъ съ не подлежащими сомнѣнію памятниками Неаполитанскаго архива. Вопреки Каптакузину (т. I, р. 459, ед. Воп.), смѣемъ утверждать, что Александръ овладѣлъ престоломъ посредствомъ государственного переворота, какъ говорить объ этомъ Григорѣ (lib. IX, с. 13, р. 448), и какъ это видно изъ сравненія современныхъ сказаний, изъ показанія византійскаго лѣтописца XV вѣка Халкодимы (ed. Paris, р. 18), и соображенія политическихъ обстоятельствъ, при которыхъ совершился этотъ переворотъ. Припужденная бѣжать изъ Волгаріи, Неда (Лина) со вторымъ сыномъ Ioannomъ, по словамъ того же византійскаго писателя, (т. II, 19) укрылась при дворѣ брата своего, Степана Дечапскаго, а Шишманъ отправился въ изгнаніе къ Скиѳамъ (Татарамъ, по Любичу и Иречку), по вскорѣ послѣ того, по смерти императора (Андроника III), добровольно пришелъ искать убѣжища въ Византіи. Это сказаніе современного византійскаго лѣтописца-императора повторилъ г. Иречекъ безъ всякой критики; а между тѣмъ оно противорѣчитъ самому себѣ и другимъ достовѣрнымъ извѣстіямъ. По словамъ Каптакузина, Шишманъ вскорѣ, а именно послѣ смерти Андроника III, бѣжалъ отъ Скиѳовъ въ Византію: это „вскорѣ“ заключаетъ въ себѣ десятилѣтній періодъ времени, такъ какъ Александръ овладѣлъ Болгарскимъ престоломъ въ 1331 году, а Андроникъ III умеръ въ 1341. Гдѣ находился все это время Шишманъ, видно изъ другихъ источниковъ. Что касается первоначального убѣжища Шишмана и его матери, то и въ этомъ отношеніи показаніе Каптакузина весьма сомнительно: 1) выраженіе Скиѳы очень властично (такъ называется Каптакузинъ и Татаръ, и Турокъ, которые уже въ это время стали

появляться въ Европѣ), и 2) трудно допустить, чтобы Неда отправилась въ Сербію, которой правилъ тогда Степанъ Душанъ, убійца ея брата, другъ и вскорѣ родственникъ Александра. Поэтому мы должны отвергнуть сказание Кантакузина и поискать иное, болѣе правдоподобное. Такимъ намъ сдается дубровницкое сказание, записанное Юпиемъ Рестичемъ (*Chroniche di Ragusa, opera di Giugno Resti*, по рук. франциск. библ. въ Дубр. № 243, 164—165), писателемъ критическимъ, пользовавшимся съ большою точностью архивными источниками. Онъ разказываетъ слѣдующее:

Въ Дубровникѣ искала убѣжища жена Болгарскаго царя Михаила съ сыномъ Запиномъ, изгнанная изъ Болгаріи царемъ Александромъ. Два года она прожила тамъ спокойно. По прошествіи этого времени, царь Александръ обратился къ краю Степану съ просьбою, чтобы онъ предалъ въ его руки жену и сына царя Михаила, которыхъ ему не трудно будетъ вы требовать изъ Дубровника. За такую услугу Александръ обѣщалъ признать себя вассаломъ Сѣрбскаго царя¹⁾. Степанъ Душанъ отправилъ пословъ въ Дубровникъ съ требованіемъ выдачи ему Неды съ сыномъ. Такое требование сильно смущило Дубровчанъ и, послѣ долгаго совѣщанія, они отвѣтили краю, что они такъ дорожатъ своими законами, договорами и клятвенными обязательствами, что скорѣе претерпятъ всякое несчастіе, чѣмъ осрамятъ себя предъ свѣтомъ нарушениемъ ихъ. Давъ такой отвѣтъ, они тотчасъ же послали царицу съ сыномъ на корабль и отправили ихъ въ полной безопасности въ Константинополь. Степанъ же Душанъ, раздраженный ихъ отказомъ, опустошилъ Дубровницкую область (1334 г.), конфисковалъ имущество дубровницкихъ купцовъ, находившихся въ его владѣніяхъ, и изгналъ ихъ изъ Сербіи. Къ счастію для Дубровчанъ, нападеніе на Сербскія земли Угрюмъ отвлекло его вниманіе въ другую сторону, и при посредствѣ запатрѣвшихъ сербскихъ властей Дубровникъ примирился съ Степаномъ Душапомъ (1335 г.).

По этому разказу, Неда съ Шишманомъ, прозвавшимся Николаемъ Запиною, какъ увидимъ ниже, бѣжала въ Дубровникъ изъ Болгаріи

¹⁾ Срв. *Luccari (Annali di Ragusa, ed. 1790, p. 88):* «Il quale (Dusan) conferi la corona ad Alessandro, obbligandolo che per conto del vassalaggio fosse tenuto mandar ogn'anno una dozzina de' cani da caccia, ed altra di falconi con tutta la loro provisone al Re di Servia supremo e legittimo Re di Bulgaria, e quando gli fosse commandato andar alla guerra, fosse tenuto lever in ajuto de' Seriani dodici mila cavalli pagati a spese proprie».

въ 1381 г., тамъ спокойно прожила два года, но на третій должна была искать болѣе безопаснаго убѣжища въ Константинополь.

Изъ другаго дубровницкаго историка, Якова Лукарича (Copioso ristretto degli annali di Ragusa, Venetia 1605; мы пользовались 2-мъ дубровницкимъ изданіемъ 1790 года), сообщающаго много вѣрныхъ и важныхъ фактovъ, но не всегда критического, узнаемъ, что Шишманъ отправился не въ Константинополь, а въ Неаполь, а мать его осталась въ Дубровнике. Изъ его запутаннаго разказа можемъ извлечь только слѣдующія данныя:

По смерти Михаила, Степанъ Дечанскій отдалъ болгарскій престолъ сыну его Шишману подъ опекою его матери и дяди Александра; но вскорѣ олекупъ захватилъ въ свои руки всерховшую власть и принудилъ Неду съ сыномъ бѣжать изъ Болгаріи. Она отправилась въ Скопье, а оттуда (узнавъ, вѣроятно, о смерти своего брата) въ Дубровникъ. Царь Александръ требовалъ отъ Дубровчанъ выдачи царя и царицы (il R^d e la Regina) и, получивъ отказъ, обратился къ посредничеству Душана. Посольство сербскаго краля не имѣло никакого успѣха. Чтобы его задобрить, Дубровчане отправили къ нему своихъ пословъ и въ то же время разыграли такую комедію: Неда устроила торжественные похороны сыну одного дубровницкаго купца и похоронила его въ бенедиктинскомъ монастырѣ на островѣ Кромѣ (Lascotta), какъ бы собственнаго сына, а Шишманъ, подъ именемъ Дубровчанина Николая Запиши (Sapina) былъ отправленъ въ Неаполь. Здѣсь онъ женился на незаконной дочери короля Роберта и былъ имъ назначенъ комиссаромъ для преслѣдованія бандитовъ, разбойничавшихъ въ Лаворо (terra di Lavoro), Калабріи, Базиликатѣ и Апуліи. По смерти Роберта (1343 г.), онъ возвратился въ Дубровникъ, откуда отправился въ Албанію къ Карлу, герцогу драчскому (duca di Dugazzo); когда же умеръ царь Александъ (1365 г.), онъ появился въ Болгарію, привлекъ на свою сторону массы народа и призвалъ на помощь Турокъ: онъ опустошилъ окрестности Разграда и сжегъ Златицу. Тогда Иванъ Шишманъ, сынъ Александра, подкупилъ его паложницу, болгарку Дунаку, и она его отправила въ 1372 г. (стр. 86—90).

Нѣсколько иначе разказывается о романтическихъ приключеніяхъ Шишмана третій дубровницкій писатель, также не отличающійся критикою, Мавро Орбічицъ (Il Regno degli Slavi, Pesaro 1601). Подобно Лукаричу, онъ вѣрить, что Запина былъ самозванецъ, выдававший себя за Шишмана, сына болгарскаго царя Михаила. По его

словамъ, Запина величалъ себя при дворѣ короля Роберта и Лудовика Тарентинскаго Болгарскимъ царемъ (*imperadore di Bulgaria*), женился на побочной сестрѣ Лудовика, вдовѣ Топії, отличался военными подвигами на службѣ неаполитанской въ Албаніи, потомъ былъ посланъ съ какимъ-то порученiemъ на островъ Сицилію; по смерти Лудовика, онъ отправился въ Драчъ съ намѣренiemъ овладѣть Албаніей и Зетой и изгнать оттуда Бальшу, но, потерпѣвъ неудачу, сталъ скитаться по спѣту и паконецъ прибылъ въ Болгарію, объявилъ себя царемъ Шишманомъ и съ помощью Турокъ началъ войну съ сыномъ Александра; этотъ послѣдній, чтобы отдѣлаться отъ него, подкупилъ Дунаву, и она его отравила (1373 г.).

Наконецъ четвертий дубровницкій историкъ, доминиканецъ Серафінъ Чревичъ († 1759 г.), привелъ дословно сказанія двухъ предыдущихъ, отдавая при этомъ предпочтеніе Лукаричу, какъ болѣе критическому (*Fratris Serafini M. Cervae Ordinis Praedicatorum Vitae illustrium Ragusinorum*, рук. франциск. библ. въ Дубр. № 228, pp. 1990—1996).

Посмотримъ, на сколько достовѣрны эти дубровницкія сказанія.

Разказъ Рестича о пребываніи Неды и Шишмана въ Дубровникѣ (1331—1334 г.) признаемъ достовѣрнымъ и отвергаемъ варианты, предложенные Лукаричемъ; по согласно съ этимъ послѣднимъ и Орбини-чемъ полагаемъ, что Неда осталась въ Дубровникѣ, а Шишманъ отправился ис въ Константинополь, а въ Неаполь къ родственнiku своему по матери, королю Роберту.

О пребываніи Шишмана, подъ именемъ Лудовика, при дворѣ Роберта, сохранился въ неаполитанскомъ архивѣ одинъ весьма любопытный памятникъ. Изъ него мы узнаемъ, что Неаполитанскій король Робертъ, оставляя при своемъ дворѣ Лудовика, сына Болгарскаго царя, назначилъ ему ежемѣсячное содержаніе въ 10 унцій золота (60 дукатовъ), и что такое содержаніе должны были отпускать ему изъ королевской казны въ началѣ каждого мѣсяца, начиная съ 18-го декабря 1338 года. Въ подлиннике этотъ памятникъ гласить такъ:

„Pro domino Lodoysco filio domini Imperatoris Bulgarie.

„Robertus etc. Riccario de Stella Magne nostre Curie Magistro Rationali, Angelo de Malfia et Iohanne de Bernardo de Ravello thesaurariis, consiliariis et familiaribus nostris etc. Fidelitati vestre precipimus, quatenus spectabili Lodovico filio Incliti Imperatoris Bulgaric, ne poti nostro carissimo, ad nos pridem venienti, quem in comitiva nostra providimus moraturum, uncias auri decem ponderis generalis mense

quolibet a die 18 proxime preteriti mensis Decembris hujus VI-e Ind. in antea de mense in mensem in principio mensis cuiuslibet, quas ei pro expensis suis et familie sue dicto mense quolibet usque ad nostrum beneplacitum per vestram fidelitatem providimus exhibere de quacunque fiscali pecunia existenti vel futura, per manus Vestras in Camera nostra solvere et exhibere curetis et recipiatis ab eo exinde singulis vicibus apodixam. D. Neapoli a. d. 1339 die 12 mensis Januarii VI Ind..*

Изъ этого памятника можно было бы заключить, что Шипманъ прибылъ въ Неаполитанское королевство только въ декабрь 1338 года; но такое заключеніе, по нашему мнѣнію, будетъ ошибочно, какъ основанное на случайно уцѣлѣвшемъ памятникѣ: известно, что болѣе сотни томовъ Анжуйскихъ регистровъ пропало и что кража заключающихся въ нихъ памятниковъ продолжается; поэтому можно предполагать, что были и другие памятники, кроме уцѣлѣвшего, въ которыхъ говорилось о пребываніи Шипмана при неаполитанскомъ дворѣ. Возможно также, что онъ пріѣзжалъ и уѣзжалъ, что нѣкоторое время жилъ при дворѣ Лудовика Тарентинскаго, и что, наконецъ, онъ проводилъ время не праздно, а отличался энергической дѣятельностью на службѣ короля Роберта, и исполнялъ его порученія, обѣзжалъ одну область за другою.

Пребываніе Неды (Анны) въ Дубровникѣ также засвидѣтельствовано неаполитанскими памятниками; но она проживала тамъ не безвыездно, а, напротивъ того, предпринимала оттуда путешествія. Такъ изъ двухъ памятниковъ (одинъ въ Регистрахъ, а другой въ Аркахъ) видно, что въ 1337 году она находилась въ Болгаріи, откуда отправила послы къ королю Роберту. 1-го ноября этого года онъ приказывалъ „Magistris portulanis Apulie“ дозволить послу Болгарской царицы Анны вывезти безшлинно въ Болгарію 50 неаполитанскихъ мѣръ зерноваго хлѣба, ей пожалованныхъ: „Quia donavimus noviter Excellenti principisse domine Anne Imperatrici Bulgarorum, consobrini nostre carissime, de frumento Massariarum nostrarum Apulie frumenti salmas quinquaginta.... fidelitati vestre precipimus, quatenus nuncium prefate Imperatricis... extrahere predictas frumenti salmas quinquaginta.... ferendas.... ad partes Bulgarie.... libere a jure quolibet exiture.... permittatis etc. D. Neapoli a. d. 1337 primo Novembris VI-e Ind. (Reg. Roberti CCCXII, 177. Повторено въ Arca 3165, v. 39*). Но въ слѣдующемъ году она была въ Дубровникѣ, гдѣ намѣревалась прожить нѣкоторое время. Туда Робертъ посыпалъ ей 500 мѣръ зер-

новаго хлѣба, какъ видно изъ его приказа „Magistris partulanis Aprilie“ отъ 5-го юла 1338 года: „Quia donavimus noviter Excellentissimis principis domine Agne Imperatrici Bulgarorum etc. frumenti salmas quingentas... quas ad terram Ragusii de partibus Sclavonie, ubi habet aliquo tempore cum sua familia commorari etc.“

По всей вѣроятности, Неда прожила въ Дубровнику до 1346 года, получая постоянную поддержку сначала отъ короля Роберта, а по-тому отъ королевы Иоанны I. Къ правлѣнію этой послѣдней относятся 6 памятниковъ 1345—1346 г., въ которыхъ говорится объ отправкѣ разнаго количества хлѣба къ Болгарской царицѣ: въ октябрѣ 1345 г. было отправлено къ ней сто мѣръ хлѣба, а въ юнѣ и юлѣ 1346 г. 250, изъ коихъ 50 были пожалованы ей герцогомъ драчскимъ (dux Ducasii). Въ маѣ и юнѣ 1346 года находился въ Неаполѣ ея посолъ, Николай Болгаринъ (Nicolaus de Bulgaria, pincius et familiaris Imperatricis Bulgarie).

По смерти Андроника III (15-го юна 1341 г.) Шишманъ отправился въ Константинополь, где нашелъ себѣ покровителя въ Иоаннѣ Кантакузинѣ, великомуѣ доместику и вскорѣ императору. Узнавъ о пребываніи Шишмана въ Константинополѣ, царь Александръ отправилъ посольство къ императрицѣ Аннѣ, опекуншѣ малолѣтняго ея сына Иоанна V Цалеолога, съ требованіемъ его выдачи, угрожая въ противномъ случаѣ войною. Былъ созванъ государственный совѣтъ подъ предсѣдательствомъ императрицы и патріарха. Голоса совѣтниковъ раздѣлились: одни соглашались на выдачу Шишмана; во избѣжаніе войны, другіе же, особенно императрица, патріархъ и великий доместикъ, защищали Шишмана, не совершившаго никакого преступленія и имѣвшаго полное право на безопасное убѣжище въ Царьградѣ. На другой день были призваны во дворецъ послы Александра, и на ихъ заносчивыхъ требованіяхъ отвѣчалъ великий доместикъ, по приказанію императрицы, что не въ обычай Византіи выдавать врагамъ лицъ, ищущихъ у нея убѣжища, что византійское правительство вовсе не боится войны съ Болгаріей, и что если Александръ решится на непріязненныя противъ него дѣйствія, оно проучить его, какъ слѣдуетъ: „Мы отправимъ Шишмана на корабляхъ по Дунаю въ Бдинь“, сказалъ онъ въ заключеніе,— „и подымемъ его приверженцевъ противъ Александра; если же этого будетъ недостаточно, то я самъ пойду противъ васъ наказать васъ за вѣроломство“. Наконецъ онъ пригрозилъ имъ союзомъ съ Турками и потребовалъ рѣшительного отвѣта въ двадцатидневный срокъ. Получивъ такой энергическій от-

казъ на свое требование, Александръ поспѣшилъ возобновить дружественный договоръ съ Византіею. Такъ разказывается самъ Кантакузинъ (*Historiarum lib. III, cc. 2, 7, 10, pp. 19 — 25, 52—58, 69, ed. Bonn. vol. II*).

Пребываніе Шишмана въ Константинополѣ не могло быть продолжительно: въ 1342 году его покровитель Кантакузинъ самъ долженъ былъ искать убѣжища въ Сербіи, а потому Шишману пришлось вернуться въ Неаполь, гдѣ онъ находился до смерти короля Роберта (1343 г.), если вѣрить Лукаричу. Можно, пожалуй, съ нимъ согласиться, что Шишманъ въ это времяѣздилъ въ Дубровникъ, гдѣ находилась его мать; возможно также допустить, что изъ Дубровника онъ отправился въ Албанію на службу къ родственнику своему Карлу, герцогу Драчскому, помогавшему его матери и возмущавшему Албанцевъ противъ Сербовъ; оттуда, согласно съ Мавро Орбиничемъ, онъ могъ возвратиться въ Неаполь къ королевѣ Иоаннѣ I, поддерживавшей сношенія съ его матерью, и пользоваться расположениемъ втораго ея супруга Лудовика Тарентинскаго; но слѣдуетъ отвергнуть сообщаемое Орбиничемъ извѣстіе, что Шишманъ по смерти Лудовика Тарентинскаго (въ іюнѣ 1362 г.) отправился въ Албанію и задумалъ овладѣть ею, потому что въ слѣдующемъ году онъ принималъ участіе въ сіенскихъ беспорядкахъ и былъ взятъ въ плѣнъ (*Annales Sienenses* онъ не названъ по имени, но подъ упоминаемымъ ими болгарскимъ императоромъ никого, кроме его, подразумѣвать нельзя: „A. D. 1363... Captus fuit imperator de Bulgaria et episcopus de Bulgaria. Pertz, Monum. XIX, 233“). Что касается его попытки возвратить себѣ престолъ по смерти цари Александра (1365 г.), то повѣствованіе объ этомъ Лукарича такъ обстоятельно (о смерти Шишмана онъ приводить даже два извѣстія, изъ которыхъ второе почерпнуто изъ неизвѣстнаго намъ Эмануила), что невольно хочется ему вѣрить. Притомъ же въ существенномъ оно сходно съ разказомъ Орбинича, и что еще важнѣе, напоминаетъ отъ Кантакузина посланье цари Александра.

Вообще дубровницкими сказаніями о Шишманѣ Михайловичѣ пренебрегать не слѣдуетъ; но необходима ихъ пріовѣрка по источникамъ, преимущественно итальянскимъ. Шишманъ представляется намъ та-кою романтическою личностью, какихъ весьма мало въ славянской исторіи; поэтому была бы весьма желательна историческая монографія о немъ, на основаніи которой славянскій поэтъ могъ бы написать замѣчательную поэму или трагедію.

Исторію правленія царя Александра г. Иречекъ такъ запуталъ неумѣстными эпизодами, что личность Болгарского царя совершенно стушевывается: изъ десяти страницъ съ трудомъ наберутся двѣ (по нѣсколько строкъ на разныхъ страницахъ), на которыхъ говорится объ Александрѣ, то-есть, столько же, сколько посвящено разказу о сербскомъ пародиомъ героѣ Мончилѣ; о Душанѣ же говорится на двухъ съ половиною страницахъ (281—282, 286—287, по русск. перев.); поль страницы (289) занято разказомъ о другомъ сербскомъ юнакѣ Рельѣ; остальная страницы наполнены извѣстіями о Византіи (287—288) и Туркахъ (289—296), почерпнутыми преимущественно изъ книгъ Гопфа и Цинкейзена. Душану, сравнительно съ Александромъ, удѣлено слишкомъ много мѣста. Вслѣдствіе такой эпизодичности разказа г. Иречка дѣятельность Александра и его отношенія къ Сербіи, Византіи и Туркамъ затемняются: гораздо яснѣе и обстоятельнѣе изложеніе Палаузова (стр. 13 — 24), хотя у него и вѣтъ нѣкоторыхъ подробностей, имѣющихся у г. Иречка.

Замѣчательно, что авторъ „Исторіи Волгарь“ ограничивается только упомянаніемъ въ примѣчаніи, что „въ 1352 году Александръ заключилъ торговый договоръ съ Венеціею“: имѣя подъ руками два венеціанскіе памятника, изданные Любичемъ (*Monum. Spect. hist. Slav. merid.*, vol. III, №№ CCCLXIV—V), г. Иречекъ могъ бы сказать нѣсколько словъ пообстоятельнѣе о сношеніяхъ Александра съ Венеціей. Нѣть письма его къ дожу Альдроу Дандоло видно, что дѣло имѣло не только о торговыхъ интересахъ, но и о политическихъ: иначе не зачѣмъ было бы отправлять къ нему венеціанскоѣ посольство, такъ какъ торговые интересы были улажены Маркомъ Леонардо, венеціанскимъ консуломъ въ Варнѣ. Чтобы понять, съ какою цѣлью замышляли Венеціанцы отправить въ Болгарію посольство, о которомъ писалъ Александру Марино Фальєро, въ то время венеціанскій посолъ при дворѣ Угорскаго короля, слѣдуетъ припомнить, что съ 1351 года возобновилась война между Венеціею и Генуею, что въ слѣдующемъ году подъ стѣпами самаго Константинополя союзный венеціанско-византійско-аррагонскій флотъ былъ разбитъ генуэзскимъ адмираломъ Доріей и что послѣ этого пораженія Ioannъ Кантакузинъ своимъ двуличнымъ поведеніемъ возбудилъ недовѣrie къ себѣ Венеціанцевъ; слѣдуетъ также припомнить, что Генуэзцы въ это время владѣли не только предмѣстіемъ Константинополя, Перею, по также пѣкоторыми островами Архипелага, и что ихъ торговая факторіи находились въ приморскихъ городахъ Волгаріи. Припомянувъ это во вниманіе, можетъ

предполагать, что Венецианцы домогались отъ Болгарского царя рецессами противъ генуэзскихъ купцовъ, если не военной помощи противъ Генуэзцевъ, на востокѣ, чѣдъ также возможно при тогдашихъ политическихъ замѣшательствахъ. Но оставляя даже въ сторонѣ политические интересы, мы не можемъ не остановиться на торговомъ договорѣ Александра съ Венецией, какъ единственномъ памятнике въ своемъ родѣ. Изъ этого договора, между прочимъ, видно, что торговыми сношеніями Венеции съ Болгаріей были въ то время уже прочно установленышиими, и что Венециі имѣла своего консула въ Варнѣ. Объ этихъ сношеніяхъ въ XIV вѣкѣ мы имѣемъ два венецианскія свидѣтельства: въ *Liber Pactorum* (Любичъ, I, № CCLXXXIII) венецианскаго архива въ числѣ юго-славянскихъ государей, съ которыми Венециа находилась въ дружественныхъ сношеніяхъ, упоминаются *Michael dispositi Bulgarie, dominus de Vigdino* (Михаилъ Страшимировичъ, бѣлградскій деспотъ) и *Vecelaus imperator Bulgarie* (Сватославъ); а въ Исторіи Мореи Марина Сануда Торсельо (*Istoria del regno di Romania*, въ изд. Гонфа Chropiques Greco-Romanes, р. 142) седьмымъ православнымъ государемъ въ Европѣ называется Болгарскій царь: „Vi è also l'imperatore de Zagora (Михаилъ Страшимировичъ, какъ называеть Гонфъ), che confina con l'Imperatore di Costantinopoli, e si stende il suo Regno sino al fiume Danubio... e questo è il settimo Gran Signor, chq tiene il ritto de Greci“. Можно предполагать, что сношениа Венеции съ Болгаріей начались гораздо раньше, именно не позже церквей лѣтъ XIII столѣтія, когда владѣнія Болгарского царя Иоанна I доходили почти до стѣнъ Константинаополя, занятаго дожемъ Генрихомъ Даудоломъ. Но какъ бы то ни было, договоръ интересенъ самъ по себѣ; онъ даетъ намъ понятіе о правахъ и льготахъ, которыми пользовались въ Болгаріи иностранные купцы. Условія договора не многосложны: 1) венецианскіе купцы обязуются платить за право торговли по всей Болгаріи 3%; съ товаровъ и кораблей платить, кроме того, установленную въ договорѣ пошлину; за транзитъ ничего не платить; 2) въ случаѣ кораблекрушенія, экипажъ и имущество спасаются; 3) сынъ за отца и отецъ за сына не подвергаются судебному преслѣдованию; 4) безъ суда и расправы не можетъ быть конфисковано имущество Венецианца; 5) въ случаѣ смерти Венецианца его имущество возвращается Венецианцамъ же; 6) они могутъ покупать и строить церкви и биржи, іѣдъ пожелаютъ, во всей Болгаріи. Условія 4 и 5 встрѣчаются также въ договорѣ Михаила Асбия съ Дубровчанами (у Миклошича, Monum. Serb., pp. 36—38); но какъ по этому

договору, такъ и по предшествовавшему Асъя II (а не I, какъ полагаетъ Миклошичъ), Дубровчане торговали въ Болгаріи безпошлино. Изъ сравненія этихъ трехъ договоровъ оказывается, что они пользовались болѣшими привилегіями въ Болгаріи, чѣмъ ихъ соперники Венецианцы. Есть еще четвертый торговый договоръ Болгаръ съ Генуэзцами; по о немъ скажемъ ниже.

Въ XXI-й главѣ придано слишкомъ большое значеніе религіознымъ замѣшательствамъ въ Болгаріи въ XIV столѣтіи. Г. Иречекъ принимаетъ два собора противъ еретиковъ при царѣ Александрѣ, г. Голубинскій (стр. 84) только одинъ, чѣмъ правдоподобнѣе. Что касается свѣдѣній о литературной дѣятельности при Александрѣ, то имъ мѣсто не въ XXI-й, а въ XXVI-й главѣ, гдѣ говорится о древне-болгарской литературѣ.

Главу XXII-ю, озаглавленную „Первые столкновенія южныхъ Славянъ съ Турками“ (не совсѣмъ точный переводъ съ нѣмецкаго: *Die ersten Kämpfe der Südslaven mit den Türken*, по чешски: *Prvni boje Jihoslovanců s Turky*), г. Иречекъ начинаятъ слѣдующими словами: „Мы приступаемъ теперь къ описанію самаго трупнаго періода южнославянской исторіи—завоеванію Балканскаго полуострова Турками. Пѣсни и сказанія, въ которыхъ прославляются герои этихъ войнъ, исполинскіе образы въ родѣ Марка Кралевича, Милоша Обилича, князя Лазаря и другихъ, которыми должны были уступить въ памяти народа богатыри древнихъ временъ, встрѣчаются во множествѣ (*im Überfluss, въ излишествѣ*) у Сербскаго и Болгарскаго народа; истинная же исторія этихъ кровавыхъ временъ на столько темна, что о роковыхъ событияхъ, какъ напримѣръ, о Косовской битвѣ, о покореніи Болгаріи, мы имѣемъ менѣе точныхъ извѣстій, чѣмъ о какомъ-нибудь не важномъ происшествіи прежнихъ временъ. Современныхъ свидѣтельствъ очень мало, а то, чѣмъ потомъ (*später, позже*) говорится о послѣднихъ годахъ южнославянскихъ государствъ, почертнуто болѣшю частію (*theilweise, отчасти*) изъ сказочнаго мира (*aus Sagen*). Греческія, славянскія, румунскія и турецкія лѣтописи полны противорѣчій, а хронологія ихъ представляетъ иногда хаотической безпорядокъ. Только не многіе изъ сохранившихъ старинныхъ документовъ того времени можно считать достовѣрными источниками свѣдѣній“ (*bilden feste Anhaltspunkte*, составляютъ прочные точки опоры. Рус. перев. стр. 298—9). Съ этими словами автора „Исторіи Болгаръ“ мы не можемъ согласиться по слѣдующимъ причинамъ: 1) извѣстно, что въ болгарскихъ юнацкихъ пѣсняхъ воспѣваются препу-

щественно гайдуки съ XVI вѣка по наше время, и что изъ героевъ эпохи турецкаго завоеванія сохранилось значительное число пѣсень только о Маркѣ Кралевичѣ, о другихъ же герояхъ (Момчило, Релья Дойчинъ, Богданъ, Константинъ, Шишманъ, Секула, Янкула, Радуль, Мирче, Скандербегъ, Матвій Корвинъ) дошло до насъ весьма мало пѣсень; 2) на недостатокъ современныхъ сказаний жаловаться нельзя: кромѣ краткой лѣтописи, изданной О. Мюллеромъ въ *Byzantinisch Analekten*, мы имѣемъ сказания Византійцевъ Францы, Дуки и Халкондилы, двѣ эпирскія лѣтописи иноковъ Комнина и Прокла и деспота Музаки, старыя турецкія лѣтописи въ обработкѣ Сеадеддина († 1597), и кромѣ того, Нешри (при Султанѣ I), Бидласи (при Баязетѣ II), и *Annales Sultanorum Heunclavii*, угорскія—Туроча и Бонфини, польскія—Каллимаха и Длугоша, итальянскія—Марино Санудо (*Uide de' Duchi di Venezia, Cronaca Veneta MSS.*), Малипіеро, Энья Сильвія и *Annales Forolivienses*, дубровницкія, кромѣ анонимныхъ лѣтописей,—Туберона и позднѣйшія—Орбипича, Лукарича и Рестича, сербскія—Житія, лѣтописи и похвалы и записки Йиличара, болгарскія—Цамблака похвала патріарху Евению и извѣстія въ Никоновской лѣтописи, и наконецъ, румынскія (въ приложении къ рѣчи Григоровича о Сербіи); кромѣ того, есть свѣдѣнія о Болгаріи въ концѣ XIV и въ началѣ XV вѣка у Баварца Шильбергера (*Reise in den Orient, 1396—1427*) и у Французовъ Бусико (*Bousciquaut*), Фруасара (*Froissart*) и анонимнаго бiографа Карла VI (*Histoire de Charles*); 3) лѣтописныя сказанія этого времени внутренними достоинствами не уступаютъ предшествовавшимъ, и упреки, которые г. Иречекъ дѣлаетъ всѣмъ имъ вообще, справедливы, и то отчасти, только относительно пѣкоторыхъ; 4) изъ позднѣйшихъ сказаний легендарнымъ характеромъ, и то не всегда, отличаются только сербскія, дубровницкія и Музаки; и наконецъ 5) недостатокъ обстоятельныхъ свѣдѣній о важныхъ событияхъ эпохи турецкаго завоеванія въ однихъ лѣтописяхъ, вознаграждается полнотою и точностью въ другихъ; такъ напримѣръ, о Косовской битвѣ говорятъ кратко византійскія (Дука и Халкондилы) и сербскія (Тропошская лѣтопись, родословіе Сербскихъ царей, Константины Философъ и іѣк. др.) лѣтописи, но за то подробнѣ — турецкія (Нешри и Сеадеддинъ), о покореніи же Болгаріи мы должны предпочесть менѣе обстоятельный свѣдѣнія Сеадеддина, лѣтописей Леувклавія и Францы легендарному разказу Цамблака. Такимъ образомъ мы не находимъ въ лѣтописныхъ сказаніяхъ тѣхъ ужасныхъ недостатковъ, которые чудятся г. Иречеку только по-

тому, что онъ большою частію не изучалъ ихъ, а справлялся съ ними по указаніямъ своихъ предшественниковъ, и преимущественно Гопфа и Ципкейзена, писавшихъ исторію Византіи и Турціи, а не Болгаріи.

Если обратимъ вниманіе на степень самостоятельности XXII-й главы, то увидимъ, что она написана по Ципкейзену и Гопфу съ дополненіями изъ пѣкоторыхъ другихъ сочиненій; самостоятельный же трудъ г. Иречка ограничился тѣмъ, что онъ воспользовался славянскими источниками, имѣющими впрочемъ весьма мало значенія. Познакомимся поближе съ содержаніемъ этой главы.

О военной организаціи Турокъ и обѣ отношеніяхъ ихъ къ покореннымъ христіанамъ г. Иречекъ говоритъ на основаніи Ципкейзена (*Gesch. des Osman. Reiches*, I, 125—132, 264—268), извращая иногда его разказъ и опуская весьма важныя свѣдѣнія, имѣ сообщенія. Такъ г. Иречекъ говоритъ, что янычары (ени-чери значить по турецки новое войско) „состоали изъ христіанскихъ дѣтей, похищенныхъ у родителей и воспитанныхъ въ исламѣ“ (стр. 299). О похищепіи христіанскихъ дѣтей Ципкейзенъ ничего не говоритъ и не можетъ говорить, потому что въ янычары не похищались, а набирались каждые пять лѣтъ христіанськіе мальчики въ размѣрѣ $\frac{1}{10}$ народонаселенія: это было своего рода рекрутскій наборъ. Что пасілія въ этомъ случаѣ со стороны Турокъ никакого не было, и что напротивъ того сть христіанскими дѣтьми обращались отлично, видно изъ свидѣтельства Сеадеддина (*Cronica dell' origine e progressi della casa Ottomana*, перев. Дубровчанина Братутти, Вѣна 1649, т. I, стр. 42), по словамъ котораго сами родители просили и домогались, чтобы ихъ дѣтей помѣщали въ Янычары: „Gl'altri poi figlioli degl' Infedeli vedendo, che questi erano spontati agl' ufficii grandi et a padbe grosse, desideravano d' esser ammessi al servitio e li padri loro procuravano d' impiegargli“. Эти слова Сеадеддина приведены Ципкейзеномъ съ немецкимъ переводомъ на стр. 129, и очень жаль, что г. Иречекъ не обратилъ на нихъ вниманія. Кроме службы въ янычарахъ, христіане составляли отряды войнаковъ, служившихъ при турецкомъ обозѣ: за эту службу они освобождались отъ всѣхъ податей (*Zinkcisen* 266). Наконецъ, въ турецкомъ войскѣ были христіанскіе паемники, и число ихъ бывало иногда весьма значительно: такъ, по словамъ Дуки (*Pist. Byzant.* сар. 13), въ 1395 году въ одномъ сраженіи противъ Угорского короля Сигизмунда и его союзниковъ участвовало болѣе 10,000 христіанскихъ паемниковъ, которые, выскочивъ

изъ засады, окружили Французовъ и Угровъ и обратили ихъ въ бѣгство. Христіанскіе наемники получали отъ сultана хорошее жалованье, были въ почетѣ и пользовались большими льготами (см. наши лекціи о Болгаріи подъ турец. владыч. въ Журн. Мин. Нар. Просв., ч. 163, отд. 2, стр. 306). Что касается отношений Турокъ къ христіанамъ въ концѣ XIV вѣка, то онъ были основаны на справедливости и великодушіи, какъ видно изъ свидѣтельствъ Сеадеддина (стр. 77) и Халкандилы (I, 28).

Всльдѣ за этимъ г. Иречекъ говорить довольно подробно (стр. 299—301) о распаденіи Душапова царства, что по нашему мнѣнію, не умѣсто въ исторіи Болгаръ. Если же онъ счелъ нужнымъ коснуться этого вопроса, то ему слѣдовало не ограничиваться перечнемъ сербскихъ и албанскихъ владѣтелей, а постараться уяснить отношениія ихъ къ болгарскому народонаселенію, конечно, на сколько это возможно при скучности источниковъ; такъ напримѣръ, памъ известно изъ лѣтописи Комнина и Прокла, что сербскіе правители Эпира преслѣдовали Болгаръ: было ли то же самое и въ другихъ областяхъ съ населеніемъ болгарскимъ? — вопросъ, рѣшенія котораго ждемъ отъ г. Иречка.

На основаціи византійской лѣтописи, изданной О. Мюллеромъ, г. Иречекъ полагаетъ, что султанъ Урханъ умеръ въ 1362 году. При этомъ въ примѣчаніи онъ говоритъ: „Въ турецкихъ источникахъ (Zinkeisen, I, 215) указанъ 1359 годъ; но послѣдніе вообще весьма сильно расходятся съ другими, болѣе современными и достовѣрными источниками свѣдѣній“ (стр. 303, прим. 2). На это мы замѣтимъ: 1) Цинкейзонтъ приписываетъ показаніе Сеадеддина (стр. 70), за достовѣрность котораго ручается такой знатокъ турецкой исторіографіи, какъ Гаммеръ (Tadschet—tewarich d. i. Krone der Geschichten, von Seadeddin, das berühmteste Geschichtswerk der Osmanen... enthält die Geschichte der neun ersten Sultane, von Osman bis Ende der Regierung Selim's I. Ein vortreffliches Werk, das, trotz seines rhetorischen Wortprunkes, eine der besten u. verlÃ¤sslichsten Quellen alterer osmanischer Geschichte... Gesch. d. Osman. Я. IX, 189 Cnf. I, XXXVII). 2) Показаніе Сеадеддина мы должны предпочесть показанію апонимнаго Византійца, потому что оно ближе къ другимъ показаніямъ — турецкой лѣтописи Леунклавія (при парижск. изд. Халкандилы стр. 315) и Византійца — Дуки (ed. Bonn. cap. III, p. 14): оба эти источника относятъ смерть Урхана къ 1357 году. Принявъ 1362 годъ за годъ смерти Урхана, г. Иречекъ долженъ быть

слѣдѣть ошибку на два года въ опредѣленіи времени турецкихъ завоеваній во Фракіи и Болгаріи: по Сеадеддину (стр. 81 — 89), Мурадъ I завоевалъ въ 1361 году Чорли, Бургасъ, Диdimотику, Исалу и Адріанополь, а въ слѣдующемъ году Эски-Загру и Филиппополь, что согласно и съ показаніемъ лѣтописей Леунклавія (стр. 315). Византійцы Франца (Lib. I, с. XI, р. 46, с. XXV, р. 80 — 81) и Дука (сар. III, р. 14) говорятъ объ этихъ завоеваніяхъ глухо, а Халкондилъ (р. 16) ошибочно относитъ завоеваніе Адріанополя и Филиппополя ко временамъ Солимана, сына Урханова, умершаго будто бы въ 1350 году.

Напрасно г. Иречекъ придастъ такое важное значеніе народнымъ преданіямъ, записаннымъ Захаріевымъ (Описаліе Татаръ-Базарджишкъ тѣ каазы), о покореніи болгарскихъ укрѣпленій въ окрестностяхъ Филиппополя Гази-Даудъ-Пашею: имъ мѣсто въ народной словесности, а не въ исторіи; притомъ же имя Даудъ-Паша въ турецкихъ походахъ во Фракію и Болгарію того времени не упоминается: Турками предводительствовали Хаджи-Ильбеки, Лалашахинъ и Эреносъ; кроме того, учрежденіе войнаковъ относится къ болѣе позднему времени, именно послѣ 1375 года (Zinkeisen I, 266).

Точно также заслуживаетъ мало вѣры софийское преданіе о двѣнадцатилѣтней борьбѣ съ Турками какого-то Асѣни, котораго г. Иречекъ отожествляетъ съ Асѣнемъ Александровичемъ поздней румынской лѣтописи (XVII вѣка), не отличающейся достовѣрностью.

Посольство императора Іоанна V Палеолога къ Елизаветѣ, вдовѣ Душана и войну его съ Александромъ, царемъ Болгарскимъ, г. Иречекъ относитъ къ одному и тому же 1364 году; между тѣмъ какъ, по свидѣтельству современнаго византійскаго лѣтописца, Кантакузина (III, 360 — 362), патріархъ Калликстъ былъ отправленъ посломъ къ вдовствующей царицѣ Сербской въ 1356 году, а война происходила въ 1362.

Годъ смерти Александра не известенъ. Что касается имени его сына и преемника, Шишмана, то нѣть сомнѣнія, что это югославянская форма нѣмецкаго Сигизмунда. Чтобы убѣдиться въ этомъ, достаточно вспомнить, что Гундуличъ въ своемъ Османѣ не иначе называетъ Польскаго короля Сигизмунда III, какъ Шишманомъ:

S liepom družbom on se odpravi
S otmanskoga Carigrada
Put državah, kiem' u slavi
Kralj Poljački Šišman vlada (пѣсня III, строфа 4).
O Šišmane, vedra krvi,

Ki od Leha i od Kraka
Tretji imenom, slavom prvi,
 U kraljevstvu si od Poljaka. (Тамъ же, стр. 28).

Такъ Гундуличъ называетъ и иныхъ Сигизмундовъ:

Na veliku u njih glasu
Šišman Bator jošte stoji,
 Da otmanske vojske rasu,
 Kieh nebrojni biehu broji.
 U njih svakđas rastu u slavi
 Svi poljački kralji izbrani:
Jageloni, Vladislavi,
Kazimiri i Šišmani (Тамъ же, стр. 26—27).

Походъ Амедея VI Савойскаго въ Болгарію (1366 г.) описанъ со словъ Гопфа (LXXXVI, 7 — 8), а покореніе Турками Фракіи и части Болгаріи (1365 г.) разказано по Цинкейзену (I, 226 — 228); по г. Иречекъ ошибочно относитъ къ этому времени начало вассальныхъ отношений Шишмана къ султану: это случилось десятью годами позже (1375 г.), какъ видно изъ Сеадеддина (стр. 113) и Халкондили (стр. 18) и какъ приписываетъ Цинкейзенъ (I, 232) и Гопфъ (въ началѣ 1376 года, LXXXVI, 22). Жаль, что и на этотъ разъ г. Иречекъ не обратилъ вниманія на приводимыя Цинкейзеномъ (стр. 229, прим. 2) Слова Сеадеддина, изъ которыхъ видно, что гуманное обращеніе Туровъ съ христіанами побуждало послѣднихъ добровольно покоряться султану: „Accarezzando quei Paesani, lasciò ogn' uno nel suo luogo; poi con tanta facilità e piacevolezza s'accommodò con quei popoli, che dove prima erano lontani et alieni di sottometersi e di render ubbidienza, da poi essi medesimi desideravano di sogettarsi e farsi servi e vassalli del Rđ“. За то г. Иречекъ удачно исправилъ ошибку Халкондили (стр. 18) при помощи болгарского посменика: за Мурада Шишманъ выдалъ не дочь свою, а сестру. На такую поправку могло навести уже то, что Халкандилъ называетъ ее дочерью Жидовки (Феодоры, второй жены царя Александра). Цинкейзенъ, не обративъ на это вниманія, повторилъ ошибку Халкондили.

О завоеваніи Угорскимъ королемъ Лудовикомъ Бдына (1365 г.) и о насильственномъ обращеніи въ католицизмъ мѣстныхъ Болгаръ г. Иречекъ говоритъ преимущественно по Дринову (Истор. прегл. на Бѣлгарска та църква, стр. 101—104). О причинѣ нападенія Лудовика на Бдынъ онъ не упоминаетъ. Мадьярскій историкъ Хорватъ (Gesch. d. Ungarn, I Bd., S. 211—213), на основаніи угорскихъ источниковъ, утверждаетъ, что Лудовикъ, вслѣдствіе убѣжденій папы, предпринялъ походъ съ цѣлью изгнанія Туровъ изъ Европы и для

этого заключилъ союзъ съ Ioannomъ V Палеологомъ, объщавшимъ принять католицизмъ; но съ мнѣніемъ Хорвата трудно согласиться, потому что онъ основывается на позднѣйшихъ источникахъ, а современный угорскій лѣтописецъ, Турочъ (Johannis Thuroczi Chronicum Hungarorum ap. Schwandtner, Pars III, cap. XXXIV, p. 191), объ этомъ ничего не говоритъ: по его словамъ, Лудовикъ началъ на Болгарское царство, *sacrae caronae Hungariae subiectum*, съ большимъ войскомъ, и взявъ Бдынъ (Bodon), увелъ въ плѣнъ Болгарскаго царя Страшиимира (*imperator Strachmerus*), но впослѣдствіи отпустилъ его въ Бдынъ для управления Болгарскимъ царствомъ отъ его имени. Изъ разказа Туроча можно было бы заключать, что Лудовикъ, опираясь на такъ-называемыя историческія права и пользуясь благопріятными политическими обстоятельствами, задумалъ присоединить Дунайскую Болгарію къ своему королевству.

Дѣла валашскія изложены по Реслеру (стр. 298—303) и Галубинскому (стр. 349—352), а византійскія и сербскія по Гопфу, Цинкейзу и Григоровичу (рѣчь о Сербіи).

Въ разказѣ о битвѣ при Марицѣ г. Иречекъ слѣдуетъ сербскимъ лѣтописамъ, вообще сходнымъ съ турецкими: главная разница между ними состоитъ въ годѣ сраженія и въ числѣ войскъ съ обѣихъ сторонъ. Г. Иречекъ принимаетъ 26-е сентября 1371 года за день этой битвы: такое показаніе находимъ въ Сочепичской лѣтописи (Шафрика, Ramačky, стр. 72), но другія относятъ эту битву то къ 1361 (Рачская, Давидовичева и Верхобрѣзницкая лѣтописи), то къ 1373 году (лѣтопись Юрия Бранковича, Arkiv, III, 15). Турецкія лѣтописи Нешри, Бидлиси и Сеадеддина (у Брлича, Извори српске овѣстнице изъ Турскихъ споменика) относятъ эту битву къ 766 году геджры=136 $\frac{1}{4}$, а Annales Sultaniogum къ 1366 (стр. 316). Халкопадила (стр. 15), не обозначаетъ года этой битвы, но согласно съ сербскими лѣтописями, говорить, что въ ней погибли Вукашинъ и Углеша. Изъ этихъ разнорѣчивыхъ показаній мы должны принять показаніе сербскихъ лѣтописей по слѣдующему очень простому соображенію: до 1367 года правилъ Сербіей Урошъ V и только съ этого времени овладѣлъ сербскимъ престоломъ Вукашинъ, его убийца; смерть Вукашина относится къ 1371 году, а слѣдовательно, въ этомъ году произошла и битва при Марицѣ. Труднѣе опредѣлить число войска съ обѣихъ сторонъ: по словамъ сербскихъ лѣтописей, Турокъ было 4,000—4,500, а Сербовъ 60,000; по показанію же Нешри, Бидлиси и Сеадеддина, подъ начальствомъ Лалашахина въ этой битвѣ

находилось 10,000 человѣкъ, а у Сербовъ было болѣе, чѣмъ вдвое. Наконецъ, по лѣтописимъ Леунклавія у Сербовъ было 50,000. Намъ кажется, что сербскія лѣтописи уменьшили число турецкаго и преувеличили число своего войска, чтобы разительнѣе показать силу наказанія Божія, постигшаго Вукашина за убіеніе Уромпа; а турецкимъ лѣтописцамъ по было никакого интереса преувеличивать число своихъ войскъ и уменьшать число испрѣятельскихъ. Притомъ же невѣроятно, чтобы Вукашинъ могъ собрать войско въ 60,000. Поэтому правдоподобнѣе принять силы Турокъ въ 10, а Сербовъ въ 25,000, то-есть, въ $2\frac{1}{2}$ раза больше. Въ пользу достовѣрности турецкихъ сказацій о Марицкой битвѣ говорить то, что подробности, находящіяся у Нешри, Бидлиси и Сеадеддина, повторяются у патріарха Пансія въ житіи Уроша V (Гласникъ, XXII).

Дальнѣйшіе успѣхи Турокъ во Фракіи и Македоніи (1373 г. описаны по Цинкейзену (I, 229). О знаменитомъ герой юнацкихъ иѣсенъ, Маркѣ Кралевичѣ, г. Иречекъ говоритъ на 3 страницахъ (312—314), но поскольку не выясняетъ его историческую личность: о его отношеніяхъ къ Туркамъ нѣтъ ни слова. При этомъ онъ пользуется дурнымъ сербскимъ изданіемъ эпирской лѣтописи (Гласникъ XIV), не зная критического изданія проф. Г. С. Дестуниса (Историческое сказаніе икона Комнина и икона Прокла о разныхъ деспотахъ эпирскихъ и т. д. С.-Пб. 1858). Онъ не подозрѣваетъ также, что „Historia della casa Musachia“ эпирскаго деспота Ивана Музаки издана К. Гонфоромъ (въ его Chroniques Gréco-Romaines, 270—340) О другомъ народномъ юнакѣ, Константинѣ, есть свѣдѣнія у Сеадеддина (стр. 105, 106), не приводимыя г. Иречкомъ: по его словамъ, въ 1371 г. явился въ Кестендиль къ Лалашхину независимый Болгарскій князь Константинъ съ подарками и ключами этой крѣпости и добровольно изъявилъ готовность покориться султану; обяzaвшись платить ему опредѣленную дань, онъ остался спокойнымъ обладателемъ своихъ земель, въ качествѣ вассала султана. Въ болгарскихъ иѣснахъ (сб. Миладиновыхъ, № 90, стр. 130—136) Костадинъ представляется простымъ гайдукомъ. О братѣ его, Драгашѣ, говоритъ Халкондилъ (19, 25): онъ вмѣстѣ съ Богданомъ, владѣтелемъ прибалканскихъ странъ, также покорилъ султану и обязался платить дань и помогать ему войскомъ (1374 г.). Свѣдѣнія о потомкѣ Мичи, Алексѣѣ Асенѣ, заимствованы г. Иречкомъ у Гонфа (LXXXVI, 21), о византійскихъ дѣлахъ (Иоаннѣ V и Адроникѣ IV) у Цинкейзена (I, 237) и Гонфа (LXXXVI, 27—28) и па-

конецъ о деспотѣ Добротичѣ (стр. 301, 316—317) также у Гопфа (28). О Добротичѣ упоминаетъ и г. Дриповъ (Истор. прегл. на Бълг.-та църква, стр. 101), и какъ оказывается, у него заимствовалъ г. Иречекъ производство мѣстнаго названія Добруджа: „Споменува се и четвърти самовластенъ правитель въ Българія, Добричъ, отъ кого то казвлѣтъ и сегашна-та Добруча да е получила название то си“. У него же (Нови паметници за историята на Българствъ въ (кн. Период. Спис.) если не у Гопфа (стр. 28), заимствовано указаніе на тор-говый договоръ Иванка, сына Добротича, съ Генуэзцами 1387 года, а г. Дриповъ, въ свою очередь, узналъ объ этомъ договорѣ отъ насъ въ бытность въ Неаполѣ въ 1870 году. Жаль, что г. Иречекъ не сообщилъ содержанія этого договора, тѣмъ болѣе что изданіе Сильвестра де Саси (*Réâces diplomatiques tirées des Archives de la Rép. de Gênes, въ Mém. de l'Acad. d. Inscript., VII, и Notices et extraits, XI*) доступно весьма немногимъ.

И въ этой главѣ есть много липинаго, не относящагося къ истории Болгаріи, какъ можно видѣть изъ вышеизложеннаго.

Этюдомъ оканчивается история втораго Болгарскаго царства. Читатель, терпѣливо и внимательно слѣдившій за нашимъ разборомъ, вѣроятно и на этотъ разъ признаетъ приговоръ г. Дрипова о г. Иречекѣ поверхностнымъ и пристрастнымъ.

Въ началѣ XXIII-й главы г. Иречекъ говоритъ со словъ Рачкаго (*Pokret na slavenskomъ югу конcem XIV i початком XV столѣтia. въ Задубровскому Радѣ, II—IV*) о юго-славянскомъ союзѣ противъ Угревъ и Турокъ, во главѣ котораго стоялъ Воснійскій краль Тврдко; по-томъ сообщаетъ краткія свѣдѣнія о раздорахъ братьевъ Страшимира и Шишмана и о войнѣ послѣдняго съ Волохами; затѣмъ переходитъ къ разказу о завоеваніи Турками Софіи (1382 г.) на основаніи турецкихъ извѣстій, напечатанныхъ въ *Mémoires de l'Acad. des Inscriptions VII, 1* не обративъ вниманія на Сеадеддина (стр. 120) по словамъ котораго занятію Софіи предшествовало завоеваніе румелійскимъ беглербекомъ, Тимурташемъ, Прилѣпа и Монастыря (1381 г.), а Софія была взята военною хитростью послѣ двухлѣтней осады. Да-же г. Иречекъ заимствуетъ у Гопфа (LXXXVI. 43) и Гана (*Reise durch die Gebiete des Drin und Wardar 316—317*) свѣдѣнія объ ал-банскихъ дѣлахъ и у Ципкейзена (I, 230—231, 250—251), о серб-скихъ: слѣдя разказу Цинкебізена о взятіи Ниша Турками, г. Иречекъ принимаетъ показаніе сербскихъ лѣтописей о годѣ этого собы-тія (1386) и отвергаетъ показаніе Сеадеддина (1375); что же ка-

сається битви при Плочникѣ у р. Топлицы, то какъ сербскія, такъ и турецкія лѣтописи отпосытъ ее къ 1387 году. Точность и добросо-вѣтность Сеадеддина въ разказѣ о пораженіи Турокъ у Топлицы (стр. 134—135) и обстоятельность въ сказаніи о взятіи Ниша (стр. 111—113) ручаются за его достовѣрность, а въ такомъ случаѣ слѣдуетъ 1375 г. предпочтеть 1386 году, тѣмъ болѣе, что показаніе турецкаго лѣтописца согласно съ показаніемъ Византійца Халкондилы (стр. 18) о времени, когда Шишманъ призналъ себѣ вассаломъ султана: по его словамъ, Шишманъ покорилъ Туркамъ одновременно съ Драгашемъ и Богданомъ, то-есть, въ 1374 году (стр. 19, 25), а по свидѣтельству Сеадеддина (стр. 113), это случилось послѣ взятія Ниша (1375 г.). Такъ какъ опредѣленіе года, когда былъ взятъ Турками Нишъ, весьма важно и для болгарской исторіи, то мы нѣсколько остановимся на этомъ вопросѣ. Прежде всего приводимъ разказъ Сеадеддина.

Послѣ завоеванія Турками Самокова съ горючимъ проходомъ че-резъ Балканы (1366 г.) Сербы безпрестанно ихъ тревожили, желая вытѣснить ихъ изъ столь важнаго стратегического пункта. Чтобы по-ложить этому копецъ, султанъ Мурадъ рѣшился предпринять по-ходъ въ Сербію. При приближеніи его войскъ, Лазарь бѣжалъ во внутрь своего королевства, унося съ собою свои сокровища, опусто-шая страну и принуждая жителей искать спасенія въ крѣпостяхъ и горахъ. Многочисленное турецкое войско, вступивъ въ совершенно опустошенную страну, терпѣло страшный недостатокъ въ сѣвѣстныхъ припасахъ. Къ тому же приближалась зима. Для спасенія своего войска Мурадъ рѣшился овладѣть сильно укрѣпленнымъ Нишемъ, въ которомъ находились часть войскъ Лазаря, его сокровища и огром-ные запасы провіанта. Тотчасъ началась осада. Сербы въ отчаяніи запицкались какъ льви. Множество воиновъшло съ обѣихъ сто-ропъ; но наконецъ сила Турокъ взяла вѣрхъ, и послѣ 25-ти днев-ной осады Нишъ былъ въ ихъ рукахъ. Тогда Лазарь пришелъ въ отчаяніе и отправилъ къ султану посольство съ богатыми дарами и съ просьбой о мирѣ, на чтѣ Мурадъ легко согласился подъ слѣдую-щими условіями: 1) Лазарь признаетъ надъ собою верховенство сул-тана, 2) платить ему ежегодную дань въ 1,000 фунтовъ серебра и 3) поставлять ему и помоющъ тысячу всадниковъ. Лазарь заплатилъ дань за три года впередъ. Нишъ остался въ рукахъ Турокъ, былъ вновь укрѣпленъ и получилъ сильный гарнизонъ. Смущенный такимъ исходомъ сербско-турецкой войны, Болгарскій краль Шиш-

манъ, опасаясь вторжения Мурада въ Болгарію, добровольно покорился ему. Онъ обязался помогать Султану войскомъ и подъ этимъ условиемъ остался спокойнымъ обладателемъ своихъ земель; для скрѣпленія же взаимной дружбы онъ отдалъ сестру свою въ жены Мураду (Zinkeisen, I, 230—232).

Такимъ образомъ легко объясняется поводъ, по которому Шишманъ призвалъ себя турецкимъ вассаломъ: послѣ пораженія Сербовъ при Марицѣ (1371 г.) и взятія Ниша (1375.) Шишману ничего другаго не оставалось, какъ послѣдовать примѣру Лазаря. Въ это время Турки стали сосѣдами Болгаръ не только съ юга, но и съ запада: имъ принадлежали Самоковъ, Ихтиманъ (подъ Софией, съ 1366 г.) и Нишъ. Подобнаго повода не было въ 1365 году, къ которому, неизвѣстно на какихъ основаніяхъ г. Иречекъ относитъ начало вассальныхъ отношений Шишмана къ Туркамъ.

Что до 1375 года, считаемъ не основательнымъ возраженіе г. Иречка: „Годъ 1375, находящійся въ турецкихъ источникахъ, уже по причинамъ топографическимъ подозрителенъ, такъ какъ Турки врядъ ли могли удержать за собою Нишъ, не имѣя Софіи“ (стр. 321, прим. 2). Г. Иречекъ не принимаетъ во вниманіе, что Турки владѣли Самоковомъ, отъ которого идетъ прямой путь къ Нишу помимо Софіи, что подъ Софию въ ихъ рукахъ былъ Ихтиманъ, гарнизонъ котораго могъ во всякое время противодѣйствовать опаснымъ для Турокъ движеніямъ изъ Софіи, и что наконецъ взятие Ниша было дѣломъ случая или необходимости, а не заранѣе предначертанного плана похода: Турки, безнаконные въ Самоковѣ Сербами, погнались за обратившимися въ бѣгство Лазаремъ по тому самому пути, по которому онъ ушелъ съ своимъ войскомъ, а недостатокъ въ сѣйственныхъ припасахъ въ странѣ, раззоренной самими Сербами, привелъ ихъ подъ стѣны Ниша, въ которомъ находились большие запасы продовольствія и кромѣ того богатая добыча. На возвратномъ пути Мурадъ могъ подумать и о занятіи Софіи для большаго обезспеченія гарнизона въ Нишѣ, и что онъ дѣйствительно объ этомъ подумалъ, видно изъ того, что Турки, какъ говорить самъ г. Иречекъ, „въ продолженіе несколькиихъ лѣтъ старались пріобрѣсти городъ Софию“ (320).

Противъ 1386 года говоритъ слѣдующее соображеніе: Нѣть никакого пѣролѣта, чтобы перетрусилъ въ этомъ году Лазарь и уплатившій султану дань за три года впередъ, нашелъ въ себѣ столько мужества, столько средствъ въ своемъ государствѣ и столько времени въ своемъ распоряженіи, чтобы въ слѣдующемъ году въ союзѣ

съ Тврдкомъ выставить противъ Турокъ 30,000 войска и разбить ихъ на голову. Такія предпріятія не такъ-то скоро совершаются. А между тѣмъ нѣть сомнѣнія, что битва на берегахъ Топлицы про-исходила въ 1387 году, что Турки потерпѣли страшное пораженіе и что изъ ихъ двадцатитысячнаго войска спаслось бѣгствомъ едва 5,000, по сознанію самаго Сеадеддина.

И такъ, прійдется сдѣлать въ хронологическомъ порядкѣ у г. Иречекъ слѣдующую перемѣну: въ 1375 году Турки взяли Нишъ, послѣ чего Лазарь и Шишманъ признали себѣ вассалами султана; въ 1382 году была завоевана ими Софія, а въ 1387 они были разбиты у То-плицы.

Завоеваніе Болгаріи Али-пашею (1388 г.) г. Иречекъ изложилъ по Цинкейзену (I, 251—255), повторивъ даже его сожалѣніе, въ измѣненномъ, конечно, по-своему видѣ, объ односторонности турец-кихъ извѣстій и объ отсутствіи другихъ источниковъ.

Знаменитая Косовская битва (1389 г.) описана г. Иречкомъ без-толково и невѣрно, между тѣмъ какъ мы имѣемъ подробное ся описаніе въ турецкихъ лѣтописяхъ (Нешри у Брчица, стр. 31—89, Сеадеддинъ по перен. Братутти, стр. 142—156 и по пересказу Цинкейзена I, 255—264, кратко въ *Annales Sultanorum Leunclavii* стр. 317) и любопытныя извѣстія о ней у Византійцевъ—Дуки (сар. III, р. 11 sqq., срв. итал. перев., стр. 352—355) и Халкондилы (lib. II, р. 27, lib. III, р. 31, ed. Paris). Сълтая неумѣстнымъ распространяться здѣсь объ этой битвѣ, какъ не принадлежащей къ болгарской исторіи, пожелаемъ, чтобы кто-нибудь изъ молодыхъ славистовъ занялся критическимъ изслѣдованіемъ этого важнаго вопроса и отдѣлилъ въ немъ разъ навсегда сказочный элементъ отъ исторического. Не будемъ исправлять неточностей въ разказѣ о Степанѣ Лазаревичѣ и Вукѣ Бранковичѣ (стр. 324—325) по той же самой причинѣ, и замѣтимъ только, что изъ характеристики Баязета, представленной Цинкейзеномъ (I, 380—386), г. Иречекъ выбралъ только одну дурную черту—его сладострастіе, повторивъ слова Дуки (сар. XV, р. 30), писателя не отличающагося беспристрастіемъ и достовѣрностью. Да-ле (стр. 325—326) г. Иречекъ говоритъ о войнѣ Турокъ съ Уграми и Волохами по Цинкейзену (I, 272, 284), Рѣслеру (306—308) и Рачкому (Rad. III, 108, 125), а о завоеваніи Турками Тринова (1393 г.) не-редаетъ легендарный разказъ извѣстнаго Григорія Цамблака (Гласникъ XXXI, 280—286), дополнная его извѣстіями изъ сербскихъ и русской (Никоновской) лѣтописей и болгарскими народными преда-

ніями, записанными братьями Миладиновыми, Захаріевымъ, Гитовымъ, Даскаловымъ и Паисиемъ (стр. 327—332). Основанный на такихъ источникахъ, патетический разказъ г. Иречка имѣть весьма мало исторического значенія, и намъ приходится довольствоваться прежними скучными свѣдѣніями объ окончательномъ покореніи Болгаріи Турками и о судьбѣ Шишмана и его семейства (Zinkeisen, I, 284—5). О неудачномъ посольствѣ Сигизмунда къ Баязету и о походѣ его въ Болгарію (стр. 333—5) мы не будемъ распострѣляться и замѣтимъ только, что г. Иречекъ пользовался при описаніи этихъ событій подробнѣмъ разказомъ Цинкейзена (I, 286—309) и краткимъ Рачкаго (Rad., IV, 10—12), оставляя въ сторонѣ многочисленные источники (изъ Византійцевъ—Франца, lib. I, с. XIV, pp. 58—60, XXVI, 81—83, Дука, с. XIII, pp. 46—53, и Халкондила, pp. 36—40; изъ угорскихъ лѣтописцевъ—Турочъ, Rags IV, cc. VI, VIII, pp. 219, 221—222 и Бонфини, Decad. III, lib. 2, изъ турецкихъ—Сеадеддинъ 181—186 и Annales sultanaeum, 318, изъ Французовъ—Bouciquaut, Фруасарь и анонимный бiографъ Карла VI, изъ Нѣмцевъ—Шилтбергеръ). Что касается мѣста пораженія Сигизмунда, то уже Рачкій указалъ на Великій Никополь, а не на Малый, хотя г. Иречекъ и говоритъ, что „до сихъ поръ ошибочно искали мѣсто сраженія у Малаго Никополя на Дунай“ (стр. 335).

И такъ оказывается, что эта глава изложена преимущественно по Цинкейзену съ нѣкоторыми дополненіями изъ Гопфа, Рѣслера, Гана и Рачкаго. Самостоятельного труда г. Иречка мало: о завоеваніи Софії (стр. 320), о покореніи Тринова и судьбѣ Шишмана (327—332) и нѣсколько мелкихъ извѣстій и замѣчаній; всего страницъ 6 или 7 изъ 18, составляющихъ XXIII-ю главу, а изъ этихъ 6—7 страницъ 5 — о Триновѣ и Шишманѣ не имѣютъ научнаго значенія. Исключимъ эти 5 страницъ изъ 18, получимъ въ остаткѣ 13, изъ коихъ на 8 разказывается о событіяхъ, не относящихся къ болгарской исторіи, на которую такимъ образомъ приходится страницъ 5. Сравнивая изложеніе г. Иречка съ трудами его предшественниковъ, изъ которыхъ онъ черпалъ свѣдѣнія, увидимъ, что послѣдніе гораздо полнѣе и обстоятельнѣе, и что г. Иречекъ очень далекъ отъ мастерской ясности и полноты.

Заглавіе XXIV-й главы — „Болгарія въ XV столѣтіи“ — не соответствуетъ содержанію: въ ней о Болгаріи найдется только нѣсколько строкъ, за исключеніемъ неумѣстно подробнаго разказа о перенесеніи мощей св. Ioапна Рильскаго изъ Тринова въ Рильскій монастырь

(1469 г., стр. 349—351), все же остальное относится къ истории Турціи, Угріи, Сербіи и Валахіи. Источниковъ для описываемыхъ въ этой главѣ событий много (изъ Византійцевъ Дука, Франца и Халкодила, изъ Угровъ — Турочь и Бонфини, изъ польскихъ хѣто-писцевъ Каллимахъ и Длугошъ — Сеадеддинъ и Annales Sultanorum и т. д.), по кромѣ сербскихъ и отчасти румынскихъ, г. Иречекъ ими не пользуется и разказъ свой основывается почти исключительно на Цинкейзенѣ. Извѣстія, сообщаемыя имъ о Болгаріи, ограничиваются тѣмъ, что сыновья Шишмана принимали участіе въ междуусобіяхъ Турокъ и волновали бояръ и мѣщанъ въ Болгаріи, хотя совершенно безуспѣши. Судя по заглавію, мы ожидали, что авторъ представить намъ состояніе Болгаріи въ первый вѣкъ турецкаго владычества, что онъ намъ покажетъ, какія перемѣны пропозшли въ ней вслѣдствіе турецкаго завоеванія, а онъ занимаетъ насъ или пустяками, или же неподходящими дѣлами. Въ лекціяхъ нашихъ, напечатанныхъ въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1872 г., ч. CLXIII, мы старались, на сколько было намъ возможно, уяснить этотъ вопросъ на основаніи преимущественно неизданныхъ итальянскихъ памятниковъ; но г. Иречекъ не воспользовался сообщенными нами ссыдѣніями, не подлежащими никакому сомнѣнію, потому что они не подходятъ подъ его кругозоръ: какъ воспитанникъ западно-славянской школы, иронизирующей, что виновниками всѣхъ бѣдствій Славянъ были ихъ сосѣди, онъ не можетъ освоиться съ мыслю, что Болгарамъ подъ турецкимъ владычествомъ въ первые два вѣка (XV и XVI) было гораздо лучше, чѣмъ подъ властью послѣднихъ своихъ царей, съ чѣмъ вполнѣ соглашается съ нами просвѣщенный болгарский патріотъ М. С. Дриновъ, которого такъ высоко ставитъ г. Иречекъ, не знающій, къ сожалѣнію, какая разница между Турками XV и XIX вѣка. Ему недостаетъ столь необходимыхъ для историка объективности и беспристрастія, противъ которыхъ онъ грѣшилъ вскій разъ, какъ зайдеть рѣчь о Туркахъ.

XXV-я глава озаглавлена: „Древнеболгарская государственная и культурная жизнь въ XII—XV столѣтіяхъ“ (следовало бы: въ XII—XIV, 1186—1398 г.). Это, по нашему мнѣнію, самая любопытная и наиболѣе самостоятельная глава во всей книгѣ г. Иречека; но мы не раздѣляемъ увлеченія г. Дрирова, который говорить, что еслибы г. Иречекъ написалъ хоть эту только главу, онъ и тогда принесъ бы большой вкладъ въ славянскую науку (стр. 224). Въ этой главѣ, на 46 страницахъ, онъ излагаетъ внутреннюю исторію втораго Болгар-

скаго, или какъ онъ выражается, Трновскаго царства: у предшественниковъ г. Иречка встрѣчаются только пѣвоторыя отрывочныя свѣдѣнія объ этомъ предметѣ, опъ же изложилъ систематически цѣлый рядъ вопросовъ, относящихся къ устройству государства и церкви въ Болгаріи въ XII—XIV вѣкахъ. За такой трудъ нельзя не поблагодарить г. Иречка, хотя и въ немъ встрѣчаются ошибки, промахи и недомолвки; такъ напримѣръ Болгаре никогда не впали (а не съ XIII—XIV вѣка) жупль и жупановъ, равно какъ и бановъ; притворное бѣгство, какъ родъ военной тактики, напрасно г. Иречекъ приписываетъ Куманамъ (Половцамъ): свидѣтельство Маврикія не допускаетъ на этотъ счетъ никакого сомнѣнія, о военномъ искусствѣ и торговлѣ Болгаръ, особенно съ Дубровчанами, можно сообщить болѣе обстоятельный свѣдѣній; путевыя паблюденія Никифора Григоры (lib. VIII, с. 14), отправленія Аидро никомъ Старшимъ къ Степану Дечанскому въ качествѣ послы (1326 г.), стоило бы сообщить въ словномъ переводе и т. д.

Въ XXVI-й главѣ излагается вкратцѣ исторія староболгарской письменности (стр. 399—423). И къ этой главѣ г. Дриновъ отнесся слишкомъ благосклонно: „Кратко, по ясно и съ запаiemъ дѣла сказано все, чтѣ до сихъ поръ извѣстно по этому предмету, изложена также исторія вопросовъ о происхожденіи церковно-славянского языка, глаголицы и кирилицы... При изложеніи апокрифической и новѣствовательной литературы сдѣлано иѣсколько важныхъ замѣчаній, за которыя будутъ ему благодарны специалисты по этой части“ (стр. 222). Посмотримъ, на сколько справедливъ такой отзывъ.

Какъ поклоникъ западно-славянскихъ ученыхъ авторитетовъ, г. Иречекъ принимаетъ послѣднее мнѣніе Шафарика и Миклошича, которыхъ называетъ лучшими знатоками славянскихъ нарѣчій, о родинѣ церковно-славянского языка, то-есть, что на немъ говорили Паннонскіе Славяне. Мы не можемъ считать Шафарика и Миклошича лучшими знатоками славянскихъ нарѣчій, потому что они не изучали ихъ на мѣстѣ, какъ напримѣръ, И. И. Срезневскій, а черпали свои свѣдѣнія изъ книгъ. Доказательствомъ ихъ малаго знакомства съ живымъ болгарскимъ нарѣчіемъ служитъ изобрѣтенный ими паннонскій языкъ, отличительную черту которого составляетъ правильное употребленіе носовыхъ, которые будто бы издревле произносились глухо (какъ э) на Балканскомъ полуостровѣ. На это замѣтили, что носовое произношеніе юсовъ до сихъ поръ сохранилось въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Македоніи, напримѣръ, въ Корчѣ и Ба-

болтицѣ на югъ оть Битоля и Охридскаго озера (мъндръ, бъндешъ,—Григоровича, Оч. путеш. по Европейской Турціи), и въ Костурскомъ округѣ (М. С. Дриновъ въ Период. Спис. XI—XII, 163—4, приводить слѣдующіе примѣры—для ж: седи си мъндро, зъмбите ме боли, гъмби,—для ж: много рендове, йензико ме боли, грендада, сто и пендесе); что правильное различеніе носовыхъ не составляетъ исключительной особенности нѣкоторыхъ македонскихъ говоровъ: оно существовало въ седмиградскомъ говорѣ болгарского нарѣчія еще въ въ началѣ нынѣшняго столѣтія, какъ очень хорошо известно Миклошичу, назвавшему этотъ говоръ Altbulgarisch (Die Sprache der Bulgaren in Siebenb\u00f6rgen von Fr. Miklosich въ Denkschriften der K. Akad. Wissensch. Wien 1856, VII Bd.), существовало въ старину на всемъ пространствѣ, на которомъ говорили по болгарски, какъ видно изъ собственныхъ имень, личныхъ и мѣстныхъ, встречающихся у Византійцевъ, передававшихъ ж черезъ оу, а ж черезъ ев, и притомъ существовало въ народѣ гораздо дольше (есть примѣры конца XIII вѣка), чѣмъ въ письменныхъ памятникахъ, въ которыхъ юсы смыываются уже съ XI вѣка, хотя такое смыщеніе можно считать скорѣе признакомъ правописанія, чѣмъ языка. Другой панонизмъ, по Шафарiku, смягченіе т въ шт, д въ жд есть отличительный признакъ болгарского нарѣчія. Что же касается приводимыхъ имъ яко бы панонскихъ словъ (Ueber den Ursprung und die Heimath des Glagolitismus, S. 32—43), то нѣкоторая изъ нихъ употребляются и въ памятникахъ болгарского письма, другія составляютъ провинціализмъ (смотря по мѣсту написанія глагольскихъ памятниковъ, въ Хорватіи, у Хорутанскихъ Словенцевъ и т. д.) и паконецъ третіи заимствованы изъ иностраннѣхъ языковъ. Такимъ образомъ оказывается, что измышленный Шафарикомъ и Миклошичемъ панонскій языкъ есть древнее болгарское нарѣчіе. Достойно замѣчанія, что изобрѣтение панонизма совпадаетъ съ новою теоріей Шафарика о происхожденіи глаголицы и кирилицы, теоріи, произведшей расколъ въ славянскомъ мірѣ въ то время, когда все Славяне готовились соединиться въ празднованіи памяти своихъ первоучителей. Поэтому пѣть ничего удивительнаго, что обѣ теоріи нашли себѣ поддержку въ членѣ австрійскаго рейхсрата Миклошичѣ, въ каноникѣ Рачкомѣ, орудіи извѣстнаго бискупа Штросмайера, и пѣкоторыхъ другихъ западно-славянскихъ ученыхъ.

Слѣдуя Шафарiku, г. Иречекъ утверждаетъ, что „Константинъ и Меѳодій переводили св. Нисаніе въ Паноніи“ (стр. 403), между

тѣмъ какъ по ясному свидѣтельству паннонскихъ житій, часть перевода была сдѣлана до отправленія ихъ въ Моравію. Что касается сотрудничества въ этомъ дѣлѣ Паннонцевъ, то оно ограничивалось перепиской периода Меѳодія, какъ доказывается чистотою того языка и свидѣтельствомъ Житія: „отъ ученикъ своихъ посадъ два попы скорописца зѣло, преложи въ бѣрѣ вся книги испѣльи, развѣ Макавѣи, отъ греческа языка въ словенскѣ шестю мѣсяцъ“. Приводя эти слова, Д. И. Иловайскій (Розыск. о нач. Руси, стр. 143), весьма остроумно замѣчаетъ: „Уже самое указаніе на время, то-ссть, на шесть мѣсяцѣвъ, и на скорошись исключаетъ всякое вѣроятіе, чтобы тутъ шла рѣчь собственно о переводе почти всего священнаго Писания“.

Принята г. Иречкомъ теорія Шафарика о происхожденіи кирилицы и глаголицы, по которой св. Кириллъ (Константій) былъ изобрѣтателемъ глаголицы, а св. Климентъ, ученикъ Меѳодія (\dagger 916), изобрѣлъ кирилицу, была въ свое время подробно и основательно разобрана г. Викторовымъ (въ Лѣтопис. Русск. литер., II—III) и Гильфердингомъ (о Кирилѣ и Меѳодіѣ сначала въ Днѣ 1862 г. и потомъ въ Полн. собр. сочин., т. I, стр. 315—329), а потому было бѣ излишне останавливаться на ней. По нашему мнѣнію, лучшимъ опроверженіемъ теоріи Шафарика служатъ слѣдующія лингвистическія данныя, указанныя уже Гильфердингомъ: діалектическія особенности древнихъ кирильскихъ памятниковъ встрѣчаются въ Македоніи, глагольскихъ—у Хорватовъ и Хорутанскихъ Словенцевъ, у которыхъ Кириллъ никогда не былъ. Кроме того, въ глаголицѣ есть одна лишняя буква дервѣ, обозначающая особое смягченіе звука *d*, которое составляеть одну изъ особенностей сербско-хорватскаго нарѣчія, и наоборотъ, въ кирилицѣ *s* указывается на отличное отъ *s* произношеніе этого звука, а такое произношеніе (*dz*) существуетъ до сихъ поръ въ македонскомъ говорѣ болгарскаго нарѣчія; такъ, въ пѣсняхъ, напечатанныхъ съ точнымъ соблюдениемъ мѣстнаго говора въ Неріод. Спис., XI—XII, читаемъ: си се пайде на юлачк подви (стр. 162), сѣс давезди го редеше (стр. 173), я дадай ми ключи отков-чевди (стр. 174). Слѣдовательно, глаголица не могла быть изобрѣтена Кирилломъ или кѣмъ-либо изъ Болгаръ, и наоборотъ, кирилица могла быть изобрѣтена только для Болгаръ. Что кирилица была изобрѣтена Кирилломъ, и что св. Климентъ никакой азбуки не изобрѣталъ, поставлено Гильфердингомъ впѣ всякаго сомнѣнія. Что касается года ея изобрѣтенія, то и въ этомъ случаѣ мы согласны съ Гильфердин-

гомъ (855 г.), находи доказательства Боданского (О времени происхождения славянскихъ письменъ) въ пользу 862 года слишкомъ патинутыми. Изъ разнообразныхъ мнѣній о происхождении глаголицы (кромѣ западно-славянскихъ, указанныхъ г. Иречкомъ, Прейса въ Журн. Мин. Нар. Проф. 1843, № 3, Григоровича—тамъ же 1847, № 7, 1852, № 3, Срезневскаго тамъ же 1848, № 7, въ Извѣст. II Отд. Ак. Н. т. I, стр. 353 и слѣд. и въ предисловіи къ Глагольскому памятнику.) считаемъ самымъ правдоподобнымъ мнѣніе Прейса, которое можно формулировать такъ: для поддержанія славянскаго богослуженія, осужденного и запрещенного въ Хорватіи помѣстнымъ соборомъ 925 года, была придумана новая азбука—глагольская, не похожая на греческую и представлявшая родъ тайнописи, доступной немногимъ и потому разрѣшенной папою.

Г. Иречекъ, игнорируя изслѣдованія русскихъ ученыхъ и безусловно подчиняясь теоріи Шафарика и Миклошича, оказалъ плохую услугу славянскому міру.

Здѣсь кстати припомнить, что въ нашей ученої литературѣ въ послѣднее время появилось новое мнѣніе о происхождении славянской азбуки. И. И. Срезневскій на первомъ археологическомъ съездѣ въ Москвѣ въ 1869 году указывалъ, что письмо древнѣйшихъ славянскихъ рукописей (уставъ) соотвѣтствуетъ греческому письму VI—VII вѣковъ, а не IX—X, когда господствовала у Грековъ скоропись съ надстрочными знаками и знаками препинанія, которыхъ въ славянскихъ рукописяхъ нѣть; при этомъ онъ замѣтилъ, что, говоря объ изобрѣтеніи славянской азбуки, не слѣдуетъ упускать изъ виду сказанія Паннонскаго житія о русскихъ письменахъ, найденныхъ Кирилломъ въ Корсуні (Труды археол. съзыва т. I, стр. CXV). Отсюда г. Иловайскій (Разыск. о нач. Руси, стр. 142—155) заключилъ, что славянскія письмена существовали въ Корсуні задолго до Кирилла, и что, следовательно, можно приписывать ему ихъ изобрѣтеніе. Въ своихъ умозаключеніяхъ онъ пошелъ еще дальше: онъ допустилъ одновременное существование двухъ азбукъ у Славянъ—кирилицы у восточныхъ и глаголицы у западныхъ (стр. 147). „Мы можемъ предположить“, говорить нашъ почтенный историкъ,—„что Дунайскіе Болгаре написали его (глагольскій алфавитъ) у Иллірійскихъ и Мизійскихъ Славянъ, которыхъ они отчасти покорили въ VI—VII вѣкахъ. Между этими послѣдними уже распространялось христіанство, и оченьѣроятно, что у нихъ уже существовали начатки переводовъ Св. Писаний на славянскій языкъ, написанныхъ именно глагольскими знаками.

Но вноскій глаголица у Болгаръ была вытѣснена такъ называемою кирилицею. Откуда же взялась послѣдняя? Полагаемъ, что это былъ восточно-славянскій алфавитъ, именно тотъ, которымъ были написаны русскія книги, найденные въ Корсуніи" (стр. 148). Все это только предположенія, которая будуть имѣть научное значеніе тогда, когда будутъ основаны па чмъ-либо болѣе прочномъ, чмъ личныхъ соображенія, находящіяся въ противорѣчіи съ положительно извѣстными намъ фактами: такъ изъ Византіїевъ мы знаемъ, что Славяне, крещенные греческими миссіонерами, употребляли греческую азбуку, а крещенные римскими миссіонерами,—латинскую, а слѣдовательно, не имѣли своей азбуки. Христіанство въ Корсунѣ могло проникнуть только изъ Византіи, и потому тамъ была въ употребленіи греческая азбука, которую мы понимаемъ подъ роушскими письменами, какъ нѣкогда понималъ и И. И. Срезневскій (въ изслѣдованіи о славянскихъ письменахъ): обращая вниманіе па исобычную форму роушскій или роушкій, предполагаемъ позначительную и весьма возможную при переписываніи ошибку (швм. и) и читаемъ роумъскій, а у восточнѣхъ народовъ Византія называлась Румъ (Рома); слѣдовательно, роумъскій то же, чтѣ византійскій, греческій (такое название отъ Хазаръ могло перейти къ ихъ подданимъ Славянамъ, которые называли племенствовавшимъ изъ Византіи, и можетъ быть, уже значительно измѣненными, письмена роумъскими). Что касается палеографическихъ признаковъ, указанныхъ заслуженнымъ нашимъ славистомъ, то мы будемъ ждать дальнѣйшихъ разъясненій и ограничимся пока двумя только замѣчаніями: 1) Гильфердингъ говоритъ, что письмо древнихъ кирильскихъ памятниковъ не отличается отъ греческаго письма первыхъ трехъ четвертей IX вѣка, и 2) начертанія отдѣльныхъ буквъ кирилицы сходны съ начертаніями греческихъ въ написяхъ конца IX вѣка, какъ видно изъ Чалеографическихъ наблюдений по памятникамъ греческаго письма И. И. Срезневскаго, I—II, стр. 46—52.

На слѣдующихъ четырехъ страницахъ (стр. 406—410) сообщаются общизнаністныя свѣдѣнія о трудахъ Кирилла и Меодія, святыхъ семицелінниковъ и писателей вѣка Симеона. Эти страницы написаны довольно небрежно, какъ можно видѣть изъ слѣдующихъ примѣровъ: св. Кириллу приписано „Слово" епископа Константина; труды этого послѣдняго обозначены неточно; упоминаемый въ переводѣ словъ Аѳанасія Александрийскаго Тудоръ черноризецъ Доксовъ смѣшанъ съ Дуксомъ черноризцемъ (Борисомъ) у Іоанна экзарха Болгарскаго, изъ трудовъ котораго упомянуты только Богословіе Дамас-

кина и Шестодневъ, и то не точно; библіографическая часть не полна (нѣтъ, напримѣръ, указаний на извѣстный трудъ Филарета о Кириллѣ и Меѳодіѣ, на изслѣдованіе Палаузова о вѣкѣ Болгарскаго цара Симеона) и т. п.

На стр. 410—411 говорится о распространеніи старославянскаго языка. Здѣсь русскій читатель найдетъ курьезъ: „до прошлаго столѣтія „словенскій языкъ“ быль церковнымъ и государственнымъ языккомъ у Сербовъ, Русскихъ, Болгаръ и даже у Румуновъ. На старославянскомъ языкѣ не только отправлялась церковная служба¹⁾, но писались граматы, законы и лѣтописи“. При такомъ значеніи дѣла (такъ переводимъ выраженіе г. Дринова „вѣцо“) г. Иречекъ можетъ, по примѣру Полякова, считать Слово о Полку Игоревѣ произведениемъ польской, а не русской литературы.

Другой курьезъ въ русскомъ переводѣ параграфа о православной литературѣ 925—1186 г. (стр. 411): „Немного позже Косьмы жиль Афанѣ Іерусалимскій“... а въ примѣч. 3: „Афанѣ писалъ также „О громовой стрѣлѣ“ (ионимай: „Слово о науздѣхъ и о стрѣлѣ громиѣ“). По сличеніи съ нѣмецкимъ подлинникомъ, этотъ никому невѣдомый Афанѣ оказывается Аѳанасіемъ, монахомъ Іерусалимскимъ (der Mönch Athanas von Jerusalem), о трудахъ котораго говорить г. Голубинскій на стр. 709.

Обширная и чрезвычайно любопытная богомильская письменность изложена на 4 страницахъ (412—415). Этотъ параграфъ не лучше предыдущихъ. Г. Иречекъ отрицаєтъ народный болгарскій элементъ въ богомильской письменности и увѣряетъ, что всѣ апокрифы были занесены въ Болгарію исключительно изъ Византіи вскорѣ послѣ припятія христіанства; далѣе онъ говоритъ, что „Богомиль составилъ сборникъ апокрифовъ въ шести книгахъ, переведенныхыхъ цѣликомъ съ греческаго“; въ легендѣ о Прорѣ, переведенной съ латинскаго, онъ находитъ намекъ на святость южнославянскаго побратимства и т. п. И въ этомъ параграфѣ встрѣчаемъ невѣрный переводъ: „Сочиненіе это (рожденіе Богородицы по мукамъ) важно по тѣмъ заключеніямъ, которыхъ можно изъ него сдѣлать относительно языческихъ Славянъ“ (Wichtig sind die Interpolationen z. B. über die heidnischen Slawen).

Также поверхностно изложена обширная литература средневѣковыхъ повѣстей и сказокъ (на 2 страницы). Забыты Житіе Девгѣ-

¹⁾ Въ русскомъ переводѣ пропущено: «und geistliche Bücher geschrieben».

нієво Акриты и Сказаніе объ Индіи богатой; не указаны слѣды народныхъ болгарскихъ повѣстей; не известны автору русскія изданія этихъ повѣстей и замѣчательное изслѣдованіе профессора Веселовскаго, (Славянскія сказанія о Соломонѣ и Китоврасѣ) и т. д. Важныхъ замѣчаній, за которыхъ, по словамъ г. Дринова, будуть благодарны г. Иречеку специалисты, мы не нашли ни въ этомъ, ни въ предыдущемъ параграфѣ.

Въ 11 параграфѣ подъ заглавіемъ „Литература Трновскаго царства (1186—1398)“ говорится преимущественно объ исторической литературѣ. Къ сожалѣнію, г. Иречекъ сдаа упоминаетъ о житіяхъ, а между тѣмъ въ нихъ встрѣчаются любопытныя историческія свѣдѣнія; такъ, напримѣръ, въ Житіи св. Петки (Гласникъ VIII) говорится объ Ioannѣ Asenѣ II (стр. 134. 140) и о занятіи Константиноپоля Латинами (стр. 140), въ Житіи преподобнаго Иларіона, епископа Могленскаго. (Starine, I)—объ Ioannѣ I или Калоянѣ (стр. 83) и о сильномъ распространеніи богохульства на Балканскомъ полуостровѣ (стр. 69, 75 и 81) и т. д. Изъ Житій свѣтскихъ людей имѣется Житіе knїза Стрѣгана (Гласникъ, VIII, 144—6) или Стрѣза, называемаго Никитою Хонскимъ Хросос. Указапія на существованіе болгарскихъ лѣтописей заимствованы изъ изслѣдованія В. Качановскаго о сербскихъ житіяхъ и лѣтописахъ (Слав. Сборн., т. III, стр. 216, прим. 2), хотя г. Иречекъ объ этомъ умалчиваетъ. Къ двумъ указапіямъ г. Качановскаго, изъ которыхъ одно заимствовано у Григоровича, а другое изъ нашихъ лекцій, присоединимъ еще ипыл, и вообще остановимся на этомъ еще новомъ въ наукѣ вопросѣ.

Слѣды болгарскихъ лѣтописей находятся въ русскихъ (Новгородской и Никоновской), въ которыхъ сообщаются такія свѣдѣнія о второмъ Болгарскомъ царствѣ, какихъ нѣть у Византійцевъ. Букарештскій номоканонъ (у Григоровича, о Сербіи, прибавл., стр. 2) и о. Паисій, авторъ „Славяно-Болгарской исторіи“, о которой скажемъ ниже, ссылаются на болгарскую лѣтопись. Когда же началось и какъ долго продолжалось лѣтописаніе въ Болгаріи?

На первый вопросъ находимъ довольно обстоятельный отвѣтъ въ перепискѣ царя Ioanna I съ папой Иннокентіемъ III (Theiner, Monumenta Slavorum Meridionalium t. I). Въ 1202 г. Болгарскій царь писалъ папѣ: „In primis petimus ab ecclesia Romana.... coronam et honorem.... secundum quod imperatores nostri veteres habuerunt. Unus fuit Petrus, alius fuit Samuel et alii, qui eos imperio precesserunt

sicut in libris nostris invenimus esse scriptum (№ XXVI). „На это пана отвѣчалъ ему: Petisti... ut coronam tibi ecclesia Romana concederet sicut illustri memorie Petro, Samueli et aliis progenitoribus tuis in libris tuis legitur concessisse. Nos ergo.... regesta nostra perlegi fecimus diligenter, ex quibus evidenter comperimus, quod in terra tibi subjecta multi Reges fuerant coronati. Mandavimus quoque ipsi (legato nostro), ut de corona progenitoribus tuis ab ecclesia Romana collata tam per libros veteres quam alia documenta inquirat diligentius veritatem... (№ XXVII)“. Двумя годами позже Иоаннъ I писалъ Иннокентію III: „inquisiavi antiquorum nostrorum scripturas et libros et beate memorie imperatorum nostrorum predecessorum leges, unde ipsi sumpserunt regnum Bulgarorum et firmamentum imperiale, coronam super caput eorum et patriarchalem benedictionem, et diligenter persecutantes in eorum invenimus scripturis, quod beate memorie illi imperatores Bulgarorum et Blachorum Symeon, Petrus et Samuel et nostri predecessores coronam imperii eorum et patriarchalem benedictionem acceperunt а... Romana ecclesia“ (XLIII). Срв. № XLVI: „secundum consuetudinem predecessorum meorum Imperatorum Bulgarorum et Blachorum Symonis, Petri et Samuels progenitorum meorum et ceterorum omnium Imperatorum Bulgarorum“. Показания этой переписки чрезвычайно важны. Обратимъ внимание сначала на терминологію: *libri* отличаются отъ *leges* и составляютъ вмѣстѣ съ ними *documenta* и *scripturae*; они сопоставляются съ папскими *regesta*; *leges* (писанные узаконенія) противополагаются *consuetudini* (обычному праву). Изъ этой терминологіи видно, что *documenta* и *scripturae* было общее название для письменныхъ памятниковъ, имѣвшихъ въ днѣніи случаѣ государственное значеніе; изъ нихъ выдѣляются *libri* и *leges*: что *leges* обозначало законодательные памятники, понятно вскому; но что разумѣлось подъ выраженіемъ *libri*? противоположеніе ихъ законодательнымъ памятникамъ и сопоставленіе съ римскими *regesta* (первоначально *res gestae*) указываетъ, по нашему мнѣнію, на то, что подъ этимъ выраженіемъ понимались лѣтописи. При словѣ *libri* встрѣчаемъ эпитеты *veteres*, *antiquorum nostrorum*: изъ нихъ видно, что въ самомъ началѣ XIII вѣка лѣтописи считались древними книгами, относившимися ко времени древнихъ Болгарскихъ царей. Такими же могли считаться лѣтописи времени Иоанна Асѣна I, предшественника Иоанна I (въ выраженіи Букарештского Номоканона: „каждо рече якоже рече Иоаннъ Асѣнъ царь, иже въ лѣтописци написано“ мы разумѣемъ Старого Асѣна); время же Ви-

зантійскаго ига (1019—1186 г.) не могло благопріятствовать лѣтописанію, а потому начало мы должны отнести ко времени первого Болгарскаго царства. Слѣдующія историческія соображенія помогутъ намъ точнѣе опредѣлить начало лѣтописанія въ Болгаріи: при узурпаторѣ Самуилѣ оно не могло начаться, потому что политическія обстоятельства (войны съ Византіей, распаденіе Болгаріи на двѣ половины) и самое происхожденіе Самуила препятствовали этому; оно не могло начаться и при Борисѣ, низложеннемъ Цимисхіемъ въ 972 году, ни даже при отцѣ его Петрѣ (†968), покровительствовавшемъ Византійцамъ въ ущербъ Болгарамъ и тѣмъ приготовившемъ паденіе своего царства; оно могло начаться только при его преемнике „Книголюбцѣ“ Симеонѣ († 927). Если же обратимъ вниманіе на выраженія, употребляемыя царемъ Іоанномъ I въ письмахъ къ папѣ (особенно въ № XLIII: antiquorum nostrorum scripturae et libri et imperatorum nostrorum predecessorum leges... in eorum inventinis scripturis... а далѣе указанія на Симеона, Петра и Самуила), то кажется, безошибочно можемъ принять, что лѣтописаніе, начавшееся при Симеонѣ, было продолжено при его преемнике Петрѣ и при узурпаторѣ Западной Болгаріи Самуилѣ. По всейѣѣятности, прерванное во время византійскаго ига, оно возобновилось при Асѣнѣ I и продолжалось при его преемникахъ до окончательного завоеванія Болгаріи Турками: это—та Трновская лѣтопись, на которую ссылался въ половинѣ прошлаго вѣка о. Пасій. Время двухъ послѣднихъ Болгарскихъ царей, Александра и Шишмана, особенно благопріятствовало лѣтописанію. Слѣды этой Трновской лѣтописи находятся въ Русскихъ: изъ нея, полагаемъ мы, заимствованъ разказъ первой Новгородской лѣтописи о взятіи Царьграда Латинами (Полн. собр. русск. лѣт., III, 26—29) разказъ отличный отъ византійскихъ и западныхъ сказаний; изъ нея же заимствованы въ Никоновской лѣтописи и хронографахъ извѣстія о второмъ Болгарскомъ царствѣ.

О пѣкоторыхъ другихъ историческихъ трудахъ Болгаръ г. Иречекъ говорить весьма кратко. Послѣдній параграфъ этой главы посвященъ краткому обзору трудовъ патріарха Евѳимія и его школы.

Глава XXVII-я невѣрно озаглавлена въ русскомъ переводе: „Турецкое господство въ Болгаріи въ XVI—XVII столѣтияхъ“ (*Die Türkeneherrschaft in Bulgarien im XVI—XVIII Jahrhundert*); въ ней излагается исторія Болгаръ подъ турецкимъ владычествомъ до конца XVIII вѣка. Это одна изъ самыхъ любопытныхъ главъ въ книгѣ г. Иречка. Само собою разумѣется, что, за неимѣніемъ новыхъ ис-

точниковъ, авторъ долженъ былъ ограничиться тѣмъ, что ужъ извѣстно въ печати. Къ сожалѣнію, онъ пользовался трудами своихъ предшественниковъ не всегда критически и постоянно пристрастно, и оттого XXVII-я глава болѣе похожа на іереміаду, чѣмъ на исторический очеркъ. Не смотря на явные свидѣтельства современниковъ, онъ не дѣлаетъ различія между положеніемъ Христіанъ вообще и Болгаръ въ особенности до конца XVI вѣка и позднѣйшимъ, а подбираетъ только такія данные, которыя изображаютъ плачевное состояніе христіанскаго населенія, и преимущественно Болгаръ, подъ турецкимъ владычествомъ. Вслѣдствіе такой тенденціозности опь выдается въ противорѣчія: такъ на стр. 425 онъ говоритъ о страшныхъ притѣсненіяхъ христіанъ Турками вообще, а на слѣдующей страницѣ читаемъ: „Въ XVI столѣтіи.... въ Турціи можно было найти точно опредѣленныя преимущества и права, дѣлательную торговлю, богатые города, цвѣтущую промышленность, хорошия дороги и великолѣпныя постройки, господствующее Турецкое племя не было тогда, конечно, такъ безжизненно и вырождено, какъ теперь; завоеватели никогда не касались общишаго и церковнаго самоуправлія христіанъ“. Еслибы г. Иречекъ сдѣлалъ разграничение въ исторіи турецкаго владычества въ Европѣ до и послѣ конца XVI вѣка, то такихъ противорѣчій не было бы: оказалось бы, что въ первый періодъ состояніе христіанъ было самое счастливое, какъ выражаются современники и позднѣйшіе писатели, хорошо знакомые съ дѣломъ, и что только съ конца XVI вѣка ихъ положеніе становится все болѣе и болѣе тяжелымъ. Слѣдовало бъ обратить вниманіе также на причины, которыхъ произвели переворотъ въ судьбѣ христіанскихъ подданныхъ султана.

„Извѣстія объ этомъ роковомъ времени (XV—XVIII стол.)“, говоритъ г. Иречекъ, — „когда происходило столько важныхъ и коренныхъ измѣненій, въ высшей степени скучны“. Слѣдовало бы прибавить: извѣстныя въ печати. Въ италіанскихъ архивахъ и библіотекахъ, преимущественно Венеціи и Милана, хранится множество реляцій, дневниковъ, мемуаровъ и т. п. матеріала по исторіи Турціи XVI—XVIII вѣковъ; особенно важны донесенія венецианскихъ пословъ въ Константинополь и дубровницкихъ агентовъ въ Турціи; послѣднія разсыпаны по всей Италіи. Кое-что указано нами въ лекціяхъ о Болгаріи подъ турецкимъ владычествомъ въ XV и XVI вѣкахъ и въ статьѣ о Восточномъ вопросѣ (Слав. Сборн., т. III); изъ собранного же нами матеріала можно бы составить большой сборникъ. Кроме того, при нашемъ посредствѣ, было доставлено М. С. Дри-

нову изъ Флорентинского архива весьма значительное число памятниковъ, касающихся восстания въ Болгаріи въ концѣ XVI вѣка.

Содержание XXVII-й главы отличается большимъ разнообразиемъ: за общимъ очеркомъ состоянія христіанъ подъ турецкимъ владычествомъ слѣдуетъ подробное описание болгарскихъ военныхъ поселеній, валашскихъ торговыхъ городовъ и дубровницкихъ факторій, затѣмъ свѣдѣнія о католикахъ въ Турціи, объ охридской церкви, о фанаріотахъ, объ австрійскихъ походахъ въ Турцію, о болгарскихъ гайдукахъ и, паконецъ, о распространеніи па Балканскомъ полуостровѣ Албанцевъ, Цыганъ, Турокъ и Татаръ. При такомъ разнообразіи содержанія были неизбѣжны, съ одной стороны, излишняя подробности (о войникахъ, валашскихъ торговыхъ городахъ), а съ другой стороны—недомолвки и пропуски (объ иностраннныхъ купцахъ въ Турціи, о католикахъ, объ австрійскихъ походахъ). Это же разнообразіе и эпизодичность изложенія имѣютъ своимъ результатомъ, что читатель мало узнаетъ о судьбѣ Болгарь и это малое забываетъ подъ давлениемъ все новыхъ и новыхъ свѣдѣній о самыхъ разнообразныхъ предметахъ.

Въ XXVIII-й главѣ говорится о Пасваноглу и Киржаліяхъ—по Цинкейзепу, Энгелю, Шуквилю, Раковскому, Н. Гитову, Караджичу и нѣкоторымъ другимъ. Есть свѣдѣнія любопытныя, особенно заимствованыя изъ записокъ епископа Софронія и гайдука Павайота Гитова; но вообще это предметъ довольно известный и не заслуживающей такого подробнаго изложенія: о Пасваноглу и Киржаліяхъ г. Иречекъ распространяется на 25 страницахъ, то-есть, въ $2\frac{1}{2}$ раза болѣе, чѣмъ о Симеонѣ (всего 10 страницъ), и въ $1\frac{1}{2}$ раза болѣе, чѣмъ объ Асѣнѣ II (15 стр.). Казалось бы, что знаменитѣйшіе болгарскіе цари; Симеопъ и Асѣнъ II, заслуживали во всѣхъ отношеніяхъ болѣе вниманія, чѣмъ Пасваноглу съ гайдуками.

Въ слѣдующей XXIX-й главѣ онъ сообщаетъ свѣдѣнія о дѣйствіяхъ фанаріотскаго духовенства въ Болгаріи. И здѣсь есть любопытныя извѣстія, заимствованныя изъ малораспространенныхъ болгарскихъ periodическихъ изданій; но объ этомъ вопросѣ очень много писали и у насъ, и за границею.

Въ этихъ трехъ главахъ (XXVII-й—XXIX-й) изложена история Болгарь подъ турецкимъ владычествомъ съ XVI в. по первую четверть XIX столѣтія. „Причины, увеличивавшія бѣдствія Болгарь“, говорить объ этихъ главахъ г. Дриповъ,—„изложенія въ книгѣ г. Иречка довольно ясно и довольно подробно. Припомните, что кромѣ извѣстной статьи

г. Макушева, въ которой говорится только о XV и XVI вѣкѣ, до сихъ поръ не было ничего писано объ этомъ времени, и вы поймете, какого большаго и тяжелаго труда стоило составленіе этихъ 82 страницъ (върхѣ 67 стр., такъ какъ г. Дриновъ ошибочно насчитываетъ четыре главы вместо трехъ). Отзывъ этотъ, и то только отчасти, справедливъ относительно XXVII-й главы; что же касается остальныхъ двухъ, то въ нихъ очень мало нового и неизвѣстнаго въ литературѣ: такъ, о Пасваноглу и Кирджалияхъ есть свѣдѣнія у Л. Ранке (Исторія сербскаго возстанія по разказамъ Караджича), у Saint-René Taillandier (La Serbie. Kara-Georges et Milosch.), у Каница (Die Donau-Bulgarien) и другихъ; а о фанаріотахъ у насъ имѣется цѣлая литература.

Въ XXX-й главѣ говорится вкратцѣ о двухъ первыхъ виновникахъ народнаго возрожденія Болгаръ, аѳонскомъ монахѣ Паисіѣ изъ Самокова, написавшемъ въ 1762 году славино-болгарскую исторію, и Софроніѣ, епископѣ Врацы (1739—1815 г.), отъ котораго, между прочимъ, остались любопытныя записки. Всѣ эта глава написана по двумъ статьямъ, напечатаннымъ въ Периодич. Спис. на Бѣлгарскаго вѣнчовно дружество)—г. Дринова о Паисіѣ (кн. IV, 1871) и неизвѣстнаго—о Софропії (кн. V—VI, 1872). Г. Дриповъ въ своей рецензіи говоритъ, что онъ только изъ исторіи Иречка узналъ, что Софропій былъ ученикъ Паисія. Но еще въ 5/6 книжкѣ Период. Спис. за 1872, на стр. 4 читается: „Отецъ Паисий е ималъ много ученици и послѣдователи.. Единъ отъ найзнаменититѣ по животъ и народополезнитѣ си трудове неговъ ученикъ и послѣдователь, а сѫшто и съвременникъ е биъ безъ противорѣчие — Стойко Владиславовъ, когото относятъ, като стаиа владика (епископъ), нарекохъ Софоній“...

О русскихъ походахъ въ Турцію въ первой четверти нынѣшняго столѣтія и о греческой революціи, о которыхъ говоритъ г. Иречекъ въ XXXI-й главѣ, хорошо извѣстно изъ изданныхъ у насъ, особенно въ послѣднее время, книгъ и статей. Г. Иречекъ пользуется почти исключительно Ципкайзеномъ; по есть у него любопытныя свѣдѣнія, заимствованныя изъ болгарскихъ источниковъ, объ участіи гайдуковъ въ нашихъ походахъ и въ замыслахъ гетеристовъ.

Въ XXXII-й главѣ, отглавленій „Новоболгарское движение“, говорится вкратцѣ о литературномъ возрожденіи Болгаръ и объ учрежденіи пародныхъ школъ въ Болгаріи: это—предметъ довольно у насъ извѣстный; свѣдѣнія о немъ имѣются и въ нашей (статьи Венелина, Налаузова, Н. Н. Срезневскаго и др.), и въ болгарской (Априловѣ),

и въ нѣмецкой литературѣ (особенно послѣдній трудъ Каница о Болгаріи).

О болгарскомъ церковномъ вопросѣ, составляющемъ содержаніе XXXIII-й главы, писало такъ много у насъ и за границею, что мы считаемъ излишнимъ останавливаться на краткомъ изложеніи г. Иречка. Общій сводъ написанного по этому вопросу у насъ можно найти въ книгѣ г. Голубинскаго, а нѣкоторыя новыя подробности—у Каница.

Наконецъ, въ послѣдней XXXIV-й главѣ представленъ краткій очеркъ новоболгарской литературы. Жаль, что г. Иречекъ, ограничился тутъ только библиографическимъ очеркомъ и оставилъ въ сторонѣ вопросъ о литературномъ и научномъ значеніи новоболгарскихъ книгъ и periodическихъ изданій. Стоило также сообщить обстоятельныя свѣдѣнія о дѣятельности Браиловскаго литературнаго общества.

Русскій переводчикъ опустилъ прибавленіе къ „Исторіи Болгаръ“, въ которомъ говорится о народахъ, обитающихъ въ Болгаріи, и сообщаются статистическія свѣдѣнія о Болгарахъ, общее число которыхъ авторъ принимаетъ въ 5,500,000. Опущены также предисловіе и указатель, облегчающій справку. Особенно жаль, что переводчикъ опустилъ предисловіе, въ которомъ авторъ высказалъ свой взглядъ на положеніе Болгаръ въ Турціи и на научную разработку болгарской исторіи. Чтобы пополнить этотъ проблѣмъ въ изданіи г. Яковлева, представляемъ точный переводъ этого предисловія, отмѣчая разницу между нѣмецкимъ и чешскимъ текстомъ.

„Междуда народами Европейской Турціи Болгаре занимаютъ первое място по числу и пространству земель, на которомъ звучитъ ихъ рѣчь. Ихъ жилица, за исключеніемъ немногихъ колоній и городцевъ и Приморья, обнимаютъ древнія земли Мизіи, Оракіи и Македоніи, территорію почти въ 4000 квадр. миль. Въ средніе вѣка, образуя сильное государство, они несмѣли имѣли рѣшительное влияніе на судьбу Балканского полуострова¹⁾). Въ повѣшнее время вниманіе Европы обращено на ихъ промышленную и торговую дѣятельность.

¹⁾ Въ чешскомъ изданіи читаемъ: „Въ средніе вѣка Болгаре, народъ славный и сильный, подъ управлениемъ своихъ царей въ Прѣславѣ, Охридѣ и Трновѣ не разъ рѣшили судьбу всего Балканского полуострова. Державы Симеона, Симулы и Иоанна Асєнна II соираикались съ тремя морями—Чернымъ, Эгейскимъ и Адриатическимъ, и угрожали самому Цареграду. Когда Турки начали покорять полуостровъ, Болгаре должны были имъ подчиниться и мало по малу при-

„Географія болгарскихъ земель стала въ наше время предметомъ непрестанныхъ изслѣдований. Д-ръ Ами Буэ, почтенный Честоръ изслѣдователей Балканского полуострова, нашелъ многочисленныхъ и замѣчательныхъ преемниковъ. Гризебахъ, Викенель, Лежанъ, Ганъ, Бартъ, Гохштеттеръ, Кипертъ и неутомимый Каницъ продолжали съ усиѣмъ начатия имъ работы. Благодаря ихъ ревностнымъ изслѣдованіямъ, мракъ, покрывавший эти земли еще въ началѣ нынѣшняго столѣтія, большую частію разсвѣлся¹⁾.

„Иное дѣло — исторія Болгаръ. Первый опытъ систематическаго изложенія представилъ сербъ Раичъ въ своей Югославянской исторіи (1794 г.). Преемникъ Раича, Энгель, въ своей „Geschichte der Bulgarei“ (1797 г.) предложилъ первый критический обзоръ всей исторіи Болгаръ. Шафарикъ своими „Славянскими Древностями“ (1837 г.) и многочисленными позднѣйшими изслѣдованіями оказалъ незабвенныя услуги въ разработкѣ древняго периода. Несравненно менѣшую научную цѣпу имѣютъ сочиненія Венелина. Въ послѣднее время русскіе историки Гильфердингъ, Григоровичъ, Голубинскій, Макушевъ, Хорватъ Рачкій и Болгаринъ Дриповъ, лучшій знатокъ исторіи своего народа, пріобрѣли большія заслуги основательною разработкой отдельныхъ частей (болгарской исторіи)²⁾. Тѣмъ не менѣе до сихъ поръ не имѣется общаго обзора исторіи Болгаръ, соответствующаго требованіямъ исторической критики и основанного на источникахъ, въ послѣднее время обнародованныхъ.

„Желаніе поуполнѣть этотъ проблѣмъ, особенно чувствительный въ настоящее время, руководило авторомъ предлагаемой книги. Для древняго периода сочиненія вышепоименованныхъ писателей служили ему прочными основаніемъ³⁾; но со времени восстанія Асѣнна и Петра (1186 г.) до нашихъ дней онъ былъ большею частію обреченъ на собственныя изслѣдованія⁴⁾, въ особенности же при описаніи государ-

ши въ полное самозабвеніе. Только съ начала нынѣшняго столѣтія ихъ народная жизнь съ удивительной быстротою обновляется“.

¹⁾ Объ этомъ въ чешскомъ изданіи говорится въ концѣ предисловія, и то не съ такими похвалами.

²⁾ Въ этомъ перечинѣ забыты труды Гебгарда и Палаузова.

³⁾ Въ чешскомъ изданіи слѣдуетъ замѣчаніе, что новѣйшое изслѣдованіе Дрипова (Византій и южные славяне въ X вѣкѣ) показало необходимость привѣрки и переработки прежнихъ историческихъ трудовъ относительно и этого периода.

⁴⁾ Знаніеніе совершенно ложное, какъ мы старались показать въ настоящемъ разборѣ исторіи г. Пречка.

ственій и культурной жизни древнихъ Болгаръ. Само собою разумѣется, что при наилучшихъ стремленіяхъ остались нѣкоторые проблемы. Большое затрудненіе при этомъ составляло то обстоятельство, что источники не только писаны на самыхъ разнообразныхъ языкахъ, но также разсѣяны въ половинѣ Европы и иногда недоступны, хотя и напечатаны".

Далѣе авторъ изъявляетъ благодарность лицамъ, помогавшимъ ему въ его изслѣдованіяхъ, и наконецъ, замѣчаетъ, что въ немецкой обработкѣ своего труда онъ воспользовался нѣкоторыми новыми источниками и опустилъ кое-какія неважныя подробности.

Мы не считали нужнымъ подробно останавливаться на послѣднихъ главахъ книги г. Иречка, потому что предметы, составляющіе ихъ содержаніе, достаточно известны, и большая половина ихъ относится къ исторіи литературы, а не народа. Очевидно, г. Иречекъ хотѣлъ сдѣлать свою книгу справочною по всѣмъ вопросамъ, касающимся прошлаго и настоящаго Болгаръ: исполненіе такой обширной программы было трудно и требовало иногда самостоятельныхъ изслѣдований. Отчасти этимъ, отчасти молодостью и неопытностью автора, отчасти вліяніемъ общества, въ которомъ онъ живеть, объясняются его ошибки, промахи и недомолвки. Судъ нашъ можетъ показаться слишкомъ строгимъ; но мы полагаемъ, что для молодаго писателя гораздо полезнѣе суровая критика, чѣмъ преувеличенныя похвалы. Притомъ же, не зная лично г. Иречка, мы руководились не личными соображеніями, а единственно пользою науки и русскаго общества: подъ вліяніемъ похвального отзыва г. Дринова, русскіе читатели могутъ слишкомъ довѣряться повѣствованію г. Иречка и принять за положенія науки нѣкоторые невѣрные домыслы и заблужденія западно-славянскихъ ученыхъ, противъ которыхъ мы сочли нужнымъ вооружиться.

Винентій Макушентъ.